



Sigmundur Davíð Gunnlaugsson og Anna Kolbrún Árnadóttir, þingmenn Miðflokksins, ræða ráðum sínum á þingflokksfundum flokksins í gær. Sigmundur Davíð hefur ekki íhugað afsögn en Anna Kolbrún Árnadóttir liggur undir feldi og veltir fyrir sér hvort hún eigi að segja af sér. Forseti þingsins þáð þjóðina afsökunar á háttalagi þeirra. Sjá síðu 4. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Unglingar beðnir um ögrandi myndir

Umfang sendinga á nektar- og ögrandi myndum meðal elstu nemenda grunnskóla var nýverið kannað. Um fjórðungur nemenda tíunda bekkjar hefur sent slíkar myndir. Tilefni til fræðslu um mögulegar afleiðingar slíkra myndskreyta að mati umboðsmanns barna.

**SAMFÉLAG** Tæplega önnur hver stúlka í 10. bekk hér á landi hefur verið beðin um að senda nektar mynd eða ögrandi mynd af sér. Þá hafa þrjátíu prósent stúlkna og um fimmtingur drengja í tíunda bekk sent slíka mynd af sér til einhvers.

Þetta er meðal þess sem fram kemur í nýlegri rannsókn sem unnin var af Rannsókn og greiningu. Um er að ræða rannsóknina Ungt fólk sem unnin hefur verið á Íslandi frá árinu 1997 og er lögð

**Þetta er nýr veruleiki að börn séu að senda svona myndir á milli sín og til annarra**

Salvör Nordal, umboðsmaður barna



fyrir á landsvisu. Rannsóknin hefur meðal annars að geyma spurningar um fjölskylduáðstæður, skipulagt íþrótta- og tómstundastarf, neyslu vímuefna og félagslegar áðstæður.

Í ár var í fyrsta skipti spurt um notkun snjalltækja til að senda og biðja um ögrandi myndir eða nektarmyndir. Niðurstöðurnar leiða í ljós að um sjö prósent barna í áttunda bekk hafa sent slíka mynd af sér. Gildir það óháð kyni. Tæplega tólf prósent stráka og tæpur fjórð-

ungur stúlkna á sama aldri hafa fengið beiðni um að senda slíka mynd. Tæplega fjórðungur drengja í tíunda bekk hefur beðið einhvern um að senda slíka mynd en hlutfallið hjá stúlkunum er fjórtán prósent.

„Það er nýr veruleiki að börn séu að senda svona myndir á milli sín og til annarra. Þetta eru háar tölur sem benda til að það þurfi að vera umræða og fræðsla fyrir börn, bæði innan skóla og heimilis, um möguleg áhrif slíkra sendinga,“ segir Sal-

vör Nordal, umboðsmaður barna.

Sem fyrr segir er þetta í fyrsta sinn sem slíkur spurningalisti er lagður fyrir þennan aldursþóp hér á landi. Þá hefur slíkt ekki verið gert í löndum sem Ísland ber sig saman við. Á forsiðu Fréttablaðsins 8. nóvember 2016 var sagt frá niðurstöðum könnunar sem gerð var á 1.867 framhaldsskólánemum. Þar kom fram að rúmlega helmingur kvenna og tæplega helmingur karla hefði sent nektarmyndir af sér. –joe

### Huliðsklæðin í dómsölu

**TÍSKA** Fólk á sakamannabekk dregur iðulega klúta eða trefla yfir andlit og er það gengur í dómsal.

Flestir eru með ódyrjar flukur en í gær mætti einn hinna grunuðu í Bitcoin-málinu svokallaða í Héraðsdóm Reykjaness með rándýran Louis Vuitton-klút.

Fréttablaðið tók samantekt af myndstraumum í dómsal. –bbh/sjá síðu 24



### Fréttablaðið í dag

**Halldór**



**SKODUN** Ungliðahreyfing Viðreisnar vill rannsókn á skipun sendiherra síðustu ár. **11**

**SPORT** Luka Modrić fyrstur Króata til að fá Gullboltann. **12**

**MENNING** Dómur um Rejúnion, nýtt íslenskt leikrit. **18**

**LÍFIÐ** Fjórar íslenskar listakonur fá góða dóma í Los Angeles. **26**  
**PLÚS 2 SÉRBLÓÐ • FÓLK • BÍLAR**

\*Samkvæmt prentmiðakönnun Gallup apríl-júní 2015

GEORG JENSEN  
ESTABLISHED 1904

MICHELSEN  
URSMEDER

Laugavegi 15 og Kringlunni - michelsen.is

**STÆKKADU GJÖFINA** með gjafabréfi fyrir veitingum á Leikhúsbarnum

**GJAFAKORT**

**Gefðu gjöf sem lifnar við**

borgarleikhus.is

**Betolvex B-12**

Betolvex 1 mg cyanocobalamin

Fast á ný lyfseðils

Actavis

## Veður



Breytileg átt 3-8 m/s og snjökoma eða el fyrir hádegi en yfirleitt úrkomulítið síðdegis. Frost 2 til 18 stíg, kaldast NA til, en mildast við SV- og S-ströndina. **SJÁ SIÐU 16**



Allir ákærðu mættu til aðalmeðferðar málsins í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Segja útlending vera höfuðpaur í bitcoin-málinu

**DÓMSMÁL** Meðal ástæðna þess að Sindri Þór Stefánsson var fluttur af Hólmsheiði í opna fangelsið á Sogni meðan hann var enn í gæsluvarðhaldi vegna bitcoin-málsins var viðkvæm geðheilsa hans eftir einangrunarvistina. Fram kom við aðalmeðferð málsins í gær að hann var fluttur á geðdeild eftir að hann losnaði úr einangrun.

Í skýrslutökum af hinum sjö ákærðu í gær viðurkenndi enginn að hafa skipulagt og lagt á ræðin um innbrot og þjófnað úr gagnaveri Advania í upphafi árs. Sindri Þór og Matthías Jón Karlsson játuðu að hafa átt þátt í innbrotinu en aðeins tekið við skipunum frá óþekktum aðila, líklega útlendingi, sem þeir hræðist og vilja ekki segja til. Aðrir ákærðu neita alfarið sök.

Öryggisverðinum Ívari Gylfasoni, sem gefið er að sök að hafa aðstoðað með því að hafa látið öðrum ákærðu í té upplýsingar, þar á meðal öryggiskóða og yfirhöfn merka Öryggismiðstöðinni, neita þeim sakargiftum, þvert gegn framburði Sindra og Matthíasar.

Ivar greindi einnig frá því að mikið hefði verið þrýst á sig að veita upplýsingar og sér hafi verið hótað líkamsmeiðingum af krúnurök- uðum manni sem hann hafi setið með í aftursæti bíls. Maðurinn hafi talað með hreim og líklega væri um útlending að ræða. Fjallað var ítarlega um aðalmeðferðina á fréttablaði.is í gær. Henni verður fram haldið á morgun. —aa

## Leiklásu óráðshjal sex þingmanna



Edda Björg Eyjólfsdóttir, Unnur Ösp Stefánsdóttir, Sigrún Edda Björnsdóttir, Puriður Blær Jóhannsdóttir og Þórunn Anna Kristjánsdóttir brugðu sér í gær í hlutverk þriggja þingmanna Miðflokksins og tveggja nýóháðra á sviði Borgarleikhússins. Sýning gær dagsins var leiklestur á upptökum af fylleri þingmanna á barnum Klaustri. Hilmar Guðjónsson lék Önnu Kolbrúnu Árnadóttur og Bergur Þór Ingólfsson leikstýrði. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR

## Vill allt að árs dóm yfir Júliusi

**DÓMSMÁL** Saksóknari fer fram á að Júliusi Vífill Ingvarsson, fyrrverandi borgarfulltrúi Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík, verði dæmdur í átta til tólf mánaða fangelsi fyrir peningabætti.

Þetta kom fram í munnlegum málflutningi í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær. Júliusi sætir ákæru fyrir að hafa þvættað um fimmtíu milljónir króna gegnum sjóð, sem hann var réttihafi að ásamt eiginkonu og börnum, í tengslum við viðskipti bilaumboðs Ingvars Helgasonar.

Að mati saksóknara er um peningabættisbrot að ræða óháð meintu frumbroti sem á að hafa átt sér stað á niunda og tíunda áratug síðustu aldar. Umræddir fjármunir voru geymdir á bankareikningi á eyjunni Jersey til ársins 2014 en þá færðir til Sviss.

Í ljósi hás ásetningsstigs var það mat saksóknara að ekki væri rétt að binda refsinguna skilorði. —dfb

# Fimm hundruð fengu jólabónus kjararáðs

Fleiri en þjóðkjörnir fulltrúar fá veglegri jólabónus en gerist almennt á vinnumarkaði. Allir sem fengu laun ákvörðuð hjá kjararáði fengu 181 þúsund krónur. Fjármálaráðuneytinu bendir á að hópurinn fái ekki orlofsuppbót á sumrin.

**KJARAMÁL** Allir sem kjararáð ákvarðaði laun áður en það var aflagt fengu 181 þúsund krónur í desemberuppbót um mánaðamótin. Samkvæmt upplýsingum frá fjármála- og efnahagsráðuneytinu eru það fimm hundruð manns. Algeng desemberuppbót á hinum almenna vinnumarkaði í ár er 89 þúsund krónur.

Umræða skapaðist um helgina um desemberuppbót þingmanna eftir að Björn Lévi Gunnarsson, þingmaður Pirata, birti mynd af launaseðli sínum á Facebook og lét í kjölfarið hafa eftir sér í viðtali að hann teldi uppbótina of háa og óþarfa. Verkalyðsforingjar hafa síðan gagnrýnt „sjálfstökuna“ harkalega.

Það eru fleiri en þjóðkjörnir fulltrúar sem fá hærri uppbót en almúgin. Það á við um allt opinbera embættismannakerfið og alla sem tóku laun samkvæmt ákvörðun kjararáðs áður en það var lagt niður í júlí.

Samkvæmt reglum kjararáðs um starfskjör fengu þeir sem tóku laun samkvæmt úrskurði þess greiddar 19 einingar í desemberuppbót samkvæmt launaflokki 136 í launatöflu kjararáðs nr. 502. Ein eining var 9.572 krónur, alls 181.868 krónur.

Hvergi í reglunum er talað um annað en að desemberuppbótin sé eitthvað annað en það, í það minnsta hvergi minnst á að hún sé samtala



Þjóðkjörnir fulltrúar og allir þeir fimm hundruð sem heyrðu undir kjararáði fengu veglegri desemberuppbót en flestir. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Þessi heyrðu undir kjararáði

- Forseti Íslands
- Alþingismenn
- Ráðherrar
- Dómarar
- Saksóknarar
- Ráðuneytisstjórnar
- Sendiherrar
- Forsetaritari
- Seðlabankastjóri
- Aðstoðarseðlabankastjóri
- Ríkissáttasemjari
- Skrifstofustjórnar sem heyrta undir ráðherra
- Nefndarmenn yfirskattanefndar, úrskurðarnefndar umhverfis- og auðlindamála, kærunefndar útlendingamála og úrskurðarnefndar velferðarmála sem eru í fullu starfi
- Dómarar í Félagsdómi
- Biskup Íslands, vigsjubiskupar, prófastar og prestar

orlofs- og desemberuppbóta. Í svári ráðuneytisins til Fréttablaðsins segir þó að á móti hafi gamli kjararáðshópurinn ekki fengið orlofsuppbót í júní líkt og flestir aðrir.

„En desember- og orlofsuppbót flestra stéttarféлага ríkisins er samtals 137 þúsund krónur,“ segir Elva Björk Sverrisdóttir, upplýsingafulltrúi ráðuneytisins. Þó tillit væri tekið til þeirrar útskýringar er jólauppbót kjararáðshópsins samt 45 þúsund krónum hærri en gengur og gerist. Að orlofsuppbót sleppri er jólabónusinn 92 þúsund krónum hærri en almennt gerist.

Samkvæmt upplýsingum frá ráðuneytinu gilda fyrri ákvarðanir kjararáðs þar til nýtt kerfi tekur við. Það sé fyrirhugað 1. janúar næstkomandi.

Fjármálaráðherra hefur lagt fram á Alþingi frumvarp um breytingu á ýmsum lögum vegna brottfalls laga um kjararáð. Markmiðið er að koma á fót nýju fyrirkomulagi launaákvæðana þeirra sem heyrðu undir kjararáði. mikael@frettabladid.is



## TRYGGÐU ÞÉR SÓL

TENERIFE OG KANARÍ



**VERÐ FRÁ 76.900 KR.**  
**NÁNAR Á UU.IS**

# Lítið spor er stórt stökk fyrir mannkynið



## Minnkum kolefnisspor og breytum heiminum

Þegar fyrirtæki tengist Orku náttúrunnar er það í viðskiptum við leiðandi aðila á heimsvísu í nýtingu jarðvarma og minnkun kolefnisfótspors í orkuvinnslu. Við virkjanir ON starfar margt fremsta vísindafólk landsins og þróunarverkefni ON í loftslagsmálum hafa vakið heimsathygli. Jarðgufuvirkjanir ON eru með eitt minnsta kolefnisfótspor í sínum flokki og þar hefur verið þróuð aðferð til að binda koltvíoxíð sem grjót í jarðlögum. Orku náttúrunnar stefnir að sjálfbærri og sporlausri vinnslu jarðhitans. Lítið spor verður stórt stökk fyrir núlifandi og komandi kynslóðir.

Kynntu þér umhverfisvæna orkuframleiðslu á [on.is](http://on.is) og fáðu ráðgjöf sérfræðinga ON um hagstæðustu kostina fyrir þitt fyrirtæki.

## Dómari sem ógilti tilskipun Trumps í innflytjendamáli dæmir í máli Jóhanns Helgasonar

**DÓMSMÁL** Dolly M. Gee, sem ógilti tilskipun Donalds Trump í innflytjendamálum í sumar, hefur verið skipuð dómari í höfundarréttarmáli Jóhanns Helgasonar í Los Angeles.

Gee er fyrsta konan af kinversku foreldri í Bandaríkjunum sem gegnir dómaraembætti þar í landi.

Fjallað var um Gee í New York Times í júní í sumar eftir að ljóst varð að hún myndi dæma í máli Bandaríkstjórnar sem vildi herða á reglum um innflytjendur með til-



Dolly M. Gee er dómari í máli um meintan stuld á lagi Jóhanns Helgasonar.

skipun frá Trump forseta. Óskaði Jeff Sessions, þáverandi dómsmálaráðherra, eftir undanþágu frá þeirri reglu að ekki mætti hafa ólöglegar innflytjendafjölskyldur í haldi lengur en í tuttugu daga.

New York Times benti á að ef eitthvað væri að marka fyrri dóma Gees í innflytjendamálum yrði málið torsótt fyrir ríkisstjórnina. Og það gekk eftir því Gee felldi tilskipunina úr gildi. Sagði hún enga ástæðu til umræddra breytinga og benti á að

ef gera ætti slíkar breytingar yrði það að vera á vettvangi löggjafarvaldsins.

„Dolly M. Gee dómari hefur kallað meðferðina á börnum innflytjenda í haldi skammarlega,“ segir New York Times. „Hún hefur sakað alríkisstjórnina um „hræðsluáróður“ með því að halda því fram að það væri nauðsynleg fæling fölginn í að setja innflytjendafjölskyldur í varðhald. Og þetta var í tíð Obama-stjórnarinnar.“ – gar

## Síðanefnd ætlar að vinna hratt

**ALÞINGI** Síðanefnd Alþingis hefur verið kölluð saman í fyrsta sinn til að skoða samskipti þingmanna á barnum Klaustri. Rannsaka á hvort athæfi þeirra, orð og gjörðir, séu brot á síðareglum þingsins.

Þorsteinn Sæmundsson, þingmaður Miðflokksins, segir þingflokkinn ætla að byggja upp traust.

Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, fyrrverandi forseti Alþingis, er formaður síðanefndarinnar. Aðrir í síðanefndinni eru Salvör Nordal,



Ásta Ragnheiður Jóhannesdóttir, formaður síðanefndar Alþingis.

sérfræðingur Siðfræðistofnunar, og Hafsteinn Þór Hauksson, dósent við lagadeild HÍ. Nefndin fundar í dag.

„Við höfum ekki sett okkur neinn tímaramma í þessu máli en við munum vinna þetta á þeim tíma sem við þurfum,“ segir Ásta Ragnheiður.

Þorsteinn Sæmundsson segir ummæli þingmanna ekki gefa tilefni til afsagnar. Ætlunin sé að ávinna traust fólksins aftur. „Ég er ekki að segja að það sé auðvelt og gerist ekki á morgun en við ætlum að endurvinna okkur það traust.“

Um ótímabundin leyfi tveggja þingmanna Miðflokksins segir Þorsteinn að koma verði í ljós hvort og hvenær þeir snúi aftur. – sa

## Þingmenn á Klaustri svara ekki

Þing kom saman í fyrsta skipti í gær eftir að samtal sex þingmanna á Klaustri komst í fjölmiðla. Forseti braut blað í sögu þingsins og það þjóðina afsökunar á hegðun þingmanna sinna. Fjórir þátttakendur í eineltinu á Klaustri voru mættir til þings.

**ALÞINGI** „Orðbragð sem þarna virðist sannanlega hafa verið viðhaft er óverjandi og óafsakanlegt. Ekki síst er það með öllu óverjandi og úr takti við nútímaleg viðhorf hvernig þarna var fjallað um konur og hlut kvenna í stjórnmálum og einnig fatlaða og hinsegin fólk,“ sagði Steingrímur J. Sigfússon í yfirlýsingu sinni við upphaf þingfundar í gær.

Í fyrsta skipti í sögu lýðveldisins þurfti forseti Alþingis að biðja þjóðina afsökunar á háttalagi sex kjörinna þingmanna. Síðanefnd þingsins hefur verið virkjuð sem á að skoða hvort þingmenn hafi brotið síðareglur sínar.

Forseti tilkynnti jafnframt við upphaf þingfundar að bæði Bergþór Ólason og Gunnar Bragi Sveinsson gætu ekki „af persónulegum ástæðum“ sinnt þingmennsku sinni.

Anna Kolbrún Arnadóttir, þingkona Miðflokksins og einn gerenda í samtalinu á Klaustri, mætti á fund þingflokksformanna fyrir hádegi í gær til að ræða þá stöðu sem upp er komin í þinginu.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins fannst öllum gríðarlega óþægilegt að hafa Önnu Kolbrúna inni á þeim fundi og ljóst hefði verið að svipbrögðum Önnu að henni hefði ekki líðið vel á fundinum.

Logi Einarsson, þingmaður Samfylkingarinnar, biðlaði til forsætisráðherra á þingi í gær að leiða þá



Stemningin í sal Alþingis var þung þegar rætt var um málefni þingmannanna á Klaustur Bar. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

**Sú orðræða sem hefur verið gerð að umtalsefni á undanföllum dögum var dapurleg, einkenndist af kvenfyrirlitningu og fordómum gagnvart ýmsum hópum, hvort sem er hinsegin fólki, fötluðu fólki eða öðrum hópum.**

Katrín Jakobsdóttir forsætisráðherra

vinnu að efla traust almennings á Alþingi. „[Í] dag tel ég nauðsynlegt að við byggjum brýr milli þeirra sem raunverulega vilja breyta menningunni, standa gegn mannfyrirlitningu, kvenfyrirlitningu og fordómum,“ sagði Logi.

Katrín Jakobsdóttir forsætisráðherra sagði alla þingmenn bera ábyrgð á að upphæfa virðingu þingsins.

„Sú orðræða sem hefur verið gerð að umtalsefni á undanföllum dögum var dapurleg, einkenndist af kvenfyrirlitningu og fordómum gagnvart ýmsum hópum, hvort sem er hinsegin fólki, fötluðu fólki eða öðrum hópum. Slík orðræða er í senn óverjandi og óafsakanleg,“ sagði forsætisráðherra.

Enn eru að birtast á vefmiðlum ummæli úr drykkju sexmenningana. Til að mynda birtist seint í gærkvöld frétt þar sem Bergþór Ólason hafði uppi afar klámfengna orðræðu um Lilju Alfreðsdóttur menntamálaráðherra við undirtektir félaga sinna við borðið.

Fréttablaðið hefur ítrekað reynt

áð ná í þingmenn Miðflokksins sem sátu að sumbli á Klaustri þetta umrædda kvöld en ekki haft árangur sem erfiði. Hvorki símtölum né skilaboðum um að hafa samband er svarað.

sveinn@frettabladid.is

## FRÉTTABLAÐIÐ Vertu fyrst/ur að lesa blaðið

Fáðu blað dagsins í tölvupósti kl. 5.00 á morgnana.

Skráðu þig á póstlista Fréttablaðsins á [www.frettabladid.is/nyskraning](http://www.frettabladid.is/nyskraning). Það kostar ekkert.

## FRÉTTABLAÐIÐ

+PLÚS

Fleir myndir af Alþingi í gær eru á +Plús síðu Fréttablaðsins.

Fréttablaðið +Plús er eingöngu í Fréttablaðs-appinu eða í PDF-útgáfu blaðsins sem er aðgengileg á [frettabladid.is](http://frettabladid.is).

# Við hjálpum þér að bæta lífsgæðin



Rexton™ heyrnartækin opna nýjar leiðir í samskiptum og auka lífsgæðin. Komdu í ókeypis heyrnarmælingu og fáðu heyrnartæki lánuð til reynslu.

Kringlunni • Sími 568 7777 • heyra.is

HEYRNARSTÖÐIN





# GAMAN AÐ GEFA

Pegar þú kaupir jólagjöf hjá okkur  
veitirðu jafnframt fé til náttúruverndar

[www.thebodyshop.is](http://www.thebodyshop.is)

# THE BODY SHOP®

KRINGLUNNI • SMÁRALIND • GLERÁRTORGI

# Blóðrásarsjúkdómar algengasta banamein Íslendinga

**HEILBRIGÐISMÁL.** Æxli var banamein 29 prósentu þeirra Íslendinga, eða 6.031 einstaklinga, sem létust á tímabilinu 2008 til 2017. Banamein flestra mátti rekja til blóðrásarsjúkdóma, eða 7.065 einstaklinga (33,8 prósent). Þetta kemur fram í fréttatilkynningu frá Hagstofu Íslands. Þar kemur fram að 1.083 (9,5 prósent) hafi látist úr sjúkdómum í taugakerfinu á tímabilinu og 1.812 (8,7 prósent) úr sjúkdómum í öndunarferum. Fæstir dóu vegna ytri

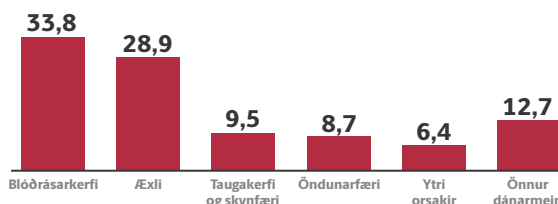
orsaka eða 1.351 en það jafngildir 6 prósentum af heildarfjölda látinna. Ytri orsakir eru algengasta banamein 34 ára og yngri eða 54 prósent. Í aldursflokknum 34 til 64 ára deyrja flestir úr æxlu eða 46 prósent. Banamein þeirra sem voru á aldrinum 64 til 79 var oftast æxli, eða 43 prósent. Um fjórðung allra dánarmeina vegna æxla má rekja til illkynja æxlis í barka, berkjum og lungum. Aldursstöðluó dánartíðni vegna illkynja æxlis í þessum

liffærum hefur lækkað hjá báðum kynjum. Þetta er öfugt við þróun í öðrum ríkjum Evrópu.

Á tímabilinu 1998 til 2017 jukust sjúkdómar í taugakerfi um 96 prósent og fóru úr 51 af hverjum 100.000 íbúum árið 1998 í tæp 100 árið 2018. Samkvæmt Hagstofunni skýrist hækkunin af 11 prósentu fjölgun látinna á aldrinum 85 ára og eldri en sjúkdómar í taugakerfum eins og Alzheimer og Parkinson eru líklegri til að herja á eldra fólk. – *khn*

## Algengustu dánarmein

tímabilið 2008–2017



Vinningstillagan um Stjórnarráðsreitinn. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

## Verðlaun veitt í samkeppni um Stjórnarráðsreit

**SKIPULAGSMÁL.** Úrslit í samkeppni um skipulag og viðbyggingu við Stjórnarráðshúsið voru kynnt í gær.

Fyrstu verðlaun í samkeppni um skipulag á Stjórnarráðsreit hlutu T.ark Arkitektar og S(P)RINT Studio. Í teyminu voru Karl Kvaran, Ivon Stefán Cilia, Sahar Ghaderi og Sara Mortazavi. Dómnefnd segir heildarlausnina skýra og raunhæfa.

Asmundur Hrafn Sturluson og Steinþór Kári Kárasón hjá KURT-OGPI ásamt Garðari Snæbjörnssyni, Jóhönnu Høeg Sigurðardóttur og Ólafi Baldvín Jónssyni hlutu fyrstu verðlaun í samkeppni um viðbyggingu við Stjórnarráðshúsið.

Dómnefnd segir að tillagan einkennist af skilningi á þörfum starfseminnar. – *sar*

## Hekla innkallar 1.611 Mitsubishi

**NEYTENDUR.** Hekla hefur innkallað 1.611 nýjar Mitsubishi-bifreiðar af árgæðunum 2017 og 2018. Ástæða innköllunarinnar er villa í hugbúnaði sem getur valdið því að hemlar bifreiðanna virki ekki sem skyldi.

Þetta kemur fram í frétt á vef Neytendastofu. Um er að ræða undirteygdirnar ASX, Eclipse, Outlander og Outlander PHEV. Viðgærd felst í hugbúnaðaruppfærslu hjá umboðinu sem tekur um tuttugu mínútur.

Bifreiðaeigendum verður tilkynnt bréflaga um innköllunina. – *jõe*

# Forviða á hugmyndum um niðurskurð til Rannsóknasjóðs

Forseti Vísindafélags Íslendinga er hissa á fyrirhuguðum niðurskurði á framlögum til Rannsóknasjóðs. Prófessor við læknadeild HÍ og stofnandi lyfjapróunarfyrirtækis segir að án styrkja hefði ekkert orðið af fyrirtæki sínu.

**RANNSÓKNIR.** „Þetta er svolitill skellur en meirihluti fjárlaganefndar hyggst skera framlög til Rannsóknasjóðs niður um tæpar 150 milljónir. Við fréttum þetta bara í síðustu viku. Rannsóknasjóður er grunnvísindasjóður og í raun stöðin undir öll grunnvísindi á Íslandi. Hann er samt mjög litill og það er hörð samkeppni um úthlutanir,“ segir Erna Magnúsdóttir, forseti Vísindafélags Íslendinga.

Í áliti meirihluta fjárlaganefndar við 2. umræðu um fjárlagafrumvarpið segir að draga eigi úr útgjaldavexti til vísinda og samkeppnissjóða í rannsóknnum um tæpar 147 milljónir.

„Þetta skytur svo skökku við en þarna verður um 17 prósentu niðurskurður á nýveitingum styrkja. Það eru um tíu verkefnastyrkir. Eg held að þingmenn séu ekki meðvitaðir um það hvað þetta er stór breyting og hefur mikil áhrif.“

Hún segir Vísindafélagið og þá vísindamenn sem hún hafi rætt við forviða. „Við hefðum frekar búist við að það yrði bætt við í sjóðina.“

Hafin er undirskriftasöfnun meðal vísindamanna til að mótmæla þessum áformum og þá hyggjast þeir mæta á þingpalla á morgun.



Prófessor segir Ísland standa nágrannalöndum langt að baki í fjármögnun háskóla og vísindastarfs. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Fjárfesting í framtíðarþekkingu

Einar stofnaði lyfjapróunarfyrirtækið Oculis ásamt Þorsteini Loftssyni prófessor. Nýlega kom inn í fyrirtækið fjárfesting upp á rúma tvo milljarða frá Novartis, stærsta lyfjafyrirtæki í heimi.

„Þetta verkefni byggðist upp innan Háskóla Íslands og Landspítalans og var byggt upp á styrkjum frá Rannis. Verkefnið er núna eftir tuttugu ár að skila töluvert miklu inn í þjóðarþúið. Við erum með tuttugu manns í vinnu en þetta hefði aldrei orðið án

þess stuðnings sem fengist hefur frá Rannis í gegnum árin.“

Hann segir verkefnið einmitt dæmi um þessa litlu vísindalegu sprota sem verði að stórum fyrirtækjum og miklum auði fyrir samfélagið. „Þessir styrkir eru einfaldlega áburðurinn í þann grænmetisgarð. Við erum að fjárfesta í framtíðarþekkingu og nýsköpun. Það er auðvitað aldrei svo að allir sprotarir verði að blómum en ef við berum ekki áburð á garðinn þá mun ekkert blóm koma upp.“

Einar Stefánsson, prófessor við læknadeild Háskólans og yfirlæknir á augnadeild Landspítala, tekur undir þetta og segir að verið sé að taka lítið skref til baka. „Þegar kemur að fjármögnun háskóla og rannsókna erum við langt frá þeim þjóðum sem við viljum miða okkur við.“

Hann bendir á að bandarísk stjórnvöld hafi gefið það út að 75 prósent hagvaxtar landsins frá lokum seinni heimsstyrjaldar komi í gegnum rannsóknir og þróun. „Bandaríkjamenn hafa verið fremstir en eiginlega allar aðrar þjóðir eru í að reyna fara sömu leið og byggja sína framtíð á rannsóknum og nýsköpun.“ *sighvatur@frettabladid.is*

**Vinsælasti bíllinn á Íslandi** hefur nú fengið skarpara útlit, meiri íburð, lengri drægni, meira afl, auknið akstursöryggi og margt fleira.

**OUTLANDER PHEV**

Mitsubishi Outlander PHEV er rafdrifinn & svo miklu meira. Fullkominn sameikur raf- og bensínorkunnar skilar þér sönnu akstursfrelsi og háþróaðar tæknilausnir færa þér umhverfisvænan akstur með lágmarkseyðslu allt niður í 2,0 l/100 km (Skv. WLTP víðurkenndri mælingu). Virkjaðu það besta úr báðum heimum.

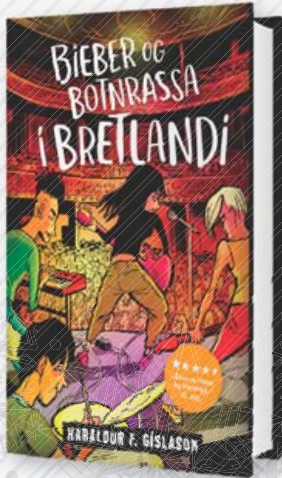
Verð frá 4.690.000<sup>KR</sup>.

# NÝR & KRAFTMEIRI

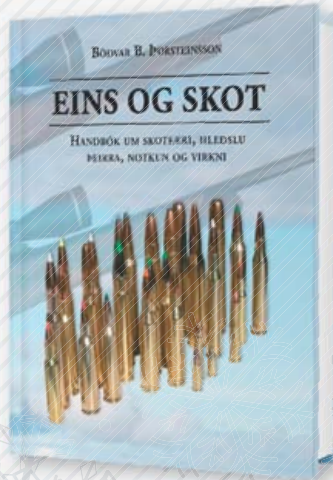
**HEKLA** · Laugavegi 170-174 · Reykjavík · Sími 590 5000 · hekla.is · Höldur Akureyri · Bilasala Selfoss · Bilás Akranesi · HEKLA Reykjanesbæ · BVA Egilsstöðum

\*Miðað við fulla hleðslu og fullan tank við bestu aðstæður.

# GÓÐAR GJAFIR!



**Bieber og Botnrassa í Bretlandi**  
**TILBOÐSVERÐ: 3.599.-**  
Verð áður: 4.999.-



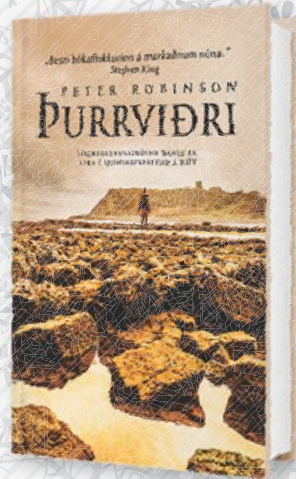
**Eins og skot**  
**TILBOÐSVERÐ: 7.299.-**  
Verð áður: 9.999.-



**Ilmkjarnaoliur**  
**TILBOÐSVERÐ: 3.899.-**  
Verð áður: 4.999.-



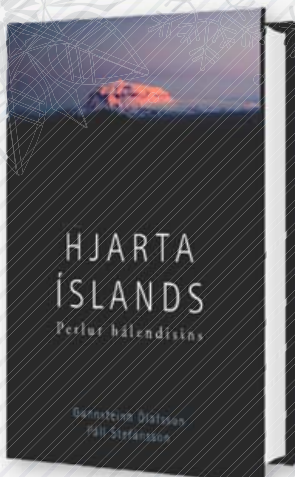
**Fornar hafnir**  
**TILBOÐSVERÐ: 9.999.-**  
Verð áður: 14.999.-



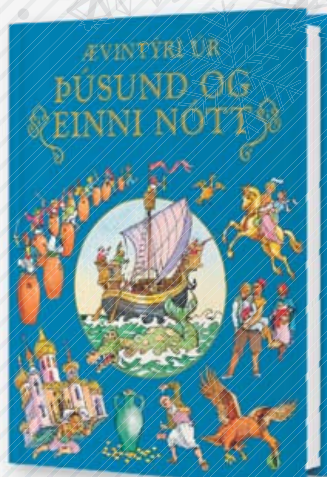
**Purrviðri**  
**TILBOÐSVERÐ: 3.599.-**  
Verð áður: 4.999.-



**Gríma**  
**TILBOÐSVERÐ: 4.499.-**  
Verð áður: 6.499.-



**Hjarta Íslands**  
**TILBOÐSVERÐ: 8.999.-**  
Verð áður: 12.999.-



**Ævintýri úr Þúsund og einni nótt**  
**TILBOÐSVERÐ: 2.999.-**  
Verð áður: 4.199.-



**Draumurinn**  
**TILBOÐSVERÐ: 2.999.-**  
Verð áður: 3.999.-

Austurstræti 18  
Skólavörðustíg 11  
Laugavegi 77  
Hallarmúla 4

Álfabakka 16, Mjódd  
Kringlunni norður  
Kringlunni suður  
Smáralind

Hafnarfirði - Strandgötu 31  
Keflavík - Sólvallagötu 2  
Akureyri - Hafnarstræti 91-93  
Akranesi - Dalbraut 1

Ísafirði - Hafnarstræti 2  
Vestmannaeyjum - Bárustig 2  
Húsavík - Garðarsbraut 9



540 2000 | penninn@penninn.is | www.penninn.is | www.eymundsson.is

Vöruúrval mismunandi eftir verzlunum. Gildistími tilboðsverða er til og með 6. desember eða meðan birgðir endast. Upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur og myndabreng.

## Fær ekki að beita völdum sínum eftir dóm

**SRI LANKA** Mahinda Rajapaksa, sem varð forsætisráðherra Sri Lanka í lok október eftir úrsögn UPFA-flokksins úr stjórnarsamstarfinu, má ekki beita valdi sínu á neinn hátt. Að þessari niðurstöðu komst áfrýjunardómstóll í ríkinu í gær. Málið fór fyrir dómstólinn að ósk 122 þingmanna en þingið hefur nú í tvígang lýst yfir vantrausti á Rajapaksa. Dómarinn Preethipadman Surasena hefur jafnframt gert Rajapaksa og ráðherrum hans að mæta fyrir dóm þann 12. desember næstkomandi.

Segja má að ákveðin stjórnarskrákrísa hafi ríkt á Sri Lanka eftir að Maithripala Sirisena forseti setti Ranil Wickremesinghe, þá forsætisráðherra, af í lok október og skipaði titnefndan Rajapaksa nýjan forsætisráðherra en sá háfði áður verið forseti ríkisins. Wickremesinghe vill meina að hann hafi ólöglega verið settur af enda óljóst hvort stjórnarskráin heimili að forseti reki hann. – þea



Erindreki SP með talsmanni Húta í aðdraganda víðræðna.

NORDICPHOTOS/AFP

## Uppfylla skilyrði friðarviðræðna

**JEMEN** Hernaðarbandalagið sem Sáði-Arabar leiða í styrjöldinni gegn Hútum í Jemen samþykkti í gær að særdír hermenn Húta fengju að yfirgefa landið til þess að leita læknaaðstoðar. Þessi ákvörðun er lykilmorsenda fyrir því að Hútar mæti til friðarviðræðna sem fram eiga að fara í Svíþjóð í gær. Alls fengu fimmtíu særdír Hútar að ferðast til Oman í flugvél Sameinuðu þjóðanna.

Víðræðurnar, sem miða að því að binda enda á þessa fjögurra ára löngu og afar blóðugu styrjöld, gætu hafist á miðvikudag samkvæmt heimildum Reuters. Hútar hafa einnig sett það skilyrði fyrir friðarviðræðunum að bandalagið fái ekki að fara um borð í flugvélna sem flytur erindreka Húta til Svíþjóðar. Sammælt hefur verið um að Kúveit útvegi vél.

Stjórnmöld í Íran, sem styðja Húta og eru sögð smygla vopnum til þeirra, sögðust í gær styðja friðarviðræðurnar. Þau vildu koma á friði á svæðinu. – þea

# Macron er í töluverðu klandri

Fjöldamótmæli síðustu þriggja helga bæta gráu ofan á svart hjá Frakklandsforseta. Mótmælin snúast í auknum mæli um hann sjálfan. 69 prósent Frakka lýsa sig andvíg forseta sínum og stjórnarandstæðingar segja Macron ekki skilja reiði þjóðarinnar.

**FRAKKLAND** Emmanuel Macron, forseti Frakklands, reynir nú ákæft að finna leið til þess að vinda ofan af óþeldisfullum fjöldamótmælum sem spruttu upp þann sautjándanóvember síðastliðinn vegna óánægju með hækkun disilskatts. Helgin sem leið var sú ófriðlegasta frá upphafi mótmæla. Samkvæmt AP særdúst 130 á meðan mótmælin stóðu yfir, 412 voru handtekin og kveikt var í tugum bifreiða á götum Parísar.

Mótmælendur, sem klæðast gulum endurskinsvestum, hafa þó áhyggjur af fleiru nú en í upphafi. Til viðbótar við disilskattinn eru þeir á móti efnahagsbreytingum sem forsetinn vill ráðast í og er það leiðarstef mótmæla-anna að breytingarnar hygji hinum ríku. Macron vill ráðast í umræddar breytingar meðal annars vegna litils hagvaxtar og þess að atvinnuleysi virðist fast í tæpum tíu prósentum. Þar af leiðandi vill hann til að mynda lækka eignarskatta og skatta á fyrirtæki og lofar kaupmáttaráukningu.

Macron skipaði Edouard Philippe forsætisráðherra að funda með stjórnarandstöðuleiðtogum um málið og það gerði ráðherrann í gær. Laurent Wauquiez, leiðtogi Républikana, sagði að ríkisstjórnin virtist einfaldlega ekki skilja reiði þjóðarinnar. „Það er þörf á aðgerðum sem miða að sátt og það er hægt að gera með því að ráðast í þá ein-



Mótmælandi stillir sér upp við brennandi bíl í París um helgina. NORDICPHOTOS/AFP

## Þverrandi vinsældir

**Emmanuel Macron** mælist enn afar óvinsæll á meðal Frakka og þetta mál bætur stöðuna trúlega ekkert. Í könnun Viavoice frá því 30. nóvember sögðust 69 prósent andvíg stjórnarhúttum Macron en einungis 23 prósent sögðust hrifin. Það er vissulega hærra en lægstu lægðir fyrirrennans Francois Hollande mældust en Macron hefur enn um þriðju og hálfu ári til að tapa enn meiri vinsældum.

Nokkuð góð greining á stöðu Macrons birtist í skoðanagrein frönsku blaðakönnunar Marion Van Renterghem í Guardian í lok nóvember. Þar sagði hún að með sínum Júpiterstökum, til að mynda því að gera lítið úr erfiðleikum margra við atvinnuleit, væri Macron óafvitandi að mála sig upp sem forseta hinna ríku og þannig gera populísum eins og Marine Le Pen, sem laut í lægra haldi fyrir Macron í fyrra, mikinn greiða. Enda er andstaða við einhverja „elitu“ leiðarstef í orðræðu populistanna.

Foreign Policy tók í annan streng. Í umfjöllun miðilsins frá laugardegi sagði að ef Macron legði sig fram um að vera mannlegri við að koma stefnumálum sínum í gegn myndu Frakkar snúast aftur á sveif með honum. Hann væri að ráðast í þarfar aðgerðir.



földu aðgerð sem Frakkar bjða eftir, að hætta við hækkun disilskattsins.“

Olivier Faure, leiðtogi Sósíalasta, tók í sama streng. „Við viljum breytta aðferðafræði. Og sú breyting þarf að koma ofan af Ólympustindi,“ sagði Faure og vítaði þar til víðurnefnisins Júpiter, sem var helsti guð Rómverja, sem haft er um Macron vegna meintrar tillheingingar hans til að vilja stjórna sem mestu einn síns lífs.

En það vill Macron ekki gera, líkt og hann endurtók á laugardaginn. Aðgerðin er liður í baráttu Frakka gegn loftslagsbreytingum en Macron hefur reynt að koma fram sem leiðtogi á því sviði, meðal annars með andstöðu gegn Bandaríkjaforseta.

Philippe hefur einnig verið gert að ræða við leiðtoga mótmælenda sjálfrá. Sá fundur á að fara fram síðdegis í dag. [thorgnyr@frettladid.is](mailto:thorgnyr@frettladid.is)

## Katar segir sig úr samtökum olíuframleiðsluríkja

**KATAR** Stjórnmöld í Katar tilkynntu í gær um að þau hygðust segja sig úr OPEC, samtökum olíuframleiðsluríkja, í janúar næstkomandi. Katar verður þannig fyrsta miðasturlenska ríkið til þess að hætta í OPEC frá því samtökin voru stofnuð árið 1960.

Saad Sherida al-Kaabi, orkumálaráðherra Katar, sagði í yfirlýsingu í gær að ríkið ætlaði að auka útlutning á jarðgasi úr 77 milljónum tonna á ári í 110 milljón tonn og að þrátt fyrir



Saad Sherida al-Kaabi.

úr sögnina myndi ríkið sömuleiðis auka útlutning á olíu. „Í ljósi þessara áforma og vegna vilja okkar til að tryggja stöðu Katar sem áreiðanlegs og traustverðs útlýtjanda orku

höfum við þurft að stiga ákveðin skref og endurskoda hlutverk okkar á vettvangi alþjóðlegra orkuviðskipta,“ sagði í yfirlýsingu aukinheldur.

Samkvæmt AP-fréttaveitunni hefur Katar verið ellefti stærsti framleiðandi OPEC og nemur samdrátturinn í heildarframleiðslu vegna brotthvarfs ríkisins ekki nema um tveimur prósentum. Í viðtali við sama miðil sagði orkumálagreinandinn Anas Alhajji að ákvörðunin hefði lítil áhrif á mark-

aðinn. Kostnaður OPEC-aðildar fyrir Katar hafi verið meiri en ágóðinn og því væri ákvörðunin skiljanleg.

Sömuleiðis má setja ákvörðunina í samhengi við illdeilurnar við önnur ríki á svæðinu. Síðasta sumar ákváðu stjórnmöld í Egyptalandi, Barein, Sáði-Arabíu og Sameinuðu arabísku furstadæmumunum að skera á stjórn-málasamband við Katar vegna meints stuðnings við hryðjuverkasamtök og nálagðarinnar við Íran. – þea

# Jól 2018



**BOSCH**  
Skaftryksuga  
BBHL 21435

Öflug, 14,4 V. Ryksuga með skafti og handtryksuga. Hver hleðsla endist í allt að 35 mínútur.

Jólaverð:  
**19.900 kr.**  
Fullt verð: 25.900 kr.



**Stadler Form**  
Rakatækji  
Eva

Öflugt og hljóðlætt. Vatnstankur tekur 6,3 lítra. Afköst mest 550 g/klst. Herbergisstærð: Allt að 80 m². Fáanlegt í svörtu og hvítu.

Jólaverð:  
**16.900 kr.**  
Fullt verð: 23.900 kr.



**SIEMENS**  
Espresso-kaffivél  
TE 655203RW

Byr til helstu kaffidrykki með einum hnappi. Kaffikvörn úr keramik. Snertiskjár. Þrýstingur: 19 bór. Flóar mjólk sjálfvirk.

Jólaverð:  
**149.900 kr.**  
Fullt verð: 189.900 kr.

Jólabæklingur okkar er kominn út.

Fjöldi glæsilegra tækja á jólaverði.

## SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
[www.sminor.is](http://www.sminor.is)

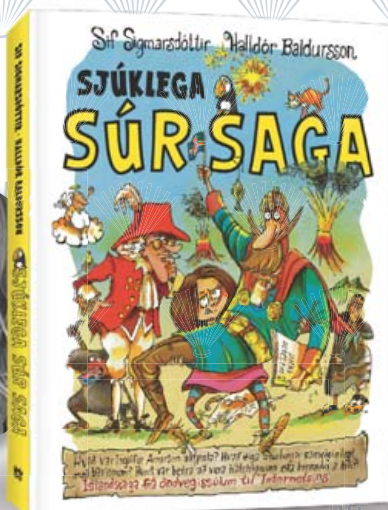




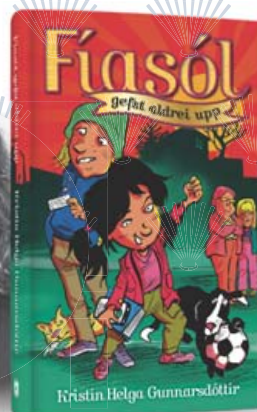
FJÖRUVERÐLAUNIN

# HÚRRA FYRIR HÖFUNDUNUM!

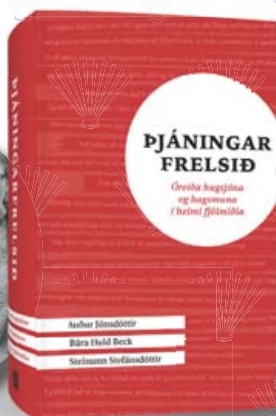
Við óskum höfundum Forlagsins til hamingju með tilnefningarnar til Fjöruverðlaunanna 2018



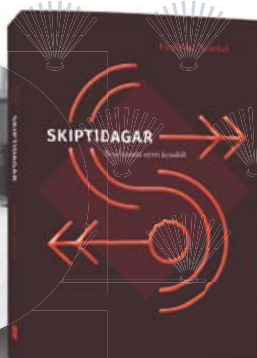
Íslandssagan frá öndvegissúlum til Internetsins í sprenglæglegri útgáfu Sifjar Sigmarisdóttur, með skopmyndum Halldórs Baldurssonar.



Ný bráðskemmtileg bók eftir Kristínu Helgu Gunnarsdóttur um fjörkálfinn Fíusól en bækurnar um hana hafa þrívís hlotið Bókaverðlaun barnanna.



Afar athyglisverð umfjöllun um hugsjónir og hagsmuni í heimi fjölmiðla á Íslandi eftir Auði Jónsdóttur, Bárú Huld Beck og Steinunni Stefánsdóttur.



Persónulegt og fróðlegt ferðalag Guðrúnar Nordal um sögu Íslands og bókmenntir frá landnámi til okkar daga.



Björn Bjarnason / Morgunblaðið



LANDSINS MESTA ÚRVAL BÓKA

Bókabúð Forlagsins | Fiskislóð 39 | Opið alla virka daga 10-18 | Laugardaga 11-16 | [www.forlagid.is](http://www.forlagid.is)

+PLÚS



## Drungalegur dagur í sal Alþingis í gær

Það er óhætt að segja að brúnin hafi ekki verið létt á alþingismönnum og ráðherrum í þingsal í gær þegar Steingrímur J. Sigfússon, forseti Alþingis, baðst afsökunar á framferði þingmannanna sem sátu að sumbli á Klaustri Bar.



Siðanefnd Alþingis hefur verið virkjuð í fyrsta sinn og skoðar hún málefni þingmannanna sem sátu að drykkju á Klaustri.



# Fjárfesting til framtíðar



Kjartan Hreinn Njálsson  
kjartanh@frettabladid.is

**F**yrrhugaður niðurskurður á fjárframlögum til Rannsóknasjóðs Rannís, sem Fréttablaðið greinir frá í dag, er köld kveðja til þeirra visindamanna sem starfa hér á landi. Í raun eru áherslur ríkisstjórnarinnar, sem birtast bæði í frumvarpi til fjárlaga og í

fyrirhuguðum lagabreytingum sem heimila gjaldtöku visindasíðanefndar, í hrópandi ósamræmi við þann mikla árangur sem náðst hefur í grunnrannsóknnum og visindum almennt hér á landi undanfarin ár og áratugi.

Ósamræmi þetta felst í þeirri staðreynd að í alþjóðlegum samanburði stendur íslenskt visindasamfélag framarlega á mörgum af þeim sviðum sem mestu máli skipta fyrir framtíð okkar sem fullvalda og blómstrandi þjóðar, og sem tegundar. Þau grunnvísindi sem stunduð eru hér hafa ótvívert gildi og hafa oft á tíðum beina skirskotun til krefjandi úrlausnarefna sem við munum þurfa að takast á við.

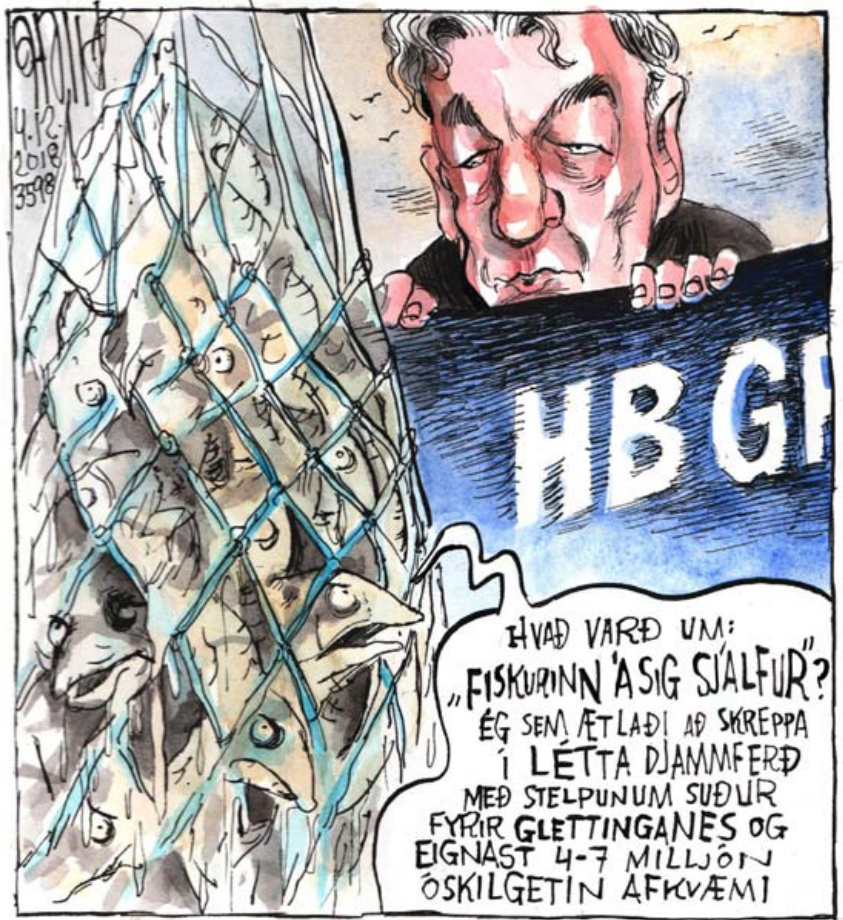
Opinbert fjármagn gegnir lykilhlutverki í öllum visindarannsóknnum. Slíkar rannsóknir krefjast þolinmæði og skilnings á því að framfarir eiga sér stað hægt en ávallt með ávinningi. Fjármagn sem sett er í rannsóknir og þróun skilar sér margfalt til baka í formi þekkingar, sem ekki verður metin til fjár.

Þannig geta grunnrannsóknir haft svo víðtæk áhrif að þær móta samfélagið til frambúðar, þó svo að það hafi ekki verið tilgangur þeirra eða ætun visindamannanna. Nægir að nefna frumeindaklukkuna sem leiddi til GPS-tækninnar, kjarnasegulaherma sem leiddu til þróunar segulómþækja og hinnar illskiljanlegu skammtafræði sem nú myndar grunn rafeinda- og tölvutækni. Nýlegt dæmi er Zika-veiran sem tiltölulega nýlega braust fram á sjónarsviðið með skelfilegum afleiðingum. Hins vegar höfðu grunnrannsóknir fyrri ára þau áhrif að visindamönnum tókst að próa vísi að vænlegu bóluelfni.

Ávinningur af frumkvöðlastarfésemi í visindum getur líka verið af öðrum toga, því um leið og þau hafa bein áhrif á velferð og daglegt líf fólks þá geta djörf og skapandi vísindi stuðlað að enn frekari áhuga almennings á sjálfum visindunum, svo lengi sem þeir visindamenn sem þau stunda gangast við þeirri ábyrgð sem notkun almannaþjár fylgir og eru reiðubúin og viljugir til að miðla af reynslu sinni og dýrmætri þekkingu.

Þær breytingar sem fyrirhugaðar eru á fjárframlögum í Rannsóknasjóð og þeim er varða gjaldtöku munu vafalaust hafa hamlandi áhrif á íslenskt visindastarf. Slíkt á ekki að viðgangast á tímum þar sem þörfin fyrir framsækin vísindi er sem mest. Ávinningurinn af öflugri fjármögnun grunnrannsókna er slíkur að við höfum ekki efni á að draga úr henni. Ávinningur þessi er ekki aðeins fölginn framförum í visindum og tækni, heldur í þeirri ákvörðun að færa vísindin ofar í forgangsröðina; að gera þau að grunnstefi samfélagsins.

## Haldór



## Frá degi til dags

**Einleikur á stól**  
Ekki einu sinni börn nenna lengur að standa í stólaeik. Aðeins stjórnmalafólk nennir því rugli. Nokkur þingsæti leika nú á reidiskjálfi í kjölfar alreimrar samdrýkkju sex þingmanna. Leikurinn væri óberilega leiðinlegur ef sjónhverfingamanni Miðflokksins hefði ekki tekist að uppfæra hann með því að láta stól leika eftir selnu Snorra með ísbjörninn Voda, vonaðan upp-tökutæki, í eftirdragi. Nú þegar tekist hefur að fá stól til þess að herma eftir sel biðum við spennit eftir hvaða dýrahljóð formaður Miðflokksins býður upp á næst. Hyénu? Minks? Sauðkindar?

**Sá sem ekki lifir í krímmum ...**  
Þegar þingmennirnir vöknudu þunnir, ómeðvitaðir um að bömmernir kæmi síðar, vakti athygli að bókinn Kaupþinking, eftir Þóro Snæ Júlíusson, hefði selst meira en sjálfur Arnaldur Indriðason. Ekki mun þó mjög kaldan hroll hafa sett að glæpakönginum og drotningunni Yrsu Sigurðardóttur. Markhópur þeirra er nefnilega mun fjölmennari en alitsgjafar, almanna-tengetlar, persónur, leikendur og ættingjar þeirra sem væntanlega ruku upp til handa og fóta og keyptu Kaupþingsreyfarann strax. Skáldaðir glæpir endast mun lengur og hafa meira aðdráttararf en rúmlega tíu ára loftfílmleikar pappirstigrisdýra. thorarinn@frettabladid.is

## „Réttlæti“ samkvæmt VG



Bolli Héðinsson  
hagfræðingur

**F**yrr réttu ári sagði formaður Vinstri grænna í ræðu á Alþingi að það væru aðilar í samfélaginu sem gætu ekki beðið eftir réttlæti. Þjóðin hélt að hér væri átt við okkar allra minnstu bræður sem hefðu úr litlu að spila vegna örorku eða elli. Nú hefur komið á daginn að það var tómur misskilningur, þetta voru útgerðarmenn sem átt var við. Það voru útgerðarmenn sem gátu ekki beðið eftir „réttlætinu“ sem VG hefur nú í tvígang reynt að framfylgja. Fyrst voru þau gerð afturreka í vor en nú skal „réttlætinu“ fullnægt.

Sama er uppi á teningnum með formann atvinnuveganefndar Alþingis, þingmann VG, Framsóknarflokkur og Sjálfstæðisflokkur etja þingmanninum á foraðið fyrir lækkun veiðileyfagjalda en halda sig sjálfir til hlés. Þessi þingmaður hélt fram nánast öllu hinu gagnstæða um veiðileyfagjöldi í þingræðu fyrir fáeinum árum þegar staða sjávarútvegs var svipuð og hún er nú. Þá taldi þingmaðurinn að útgerðin væri aflögufar, þessi sami þingmaður og nú berst um á hæla og hnakka að fá gjöldin lækkuð.

**Byggðastefnu hafnað**  
Fyrir okkur, dauðlegt fólk, er óskiljanlegt hvernig að því er virðist dagfarsprúðir einstaklingar verða sem umskiptingar við það að komast í valdastöðuna. Ötvíraðer yfirlýsingar þeirra sjálfra frá fyrri tíma virðast ekki skipta þetta fólk neinu máli þegar hagsmunir útgerðarinnar eru annars vegar.

Við umræðu á Alþingi kom fram tillaga um að örlitlum hluta kvótans yrði úthlutað þannig að andvirði hans gæti gengið til byggða sem settu í vök að verjast. Þessa tillögu gat VG ekki sætt sig við þrátt fyrir sambærilegar tillögur í stefnuskrá þeirra en sem kunnugt er höfnuðu þeir að framfylgja eigin stefnumálum þegar þeim stóð það til boða í ríkisstjórninni með Samfylkingunni.

En hvers vegna er alltaf verið að agnást út í VG en ekki hina flokkana? Ástæðan er einföld. Fyrir kosningar er VG úlfur í saudargæru en bæði Framsóknarflokkur og Sjálfstæðisflokkur eru einfaldlega úlfar í úlfagærum og hafa aldrei dulið auðsveipni sína gagnvart útgerðinni í landinu.



Þær breytingar sem fyrirhugaðar eru á fjárframlögum í Rannsóknasjóð og þeim er varða gjaldtöku munu vafalaust hafa hamlandi áhrif á íslenskt visindastarf.

# LAUFABRAUÐ

eftir norðlenskri uppskrift

**BjörnSBakari**  
Sími: 561 1433

mánudaga-ferjudaga	7.30 - 17.30
laugardaga	8.00 - 16.00
sunnudaga	9.00 - 16.00

Austurströnd 14 • Hringbraut 35  
Falkagata 16

www.bjornsbakari.is

# Fræðsla um eldvarnir skilar árangri



**Hermann Sigurðsson** framkvæmdastjóri Landsambands slökkviliðs- og sjúkraflutningamanna

**Garðar H. Guðjónsson** verkefnastjóri Eldvarnaáttaksins og Eldvarnabandalagsins

## Auknar eldvarnir

Landsambandið hefur um langt árabil lagt áherslu á forvarnastarf og hefur haldið Eldvarnaáttakinu úti með dyggum stuðningi fjölmargra aðila í rúma tvo áratugi. Það er því gleðilegt að geta greint frá því að samkvæmt rannsóknum sem Gallup hefur gert fyrir landsambandið og Eldvarnabandalagið skilar fræðsla af þessu tagi greinilegum árangri. Gallup hefur kannað ástand eldvarna á heimilum landsmanna á tveggja ára fresti undanfarin tíu ár og þróunin er ótvíræð; heimilin auka eldvarnir sínar jafnt og þétt. Æ færri hafa engan eða bara einn reykskynjara en að sama skapi fjölga þeim til muna sem hafa þrjá eða fleiri.

Mun algengara er nú en fyrir tíu árum að slökkvítæki og eldvarnatoppi séu á heimilum. Í könnun sem gerð var nú í haust kom fram að helmingur heimila er með allt í senn reykskynjara, slökkvítæki og eldvarnatoppi en það er einmitt það sem okkar menn mæla með. Við höfum verk að vinna en þessar niðurstöður hvetja okkur sannarlega til dáða.

## Sýnum aðgát á aðventunni

Fræðsla um eldvarnir á alltaf við en



**Um leið og við hvetjum fólk til að hafa nauðsynlegan eldvarnabúnað á heimilinu leggjum við ekki síður áherslu á mikilvægi þess að fara varlega í daglegri umgengni á heimilinu.**

þó aldrei eins og nú í byrjun aðventu. Um leið og við hvetjum fólk til að hafa nauðsynlegan eldvarnabúnað á heimilinu leggjum við ekki síður áherslu á mikilvægi þess að fara varlega í daglegri umgengni á heimilinu.

A næstu vikum riður sérstaklega að fara varlega með opinn eld, kertaljós og því um líkt. Og munið að slaka ekki á klónni þótt jólahátúðinni ljúki og nýtt ár gangi í garð því reynslan sýnir að eldsvoðar á heimilum eru ekki síður algengri á fyrstu vikum ársins en á aðventu og um jól. Gleðilega hátíð!

# Sendiherra til sölu



**Kristófer Alex Guðmundsson** forseti Uppreisnar, ungliðahreyfingar Viðreisnar



**Uppreisn, ungliðahreyfing Viðreisnar hvetur stjórnskipunar- og eftirlitsnefnd Alþingis til þess að fara ofan í saumana á skipun sendiherra síðustu ár. Embætti sendiherra eru of mikilvæg fyrir utanríkisþjónustu þjóðarinnar til þess að vera keypt og seld í bakherbergjum.**

Opinber embætti ættu að vera skipuð hæfasta aðila hverju sinni. Þegar um er að ræða embætti sendiherra Íslands til erlendra ríkja er fýsilegt að viðkomandi hafi reynslu af stjórnmálum og alþjóðasamskiptum. Fyrirverandi þingmenn og ráðherrar búa þannig yfir ákveðinni hæfni sem gæti reynst vel í slíkum embættum. Aftur á móti ætti utanríkisráðherra aldrei að skipa aðila í embætti í þeim skilningi að hann sjálfur yrði launaður seinna með eigin sendiherra-tign.

Gunnar Bragi Sveinsson, þingflokksformaður Miðflokksins og fyrirverandi utanríkisráðherra í ríkisstjórn Framsóknarflokks og Sjálfstæðisflokks, skipaði Geir H. Haarde sendiherra Íslands í Bandaríkjunum árið 2014. Geir H. Haarde var formaður Sjálfstæðisflokksins líkt og mörgum er kunnugt um. Nýverið birtist upptaka af Gunnari Braga þar sem hann segir: „Ég átti fund með Bjarna [Benediktssyni] í fjármálaráðuneytinu. Ég sagði við Bjarna: „Það er algjörlega sjálfsgætt. Auðvitað geri ég Geir að sendiherra.“ Og ég sagði við hann: „Og mér finnst sanngjarnt að þið horfið til svipaðra hluta þegar ég þarf á því að halda.““

Gunnar Bragi virðir traust kjósenda að vettugi. Þingmaðurinn tók umboðið sem þjóðin veitti honum og nýtti sér það til þess að tryggja sjálfum sér eftirsóttu og hálaunaða vinnu að loknum stjórn málaferli sínum. Slík spilling á ekki að viðgangast hérlendis. Vinnubrögðin draga í efa allar þær ákvarðanir sem þingmaðurinn tók sem utanríkisráðherra og raunverulegu ástæðurnar á bak við þær. Gunnar Bragi hefur rýrt traust almennings á stjórnarmálum og ætti að biðjast afsökunar og sega af sér hið snarasta.

Fyrirverandi formaður Sjálfstæðis-

flokksins var skipaður sendiherra og Gunnar Bragi víðurkennir að hann hafi farið á fund núverandi formanns Sjálfstæðisflokksins, Bjarna Benediktssonar, og gert grein fyrir því að honum þætti „sanngjarnt“ að horft væri til svipaðra hluta þegar hann þyrfti á því að halda. Hverju svaraði formaður Sjálfstæðisflokksins? Harðneitaði hann að spila með heidarleika íslenskra stjórnvalda og ef svo, hvers vegna skipaði Gunnar Bragi Geir sendiherra hvort sem er? Eða leist formanni Sjálfstæðisflokksins vel á fyrirkomulagið? Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, þáverandi forsætisráðherra, tók undir orð Gunnars Braga og sagði að Bjarni Benediktsson hefði „fallist á það að ef þetta gengi eftir, þá ætti Gunnar inni hjá Sjálfstæðismönnum“.

Uppreisn, ungliðahreyfing Viðreisnar hvetur stjórnskipunar- og eftirlitsnefnd Alþingis til þess að fara ofan í saumana á skipun sendiherra síðustu ár. Embætti sendiherra eru of mikilvæg fyrir utanríkisþjónustu þjóðarinnar til þess að vera keypt og seld í bakherbergjum.

# Notendasamráð í orði og á borði



**Kolbrún Baldursdóttir** sálfræðingur og borgarfulltrúi

samráð ávarpað í starfsáætlunum velferðarsviðs Reykjavíkurborgar.

Að hafa samráð við notendur um þá þjónustu sem þeim er ætlað er bæði sjálfsgætt og eðlilegt. Notendasamráð á rætur sínar að rekja til aukinnar áherslu á félagslegt réttlæti. Það eru mannréttindi að fá að vera þátttakandi í eigin lífi og taka sjálfur þátt í ákvörðunum sem varða eigin hag, líðan og almennar félagslegar aðstæður. Engu að síður er notendasamráð tiltölulega nýtt í umræðunni og ekki síst í framkvæmd.

En hversu víðtækt er notendasamráð hjá öðrum hópum í samfélagi okkar? Til þess að notendasamráð tvinni inn í menningu og samfélag þarf hugmyndafræðin að vera greipt í námsefni fagaðila og verða hluti af fagþekkingu og reynslu. Öðruvísi mun ekki takast að innleiða hugmyndafræði notendasamráðs með markvissum hætti.

Í borgarstjórn hefur verið lögð fram tillaga um að Reykjavíkurborg ákveði að hafa notendasamráð í

öllum verkefnum og ákvörðunum sem varða hag og hagsmuni einstakra hópna og almennings eftir því sem við á og tækifæri er til. Notendur einir geta upplýst um það hvort notendasamráð sé viðhaft og virkt alls staðar þar sem verið er að ákveða og þróa þjónustu. Þess vegna er mikilvægt að gerðar verði regulegar skoðanakannanir meðal notenda þjónustunnar og þeir inntir eftir hvort þeir telji notendasamráð fullnægjandi.

Grunnur notendasamráðs er að stjórnvöld hlusti á hvað notendur eru að segja þegar verið er að skipuleggja eða þróa þjónustu. Vinna á með fólkni en ekki með fólk. Það er notandinn sem á að kenna fagaðilum og stjórnvöldum hvernig þarfir hans og væntingar verði best uppfylltar. Notandinn er eini sérfræðingurinn í sínu eigin lífi. Mikilvægt er að notandinn sé með frá byrjun, ekki bara á seinni stígum. Flokkur fólksins hvetur til þess að við öll sameinumst í þeirri ákvörðun að hafa notendasamráð ekki einungis í orði heldur einnig á borði.

## Aðalfundur

### Íþrótta- og heilsufræðifélags Íslands

verður haldinn í Austra (sal KÍ), Laufásvegi 81, miðvikudaginn 12. desember kukkan 17:00.

**Dagskrá: Venjuleg aðalfundarstörf.**

Fyrir hönd stjórnar IHFI, Guðrún V. Asgeirsdóttir, formaður



## Straumhvörf Audi A3 e-tron sameinar tvo heima

Þú kemst á raforkunni einni saman í flestar ferðir með allt að 50 kílómetra drægni, eftir það tekur sparneytin bensínvefin við.

**Verð frá 4.560.000 kr.**

Eigum nokkra Audi A3 e-tron á einstöku tilboðsverði.

5 ára ábyrgð

Til afhendingar strax



HEKLA · Laugavegi 170-174 / Audi.is



## Allt í járnum þegar deildarkeppnin er hálfnuð



Valmenn komust upp að hlíð Hauka og Selfyssinga á toppi Olis-deildar karla þegar þeir unnu nauman sigur á Haukum í Origo-höllinni í gær. Þegar deildarkeppnin er hálfnuð skilur aðeins eitt stig að nágrannaliðin FH og Hauka sem eru í fjórða og fyrsta sæti deildarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/EYVÖR

# Luka Modric tókst að skáka Ronaldo og Messi í Frakklandi

Króatíski miðjumaðurinn Luka Modric sem leikur með Real Madrid varð í gær sá fyrsti frá Króatíu sem vinnur Ballon d'Or-verðlaunin. Á sama tíma hlaut norski framherji Lyon, Ada Hegerberg verðlaunin fyrst allra kvenna og Kylian Mbappé, franskur framherji PSG var valinn besti leikmaður Evrópu undir 21 ára aldri.

**FÓTBOLTI** Luka Modric varð í gær fyrsti króatíski leikmaðurinn til að verða útnefndur besti leikmaður heims af tímarritinu France Football á hinni árlegu Ballon d'Or-verðlaunahátíð á sama tíma og Ada Hegerberg varð fyrsta konan til að hljóta verðlaunin í kvennaflokki og Kylian Mbappé varð fyrstur til að hljóta Kopa-verðlaunin. Um er að ræða ein virtustu verðlaun knattspyrnuheimsins sem hafa verið veitt á verðlaunahátíð á ári hverju frá 1956 en ákveðið var að bæta við tveimur verðlaunaflokkum í ár. Modric átti magnaða mánuði fyrri hluta ársins þegar hann var lykilleikmaður í liði Real Madrid sem varð fyrsta liðið til að vinna Meistaradeild Evrópu þrjú ár í röð. Stuttu síðar var hann í lykilhútlutverki hjá króatíska landsliðinu sem sló út íslenska landsliðið á leio sinni í fyrsta úrslitaleik sinn á stórmóti sem sjálfstæð þjóð. Króatar þurftu að horfa á eftir gullverðlauninum til Frakklands í sumar en Modric var valinn besti leikmaður mótsins og stuttu síðar besti leikmaður ársins af FIFA.

Modric hefur áður komið til greina hjá Ballon d'Or og var í 5. sæti í kjörinu í fyrra en varð hlutskarpastur í ár. Gerði hann með því einum betur en landi hans Davor Suker sem var í öðru sæti í kosning-



Sigurvegaramir þrír, Ada Hegerberg, Luka Modric og Kylian Mbappé, sátt með verðlaunagripina í höfuðborg Frakklands í gær. NORDICPHOTOS/EPA

unni árið 1998 eftir að Króatía vann brons á HM.

Með því lýkur tíu ára einokun Cristiano Ronaldo og Lionels Messi á þessari verðlaunahátíð. Varð Modric sá fyrsti sem hefur betur gegn Ronaldo og Messi síðan Brasilíumaðurinn Kaká vann verðlaunin árið 2007. Ronaldo var í öðru sæti í kosningunni en Messi í því fimmta og þurfa þeir því að biða í eitt ár hið

minnsta eftir sjötta gullboltanum.

Norska landsliðskonan Ada Hegerberg vann verðlaunin fyrst allra kvenna eftir frábært ár með franska stórlíðinu Lyon. Hafði hún betur en Pernille Harder, liðsfélagi Söru Bjarkar Gunnarsdóttur sem var skammt undan í öðru sæti.

Hegerberg fór fyrir franska liðinu Lyon sem vann tólfta meistaratitilinn í röð í Frakklandi ásamt

**» Brasilíski leikmaðurinn Kaká var síðasti leikmaðurinn sem hlaut gullboltann annar en Cristiano Ronaldo og Lionel Messi er hann lék með AC Milan árið 2007.**

því að vinna Meistaradeild Evrópu þriðja árið í röð. Sjálf skoraði Hegerberg fimmtán mörk í átta leikjum í Meistaradeildinni, þar af eitt í úrslitaleiknum ásamt því að skora 28 mörk í sautján leikjum í deildinni.

Að lokum var ungstirnið Kylian Mbappé valinn besti leikmaðurinn undir 21 ára aldri og hlaut að verðlaunum Kopa-bikarinn. Fyrirverandi Ballon d'Or-hafar kusu Mbappé bestan að þessu sinni eftir magnað ár þar sem hann var í lykilhútlutverki hjá PSG og franska landsliðinu sem varð heimsmeistari í sumar.

kristinnpall@frettabladid.is

## Nýjast

## Olis-deild karla



## IBV - Fram 29-28

IBV: Sigurbjörg Sveinsson 13, Kristján Örn Kristjánsson 5, Kári Kristján Kristjánsson 4, Fannar Þór Friðgeirsson 3, Theodor Sigurbjörnsson 2.

Fram: Þorsteinn Gauti Hjálmarsson 11, Þorgeir Bjarki Davíðsson 5, Þorgeir Smári Ólafsson 2, Arnar Snær Magnússon 2, Bjarki Lárusson 2, Andri Þór Helguson 2.

## Valur - Haukar 26-24

Valur: Agnar Smári Jónsson 7, Róbert Aron Hostert 6, Anton Rúnarsson 5, Magnús Óli Magnússon 2, Vignir Stefánsson 2, Rýto Inga 2, Ásgeir Snær Vignisson 1.

Haukar: Brynjólfur Snær Brynjólfsson 6, Orri Freyr Þorkelsson 6, Heimir Óli Heimisson 5, Daniel Þór Ingason 3, Adam Haukur Baumruk 2, Tjörvi Þorgeirsson 1.

Neðri	Neðri	
Haukar	16	ÍR 9
Selfoss	16	KA 8
Valur	16	ÍBV 8
FH	15	Fram 7
Afturelding	13	Grótta 6
Stjarnan	12	Akureyri 6

## Domino's-deild kvenna



## Skallagr. - Keflavík 83-89

Skallagrímur: Shequila Joseph 25/21 frá-kast, Maja Michalska 20, Bryesha Blair 15, Ines Kerin 11, Sigrún Sjófn Ámundadóttir 9, Árnína Lena Rúnarsdóttir 3.

Keflavík: Brittanny Dinkins 38/10 stoðsendingar, Bryndis Guðmundsdóttir 15, Katla Rún Garðarsdóttir 10, Salbjörg Ragna Sævarsdóttir 8, Embla Kristinardóttir 7.

Neðri	Neðri	
Keflavík	16	Valur 8
KR	16	Skallagr. 6
Snæfell	16	Haukar 6
Stjarnan	10	Breiðablik 2

## Sparky fékk sparkið í gær

**FÓTBOLTI** Mark Hughes var í gær rekinn frá Southampton eftir tæpa átta mánuði í starfi. Southampton var aðeins búið að vinna fjóra leiki af stöðu 22 í deildinni og í fallsæti.

Hughes tók við liðinu í mars síðastliðnum af Mauricio Pellegrino og tókst honum með naumindum að bjarga liðinu frá falli. Slakt gengi liðsins undir stjórn Hughes hélt áfram.

Gluturáði Southampton niður tveggja marka forskoti um helgina og þurfti að sætta sig við enn eitt jafntefli. Dyrlingarnir eru búnir að fá sautján stig af 66 í 22 leikjum undir stjórn Hughes.

Enskir fjölmiðlar fullyrtu í gær að Ralph Hasenhüttl, Þjóðverjinn sem stýrði áður RB Leipzig, sé efstur á blaði á suðurströnd Englands. Verður hann fimmti stjóri liðsins á síðustu fimm árum. – kpt

## EM 2021 haldið í Englandi

**FÓTBOLTI** Það varð ljóst í dag að England hefur Evrópumót kvenna í knattspyrnu sumarið 2021 í annað sinn. Fer úrslitaleikurinn fram á þjóðarleikvangi Englands, Wembley.

Þrettán ár eru síðan Evrópumótíð í knattspyrnu í kvennaflokki frá fram á Englandi þar sem Þýskaland vann 3-1 sigur á Noregi í úrslitaleiknum. Ísland hefur komist í lokakeppni Evrópumótsins undanfarin þrjú skipti en dregið verður í undankeppnina í febrúar næstkomandi. – kpt

# Vetrarvörur



Hleðslutæki og vaktar fyrir allar gerðir rafgeyma.



Yuasa rafgeymar fyrir flestar gerðir bifreiða, snjósleða og fjórhjól.



Gates drifreimar fyrir Snjósleða og fjórhjól.



Rúðusköfur. Ýmsar gerðir.



Startkapalar. Margar gerðir.



Sérblandaður rúðuvökvi 5 l.



**THULE**<sup>®</sup> SWEDEN  
Bretta- og skíðafestingar



**LIQUI MOLY** Efnavörur fyrir bíla

**Stilling**  
Allt fyrir bílinn



Okkar ástkæri  
**Árni Jóhannesson**

Kópavogsbraut 83,  
lést þann 28. nóvember  
á Landspítalanum í Fossvogi.  
Útförin verður frá Lindakirkju í Kópavogi  
föstudaginn 7. desember klukkan 15.00.

**Fósturbörn, afabörn, langafabörn  
og systkini hins látna.**



Okkar ástkæri sonur,  
bróðir, mágur og frændi,

**Þórður Albert  
Guðmundsson**

yfirflugvirki,

sem lést á Landspítalanum þann  
24. nóvember verður jarðsungið frá  
Dómkirkjunni miðvikudaginn 5. desember kl. 13.00.

**Þóris Þórðardóttir**

**Guðmundur Jón Albertsson Áslaug Traustadóttir  
Ragnhildur Sigurðardóttir Hermann Jónsson  
Guðrún Helga Magnúsdóttir Steinar Þór Þorfinnsson  
og systrabörn.**



Elskuleg móðir okkar,  
tengdamóðir og amma,

**Geirlaug Guðmundsdóttir**

Hafnarfirði,

lést á Hrafnistu í Hafnarfirði  
22. nóvember. Útför fer fram frá  
Hafnarfjarðarkirkju fimmtudaginn  
6. desember klukkan 13.

Sérstakar þakkar til allra vina og vandamanna fyrir einstaka  
hjálp í gegnum árin sem og til starfsfólks Hrafnistu fyrir  
góða umönnun.

**Helgi Vigfússon Elin Anna Hreinsdóttir  
Hildur Vigfúsdóttir Jani Pitkjárfvi  
og barnabörn.**

*Mægðin, hlýja og virðing Við andlát ástvinar*



Ísleifur Jónsson Steinunn Magnúsdóttir  
Útfarastjóri Útfararþjónusta  
Farsími 821 5353 Farsími 861 3441 Þjónusta allan sólarhringinn



*Við erum til staðar  
þegar þú þarft á  
okkur að halda*

Elin Sigrún Jónsdóttir,  
lögfræðingur

**Útfararþjónusta  
& lögfræðisþjónusta**

Hver er vilji þinn varðandi skipulag og fyrirkomulag  
útfarar, þ.e. hinsti vilji. Við bjóðum þér til samtals um  
það sem er þér mikilvægast við lífslok þín. Viljayfirlýsing  
þín verður eftirlifendum mikilvægt leiðarljós. Samtalið  
og varðveisla upplýsinga er þér að kostnaðarlausu.

Með kærleik og virðingu

Útfararstofa Kirkjugarðanna

Vesturhlíð 2, Fossvogi | Sími 551 1266 | [utfar.is](http://utfar.is)

ÞETTA GERDIST: 4. DESEMBER 1971

## Skemmtistaðurinn Glaumbær brann

Milljónatjón varð í bruna aðfaranótt  
þessa dags árið 1971 þegar eldur  
kviknaði í skemmtistaðnum Glaumbæ  
við Frikirkjuveg 7 í Reykjavík.

Eldsins varð vart klukkan rúmlega  
fjögur og var allt slökkvilið borgarinnar  
kvatt á vettvang með tæki sín. Nær 60  
slökkviliðsmenn börðust við eldinn sem  
var á efstu hæð hússins. Þar brann allt  
innan stokks og neðri hæðirnar tvær  
skemmdust líka mikið af vatni og reyk.  
Upphaflega hét Glaumbær Íshúsið  
Herðubreið, það var byggt árið 1916 til  
istóku úr Tjörninni.

Síðar var Framsóknarflokkurinn með  
skrifstofur og fundarsali í húsinu og þá  
voru haldnir þar dansleikir reglulega.  
Sigurbjörn Eiríksson veitingamaður sá  
um rekstur hússins síðustu árin áður en  
það skemmdist í eldinum og þá voru  
unglingadansleikir haldnir þar reglulega  
með mörgum helstu hljómsveitum bítla-  
timabilsins. Meðal þess sem brann hina  
örlagariku nótt voru hljóðfæri hljóms-  
veitarinnar Náttúru sem voru geymd  
þar vegna sýninga á Hárinu.



Slökkviliðsmenn berjast við eldinn í Glaumbæ.



Elskuleg eiginkona mín,  
móðir okkar, tengdamóðir mín,  
dóttir okkar, systir, mágkona,  
tengdadóttir og mágkona,

**Guðfinna Björk  
Kristjánsdóttir**

Ásbúð 2, Garðabæ,

lést á líknardeild Landspítalans 27. nóvember síðastliðinn.  
Útför hennar fer fram frá Víðalinskirkju föstudaginn  
7. desember kl. 13.

**Sigurjón Örn Sigurjónsson**

**Kristján Andri Gunnarsson  
Stefán Gunnarsson  
Kristján Sigfússon**

**Eva Lára Einarsdóttir  
Guðfinna Inga  
Guðmundsdóttir  
Lárus Ársælsson  
Arndís Friðriksdóttir  
Sjón Hjalmarisdóttir**

**Sveinborg Lára Kristjánsdóttir  
Sigfús Kristjánsson  
Sigurjón Arnlaugsson  
Ingibjörg Sigurjónsdóttir**



Ástkær eiginmaður minn,  
faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**Gissur Þorvaldsson**

forstjóri,  
Kópaland 2,

lést á Landspítalanum fimmtudaginn  
22. nóvember. Jarðsungið verður frá  
Seljakirkju miðvikudaginn 5. desember kl. 13.00.

**Hrefna Guðbjörg Ásmundsdóttir**

**Ragnheiður J. Gissuraradóttir  
Hulda Kristín Vatnsdal  
Ásgerður S. Gissuraradóttir Axel Geirsson  
Þorvaldur H. Gissurarson Elsa Grimsdóttir  
Hörn Gissuraradóttir Dufþakur Pálsson  
Gunnlaug Gissuraradóttir Magnús Rögnvaldsson  
og fjölskyldur.**



Ástkær móðir okkar, tengdamamma,  
amma og langamma,

**Lára Jóna Ólafsdóttir**

dvalarheimilinu Jaðri, Ólafsvík,

lést á Landspítalanum þriðjudaginn  
27. nóvember. Útför hennar fer fram  
frá Ólafsvíkurkirkju, laugardaginn  
8. desember kl. 13.00.

Blóm og kransar eru vinsamlegast afþakkaðir en  
þeim sem vilja minnst hennar er bent á  
minningarsjóð dvalarheimilisins Jaðars,  
reikningsnr. 0190-05-60761 kt. 510694-2449.

**Björn Erlingur Jónasson Kristín G. Vigfúsdóttir  
Hreinn Jónasson Ingunn J. Gunnarsdóttir  
Ágústa Jónsdóttir Stefán Hjaltason  
Magnús Jónasson Sædis Einarsdóttir  
Laufey Jónsdóttir Reynir V. Georgsson  
Jónas Jónasson Kristín Kristófersdóttir  
barnabörn og langömmubörn.**



Faðir okkar, tengdafaðir og afi,

**Guðmundur E. Jónmundsson**

Sunnuhlíð, Kópavogi,  
áður til heimilis að  
Norðurvangi 4, Hafnarfirði,

lést 28. nóvember. Útförin fer fram frá  
Hafnarfjarðarkirkju föstudaginn  
7. desember klukkan 13.00. Blóm og kransar vinsamlega  
afþakkaðir, en þeim sem vilja minnst  
hans er bent á minningarsjóð Sunnuhlíðar,  
kt. 681295-3569 nr. 0536-26-700.

**Jónmundur G. Guðmundsson Lilja Björk Stefánsdóttir  
Björk Ragnarsdóttir Jón Páll Haraldsson  
Arnþór Ragnarsson Bryndís Ragnarsdóttir  
og barnabörn.**



Elskulegur stjúpfaðir, faðir,  
tengdafaðir og afi,

**Hafliði Kristbjörnsson**

Birnustöðum 1,

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurlands  
fimmtudaginn 29. nóvember.  
Útförin fer fram frá Skálholtskirkju  
föstudaginn 7. desember klukkan 14.

**Helga Guðlaugsdóttir  
Steingrímur K. Reynisson  
Kristbjörn Hafliðason  
Guðmundur Hafliðason  
Valgerður Hafliðadóttir**

**Elisabeth Pontoppidan**

**Ólafur Hafliðason Jóna Þórunn Ragnarsdóttir  
Steinn Hafliðason Jóna Briet Guðjónsdóttir  
Finnur Hafliðason Tinna Ósk Björnsdóttir  
Friðjón Elli Hafliðason Jónheiður Ísleifsdóttir  
og barnabörn.**



Ástkær faðir okkar,  
tengdafaðir, afi og langafi,

**Karl Magnús Karlsson**

Heiðarhvamm 8, Keflavík,

lést á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja,  
þriðjudaginn 27. nóvember. Útförin fer  
fram frá Keflavíkurkirkju, föstudaginn  
7. desember kl. 13.

**Magne Inga Magnúsdóttir Porsteinn Magnússon  
Karl Magnússon Kaja Ósk Skarphéðinsdóttir  
Kristjana Magnúsdóttir Elias Sigvarðsson  
Magnús Sverrir, Porsteinn, Jenný,  
Kristjana Björg, Anita Rún,  
Guðriður Elisabet, Magnús Ægir, Björgvin Bjarni,  
Elias Snær, Alfréð Jenni,  
og barnabarnabörn.**

# LEIÐ

ÞRIÐJUDAGUR 4. DESEMBER 2018

Heilsa

## Jólamatur

til að taka með

Steikarveisla - 2.990 kr. á mann  
Hlangikjötsveisla - 3.490 kr. á mann  
+ jólaforéttir



Pantanir í síma  
517 3131 eða 696 5900

SJÁVARBÁBINN  
SEAFOOD RESTAURANT

Sjávarbarinn – Grandagarði 9 – sjavarbarinn.is

**BLUE DIAMOND**  
RAKAKREM OG  
DEMANTS KORNAMASKI



TILVALIÐ Í  
JÓLAPAKKANN  
HENNAR

Fæst í apótekum og [www.heilsanheim.is](http://www.heilsanheim.is)



Þórdís hleypur maraþon og lætur sykursýkina ekki stöðva sig. Hún segir að þvert á móti sé betra fyrir heilsuna að stunda reglulega hreyfingu. MYND/STEFÁN

## Lífið breyttist

Þórdís Stella Þorsteins var á unglingsaldri þegar hún greindist með sykursýki. Hún segir reglulega hreyfingu halda blóðsykrinum í jafnvægi og hljóp maraþon í Berlín til styrktar rannsóknum á sjúkdómnum. ➔2



Sigríður Inga Sigurðardóttir  
sigriddinga@frettabladid.is



Ég var þrettán ára þegar ég fékk sykursýki af týpu 1. Faðir minn og bróðir hans eru með sykursýki svo þessi sjúkdómur hefur alltaf verið nálægt mér. Samt kom það okkur fjölskyldunni á óvart að ég skyldi fá sykursýki," segir Þórdís Stella Þorsteins en hún er 27 ára stærðfræðingur, búsett í London.

Á þessum tíma þjáðist hún af óslökkvandi þorsta, sem er eitt algengasta einkenni sykursýki. „Ég var farn að skammta mér vatn en gat samt ekki svalað þorstanum. Ég var oft með melónutyggjö og var viss um að það væri ástæðan fyrir því að ég var alltaf þyrst en þegar ég fór með vinkonum mínum í sumarbústað í Skorradal og varð að stoppa þrisvar á leiðinni til að fara á salerni var ljóst að eitthvað óeðlilegt var á seyði. Ég hafði líka grennst mikið á stuttum tíma og var orðin grá og guggin," rifjar Þórdís upp og bætir við að dæmigerð einkenni fyrir sykursýki séu þorsti, þreyta, þyngdartap og kraftleysi.

„Foreldrar mínir mældu í mér blóðsykurinn og þá kom í ljós að hann var allt of hár, eða 25 mmol/l en eðlilegur blóðsykur er 4-7 mmol/l. Læknirinn minn taldi að ég hefði verið með sykursýki í þrjá mánuði áður en það uppgötvaðist," segir hún.

Þórdís segir að vissulega hafi sykursýkin breytt lífi sínu og hún þarf að gæta þess vel að halda blóðsykrinum í jafnvægi. „Ég þurfi að læra að lífa með sykursýki og þar sem ég er mikill grúskari kynnti ég mér sjúkdóminn vel strax sem

unglingur. Foreldrar mínir fylgdu vissulega vel með mér en ég var dugleg að sjá um það sjálf að mæla blóðsykurinn nokkrum sinnum á dag og sprautu mig með insúlíni fyrir máltíðir. Ég veit um dæmi þar sem foreldrar vakna á nóttunni til að mæla blóðsykurinn í börnum sínum," segir Þórdís sem hefur nokkrum sinnum á ævinni farið of lágt niður í blóðsykri og upplifað svima og óþægindi af þeim völdum.

„Sú tilfinning er mjög furðuleg og alls ekki þægileg. Í eitt sinn var ég að tala við fólk en ég gat ekki svarað því. Það er eins og maður hafi ekki fulla stjórn á líkamanum. Ég fann að ég var að verða of lág í sykri og varð að fá djúsglas. Í annað sinn vaknaði ég mjög ringluð og illa áttuð. Mig hafði dreymt að ég væri kúreki og þegar ég vaknaði var ég viss um að ég væri kúreki. Það var eins og ég væri föst í því hlutverki en ég lagaðist við að fá djús sem hækkar strax blóðsykurinn," upplýsir Þórdís og segir að þetta hafi verið skondið eftir á en ekki meðan á þessu stóð.

Margt hefur áhrif á sykurinn í blóðinu. „Í hita brennir maður t.d. meira og þarf því minna insúlín en ella. Í kulda er líkaminn ekki jafn næmur fyrir insúlíni. Streita hefur líka áhrif á blóðsykurinn, sem og hreyfing en það fer líka eftir því um hvernig hreyfingu er að ræða," upplýsir Þórdís.

**Lagði dansskónum og tók fram hlaupaskóna**

Þórdís hefur buið í London um nokkurt skeið. Hún lauk masters-námi í stærðfræði og vinnur við sitt fag þar í borg. Hún stundar hlaup og hefur tekið þátt í tveimur maraþonum. „Ég var lengi vel í dansi og



Þórdís segir að fyrir 100 árum hafi lífslíkur sykursjúkra aðeins verið tvö ár. MYND/STEFÁN

útskrifaðist frá Listdansskólanum þegar ég var títug. Ég ákvað að leggja dansskóna á hilluna og fara í nám í stærðfræði en var svo full af orku að ég fór að stunda hlaup. Í byrjun var ég í hlaupahópi heima á Íslandi en mamma ákvað með tveggja ára fyrirvara að taka þátt í New York-maraþoninu þegar hún yrði fimmtug og plataði mig, systur sína og frænda okkar til að koma með sér. Við stofnuðum því eigin hlaupahóp og hlupum saman maraþon í New York árið 2015. Það átti að vera eina maraþonið en þegar því lauk langaði okkur öll í annað maraþon," segir Þórdís og bætir við að það sé einstaklega gaman að hreyfa sig utandyra.

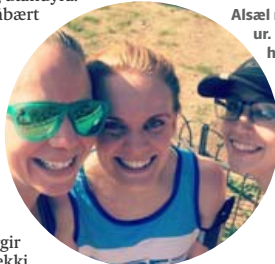
„Á ferðalögum er frábært að fara út að hlaupa því maður kynnist umhverfinu á nýjan hátt."

**Vil sýna gott fordæmi**

Ólíkt því sem margir halda þá hefur hreyfing góð áhrif á sykursýki, að sögn Þórdísar. „Margir telja að maður geti ekki stundað íþróttir ef maður er með sykursýki en það er eiginlega þverófugt. Maður þarf bara að vera skynsamur eins og allir aðrir og taka sér tíma ef ætlunin er að bæta við æfingum því það tekur tíma að aðlaga insúlínskammtana að þeim. Yfirhöfuð hjalpar regluleg hreyfing til við að halda blóðsykrinum í jafnvægi. Ég hef alltaf hreyft mig mikið og hjólað, hlaupið og dansað því mér liður svo miklu betur þegar ég hreyfi mig reglulega. Einnig langar mig að setja gott fordæmi og sýna að sykursýkin þarf alls ekki að stoppa fólk. Fyrir 100 árum voru lífslíkur fólk sem greinist með sykursýki innan við tvö ár en vegna þeirrar framþróunar sem hefur orðið í lækna-



Þórdís náði að safna töluvert hærri upphæð fyrir JDRF en hún stefndi að.



Alsæl með góðan árangur. Þórdís ætlar að hlaupa til styrktar rannsóknunum á sykursýki annað hvert ár.

vísindum og umönnun er ekkert því til fyrirstöðu að sykursjúkir geti hlaupið maraþon, ef skynsemin er höfð að leidarljósi," segir hún.

**Fylgist með nýjum rannsóknum**

Þórdís fylgist vel með nýjum rannsóknum á sykursýki og þá sérstaklega starfi samtaka sem heita JDRF. „Ég hef mikla trú á þessum samtökum því þau styrkja rannsóknir sem skipta verulegu máli. Þau studdu t.d. rannsóknir á nýrri insúlín-dælu sem er komin í gagnið og hefur reynst mörgum vel. Megnið af tekjum þeirra kemur í gegnum

fólk sem hleypur eða hjólar til styrktar samtökunum. Mig langaði til að leggja þeim lið og skráði mig í Berlínarmaraþonið í september sl. Ég náði að safna hærri upphæð en ég stefndi að og þykir rosalega vænt um hversu mikinn stuðning ég fékk. Stefnan er að hlaupa maraþon annað hvert ár til styrktar JDRF. Þegar ég greindist með sykursýki hélt ég að það yrði buið að finna lækningu við henni áður en ég yrði þrítug. Núna eru þrjú ár í það. Á tímabili fannst mér lítið hafa gerst í þessum efnum en síðustu tvö árin hefur orðið mikil framfarir. Ein mesta framþróunin sem hefur orðið um árábil er fluga sem mælir blóðsykurinn á mínútu fresti. Flagan er límd við mann en það er nál í henni sem situr undir húðinni en það þarf að skipta um flögu á tveggja vikna fresti. Flagan sendir upplýsingar í dælu sem skammtar insúlín í samræmi við mælingarnar. Blóðsykurinn helst í góðu jafnvægi með þessari aðferð. Ég er mjög bjartsýn á að enn frekari framfarir verði á næstu árum," segir Þórdís glaðlega að lokum.

Nánar má lesa um samtökt JDRF Á [www.jdrf.org](http://www.jdrf.org).

Þú finnur draumastarfið á **Job.is**

Heilbrigðisþjónusta

Iðnaðarmenn

Kennsla



# LÁTTU ÞÉR LÍÐA VEL um jólin

FRÁBÆRT ÚRVAL AF RÚMUM,  
SÓFUM OG HVÍLDARSTÓLUM

FRÁBÆR  
JÓLATILBOÐ  
Komdu í heimsókn

Dunlopillo  
NATURA



RICCARDO rafstillanlegur tungusófi

Öll sæti  
og bak  
stillanlegt



Brunstad  
hvíldarstóll

BRUNSTAD



ISABELLA hægindasófi.  
Sjá nánar á lur.is

Öll sæti  
stillanleg



SITTING VISION  
hvíldarstóllar



Stillanleg  
rúm



Svefnsófar í miklu úrvali og mörgum  
litum. Nakkrrar stærðir í boði.

CALIA  
ITALIA



JACOB stóll frá Calia Italia

CALIA  
ITALIA



SITTING VISION  
hvíldarstóllar



ERMES hægindasófi. Sjá nánar á lur.is

Öll sæti  
stillanleg



GRACE hægindastóll

Stillanlegur  
höfuðpúði



ORACOL tungusófi

CALIA  
ITALIA

BUGATTI®  
LIFE ENLIVEN



RÚM • SÓFAR • HVÍLDARSTÓLAR • HEILSUKODDAR • LJÓS • HÚSGÖGN • GJAFAVÖRUR • BORD • SÆNGUR



VERIÐ VELKOMIN Í HEIMSÓKN

SUÐURLANDSBRAUT 24, 108 REYKJAVÍK  
Opið alla virka daga 10-18. Lau. 11-16

554 6969 | lur@lur.is | www.lur.is

LUR  
BETRI HVÍLD

# Ráð til að tryggja að börn njóti jóla og áramóta

Samtökin FRÆ – Fræðsla og forvarnir eru á bak við forvarnarverkefni sem snýst um að minna fólk á að hafa hagsmuni barna að leiðarljósi yfir hátíðarnar og hlífa þeim við skaðlegum áhrifum áfengisneyslu.

Oddur Freyr Þorsteinsson  
oddufrey@frettabladid.is



Mörgum finnst það tilheyrja jólahátíðinni að neyta áfengis, en áfengisneysla getur haft neikvæð áhrif á börn, jafnvel þótt hún sé í hófi. Það er mikilvægt að tryggja börnum jákvæðar minningar af hátíðahöldunum í kringum jól og áramót og því standa forvarnarsamtökin FRÆ – Fræðsla og forvarnir fyrir verkefninu „Allsgáð: Sýnum ábyrgð og árvekni um jól og áramót“, þar sem tekin eru saman nokkur góð ráð til að hjálpa fólk að setja börnin í forgang og vera allsgáð um jólin. Ráðin eru að finna á vefsíðunni allsgad.is.

„Hlutverk FRÆ er að koma á framfæri upplýsingum um forvarnir sem vitað er að hafa skilað árangri,“ segir Árni Einarsson, framkvæmdastjóri FRÆ. „Við þurfum að safna og vinna úr upplýsingum sem finnst hér innanlands og í rannsóknum sem unnar eru víða um heim og koma þeim til skila til samfélagsins.“

Við komum efninu til skila með ýmsum hætti. Við stöndum fyrir

ýmsum fræðslunámskeiðum og fyrirlestrum og gefum út tímarit einu sinni á ári sem heitir Áhrif, þar sem komið er inn á ýmsa þætti sem snúa að forvarnarmálum,“ segir Árni. „Við tökum líka þátt í ýmiss konar samstarfi með forvarnarhópum og erum með nokkur forvarnarverkefni í gangi.“

Fólk sem hefur alist upp við áfengisvandamál heima fyrir í æsku á oft sárar og slæmar minningar um jólahátíðahöld þar sem áfengisneysla hefur farið úr böndunum,“ segir Árni. „En jólin eru ekki sist hátíð barnanna og þetta á að vera ánægjuleg upplifun fyrir þau. Okkur fannst því ástæða til að vekja athygli á því að börn hugsa og skilja hlutina öðruvísi en fullorðnir.“

Við settum því saman fimm góð ráð fyrir uppalendur með það að markmiði að tryggja börnum jákvæðar minningar og upplifun af jólahaldi og áramótageði,“ segir Árni. „Við viljum minna fólk á þá ábyrgð sem það ber gagnvart börnunum og hvað það er jákvætt að búa til frábærar minningar fyrir börnin og leyfa þeim að njóta jólahátíðarinnar í botn. Við þurfum að gera allt til að tryggja það.“

## Gleðileg jól og áramót allsgáð

„Í fyrsta ráðinu er bent á að jólin og ekki sist undirbúningur þeirra er streituvaldur sem veldur mörgum fullorðnum kvíða. Þá gripa margir til áfengis til að slaka á,“ segir Árni. „En við viljum minna fólk á að missa ekki sjónar á tilefni hátíðarhaldanna og að setja börnin í forgang til að tryggja þeim góðar minningar frá hátíðahöldunum.“

## Virðum rétt barna til vímu-lauss uppeldis

„Með þessu ráði viljum við minna á formlegar skyldur okkar, sem koma til dæmis fram í Barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna. Okkur ber að tryggja að hagsmunir barna séu ávallt í öndvegi. Þar er meðal annars talað um rétt barna til að þroskast við bestu mögulegu aðstæður og það felur meðal annars í sér að börn eigi að njóta verndar gegn skaðlegum áhrifum áfengis,“ segir Árni. „Samfélagið verður að leyfa börnum að njóta vafans í þessum málum.“



Árni Einarsson, framkvæmdastjóri samtakanna FRÆ – Fræðsla og forvarna, segir að forvarnarverkefnið snúist um að hjálpa fólk að tryggja börnum jákvæðar minningar af hátíðarhöldunum í kringum jól og áramót. MYND/STEFÁN

“Við viljum minna fólk á þá ábyrgð sem það ber gagnvart börnunum og hvað það er jákvætt að búa til frábærar minningar fyrir börnin og leyfa þeim að njóta jólahátíðarinnar í botn.“

Árni Einarsson

## Börn líta áfengisneyslu öðrum augum en fullorðnir

„Það hefur komið mjög skýrt fram í rannsóknum að eitthvað sem fullorðnum finnst vera léttur gleðskapur veldur börnum oft vanlíðan,“ segir Árni. „Þau sjá að fólk breytist, en börn þurfa mikla festu og eru ihalðssöm. Það getur skapað

óöryggi hjá barni ef það finnur breytingu á foreldrum sínum, jafnvel þó ekki sé um mikla drykkju að ræða. Við fullorðna fólkð megum ekki gleyma þessu og valda börnum kvíða að óþörfu.“

## Veitum óáfangt um jólin

„Þetta ráð tengist öðru verkefni sem við erum með, óáfangt.is, þar sem er hægt að fá alls konar einfaldar uppskriftir að sparilegum og bragðgóðum óáfangum drykkjum. Við fengum uppskriftirnar frá íslenskum kokkum og barþjónum og af netinu og bætum uppskriftum á síðuna fyrir hver jól,“ segir Árni. „Þegar fólk er að halda hátíð og vill veita vel þarf að tryggja að það séu óáfangir valkostir í boði sem eru ekki ómerkilegri en þeir áfengu, þannig að þeir sem drekka ekki af einhverjum ástæðum upplifi sig ekki sem annars flokks gesti.“

## Sýnum ábyrgð og öryggi í umgengni við flugelda

„Um hver áramót verða flugelda-

slys og við viljum benda fólk á að áfengisneysla skerðir dómgreindina, þó maður finni ekki alltaf fyrir því. Það getur verið hættulegt þegar kemur að flugeldum,“ segir Árni. „Þegar rétt er staðið að notkun flugelda er það hættulítið, en það þarf lítið til til að eitthvað fari úrskeldis þegar dómgreindin er skert.“

## Gott að horfa á það jákvæða við áfengisleysi

„Mörgum þykir erfitt að halda sig frá áfengi á jólatímanum, þar sem það er oft stór hluti af hátíðahöldunum. En ég bendi þeim sem vilja ekki drekka, hvort sem það er um lengri eða skemmri tíma, á að horfa á það jákvæða og muna hvað vinnst með því að drekka ekki,“ segir Árni. „Þeir sem hafa ákveðið að hætta áfengisneyslu þurfa að muna eftir markmiðunum sem þeir hafa sett sér og einblína á þau jákvæðu áhrif sem það hefur á lífið að drekka ekki, í stað þess að hugsa bara um að forðast neikvæð áhrif drykkjunnar.“

## BÓKAJÓL

Veglegt sérblað Fréttablaðsins um jólabækurnar í ár kemur út 11. desember nk.

Tryggðu þér gott auglýsingapláss í langmest lesna dagblaði landsins.

Nánari upplýsingar um blaðið veitir

Jón Ívar Vilhelmsson markaðsfulltrúi Fréttablaðsins.  
Sími 512 5429 / jonivar@frettabladid.is



FRÉTTABLAÐIÐ SÉRBLÖÐ

# Bílar

ÞRIÐJUDAGUR 4. DESEMBER 2018



FRÉTTABLÍÐ/ERNIR

## Fimur sem köttur

Ford Focus er kominn af fjórðu kynslóð, er einfaldlega með allra bestu akstursbílum, fríðari en áður og fæst með frábærum vélarkostum. Auk þess kemur Focus hlaðinn staðalbúnaði. ➔10



## ÖRUGGT START

### MEÐ EXIDE RAFGEYMUM

Endingargóðir og sterkbyggðir rafgeymar fyrir flestar gerðir bifreiða. Veldu þrautreynda vöru frá gæðaframleiðanda.



**EXIDE**  
TECHNOLOGIES  
TRANSPORTATION

Exide fæst í verslun Rekstrarlands, Vatnagörðum 10 og hjá útibúum Olís um land allt. Sími 515 1100 • [pontun@olis.is](mailto:pontun@olis.is) • [olis.is](http://olis.is)

**olis**

**REKSTARLAND**

## Ítölsk hraðamyndavél gómaði 58.568 á tveimur vikum

Það er ekki að spyrja að þárangrinum við að sekta vegfarendur þegar hraðamyndavélum er komið fyrir á stöðum þar sem litill hraði er leyfður en aðstæður bjóða upp á annað.

Í ítalska bænum Acquetico í norðvesturhluta landsins náði hraðamyndavél 58.568 á „ólöglegum“ hraða á aðeins tveimur vikum. Það þýðir að vélin náði að mynda 4.183 ökumenn á dag. Í Acquetico eru aðeins 120 íbúar, en þar sem SS28 hraðbrautin liggur svo til gegnum bæinn er umferðin gegnum hann gríðarleg.

Bæjarstjórnin fékk þá snilldarhugmynd að setja upp til reynslu hraðamyndavél í bænum vegna þess að íbúar kvörtuðu yfir mikilli og hraðri umferð.

Sá sem ók hraðast fram hjá myndavélinni góðu mældist á 135 km hraða en hámarkshraðinn er 50 km/klst. Talsvert margir ökumenn mældust á meira en tvöföldum hámarkshraða.

Ekki liggur ljóst fyrir hverju sektir þessara 58.568 ökumanna nema samtals en þó má ætla að þetta litla þorp gæti orðið óhemju efnad ef ökuframtíðin fæ riflegar sektir. Ekki þarf nema meðalsekt upp á 20.000 kr. til að þessar tvær vikur skili þorpinu tæpum 1,2 milljörðum króna. Það samsvarar um 10 milljónum króna á mann í þessu litla bæjarfélagi.



Gary Duncan fyrir framan hluta af gríðarstóru bifreiðasafni sínu.

## Á safn 700 japanskra bíla

Bandaríkjamadurinn Gary Duncan er enginn venjulegur bílasafnari en hann á safn sem telur eina 700 japanska smávaxna bíla sem framleiddir voru á sínum tíma aðeins fyrir Japansmarkað og falla undir skilgreininguna „kei cars“. Safnið inniheldur meðal annars 115 Nissan Figaro-bíla, hvað svo sem einn maður hefur að gera við 115 bíla sömu gerðar.

Duncan sá fyrst Nissan Figaro-bíl á Tokyo Motor Show árið 1980 og lét þau orð falla þá að hann bókstaflega yrði að eignast einn þannig bíl. Það tókst honum og gott betur. Í safni hans eru líka 25 Suzuki Carry, léttbyggðir sendibílar, og 15 Honda Beats-bílar. Duncan segir að þetta sé það sem gerist þegar maður verður 65 ára, en að hans sögn hefði það verið miklu ódýrara að fá sér hjákonu.

### Bílasali en líka safnari

Gary Duncan á fyrirtæki sem selur mörg bílamerki og hann er af annarri kynslóð bílasala. Bílarnir sem Duncan selur eru af merkjunum Ford, Lincoln, Audi, Honda, Mazda, Suzuki og Acura. Þrátt fyrir að rekstur fyrirtækis hans gangi út á að selja bíla þá hefur hann eiginlega sérhæft sig í innflutningi á gömlum erlendum bílum, fyrir bæði sig og aðra. Hann segir þá marga hverja ekki dýra og 5.000 dollarar sé ekki óalgengt verð.

Þegar Duncan hóf að safna eldri bílum voru þeir helst af breskri Triumph- og MG-gerð, en í seinni tíð snerist söfnunin upp í að safna litlum japönskum „kei car“-bílum.

# Elsta Bjallan endurgerð

Við endurgerðina kom í ljós merking sem sýndi að þessi bíll er númer 20 í röðinni af fyrstu Bjöllumum sem framleiddar voru, en þær urðu 21 milljón.

Elsta eintakið sem vitað er um af Bjöllumi fornfrægu hefur verið gert upp og lítur nú út fyrir að vera alveg eins og nýtt. Þessi bjalla var framleidd árið 1941, er svokallaður KdF-wagen Type 60 og var í fyrstu í eigu tónlistarstjórans Paul Linke sem bjó í Berlín. Bilinn keypti hins vegar maður að nafni Ondrej Brom árið 1988 á 60.000 tékkneska koruna af vini bróður síns og var billinn þá í hörmulegu ástandi.

Ondrej Brom hafði reyndar átt fjórar Bjöllur áður, en gerði sér ekki grein fyrir hve verðmætan bíl hann var nú með í höndunum, en það kom seinna í ljós að þessi bíll er sá tuttugasti í röðinni af heildarframleiddu Bjöllumum, sem á endanum taldi 21 milljón bíla.

### Númer 20 af 21 milljón

Þessi bíll er því elsta Bjalla sem vitað er um og eftir því verðmætur. Það kom nefnilega í ljós merking sem sýndi ljóslega að billinn er númer 20 í röðinni af fyrstu Bjöllumum sem framleiddar voru.

Ondrej Brom hóf að gera upp Bjölluna gömlu heima hjá sér fljótlega eftir að hann eignaðist hana en það var svo ekki fyrr en árið 2012 að pólskur sérfræðingur í að gera upp fornbíla hjálpaði honum að færa bilinn upprunalegt horf.

Það stendur ekki til hjá Ondrej Brom að selja þennan bíl, en vist er að vænn skildingur fengist fyrir þessa elstu Bjöllu heims.



Ein elsta bjalla sem framleidd var og sú elsta af slíkum bílum sem enn eru á róli.

## Nýr Porsche 911: kraftmeiri, hraðskreiðari og stafrænni

Nýjasta kynslóð af sex strokka mótörnum með forþjöppu er enn háþróaðari og kraftmeiri en áður hefur þekkt.

Áttunda kynslóð Porsche 911 var nýverið frumsýnd á L.A. Auto Show. Hann fetar sem fyrr sinn einstaka línudans og setur enn á ný ný viðmið varðandi fagaðan sportleika. Auðþekkjanglegt Porsche-erfðaeftið í hönnun leynir sér ekki, útlitið orðið enn kraftalegra en áður, og innréttingin skartar 10,9 tommu snertiskjá.

Hinn nýi 911 er í senn tímalaus, klassískur og nútímalegur. Skynvæddar stillingar og undirvagnsstýring ásamt nýskapandi akstursstillingum sameina þá stórkostlegu akstursegginlega sem hinn klassíski sportbíll er dáður fyrir, með kröfum hins stafræna nútíma veruleika. Nýjasta kynslóð af sex strokka mótörnum með forþjöppu er enn háþróaðari og kraftmeiri en áður hefur þekkt. Carrera S-týpan er til dæmis heil 450 hestöfl.

### Ný akstursaðstoðar- og hjálparkerfi

Hagkvæmni hefur einnig verið aukin með nýrri hönnun á innspýtingarkerfi og staðsetningu



Áttunda kynslóð Porsche 911 var kynnt á LA Auto Show fyrir stuttu.

» Hagkvæmni hefur einnig verið aukin með nýrri hönnun á innspýtingarkerfi og staðsetningu forþjappa og millikæla.

Öllum þessum hestöflum er svo komið áfram í götuna með nýrri hönnun hins átta gira tvíþrjúþinggir-kassa (PDK). Einnig má nefna ný akstursaðstoðar- og hjálparkerfi, til dæmis „Porsche Wet mode“ eða blautham til að auka enn öryggi í akstri á blautu undirlagi og „Night

Vision Assist“ eða nætursýn með infrarauðri hitamyndavél.

Að lokum má nefna þrjár nýjar stafrænar lausnir. „Porsche Road Trip“-app fyrir frábæra bíltúra, „Porsche 360+“ og reiknivélina „Porsche Impact emissions calculator“ sem gerir kleift að kolefnajafna fótspor sín með netvafranum.



TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

# TOYOTA C-HR 50% RAFDRIFINN\*

REKINGI/STYVINGI/11/18



C-HR – verð frá: 4.490.000 kr.  
C-HR Hybrid – verð frá: 4.590.000 kr.

**HYBRID** Orkuskiptin eru hafin! Gríptu tækifærið og kaupu Hybrid á góðum kjörum.

## Í fullkomnu flæði

Toyota C-HR er fínlípaður demantur sem sker sig úr hvar sem hann kemur. Kröftug vél, einstakir aksturseiginleikar ásamt háþróðuðum farþegarými sjá til þess að þú líðir um strætín í fullkomnu flæði. Komdu, taktu í stýrið og finndu hvernig Toyota C-HR skapar algjörlega ný viðmið.

- 2 ára þjónustupakkí fylgir með öllum Toyota C-HR
- Kynntu þér Toyota FLEX, nýja leið til að eignast Toyota bifreið, á [www.toyota.is](http://www.toyota.is)

Vildarpunktur Icelandair með öllum nýjum Toyotum



UMHVERFISVERDLAUN ATVINNULÍFSINS  
UMHVERFISFYRIRTÆKI ÁRSINS



Toyota Kaupúni  
Kaupúni 6

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1

Toyota Reykjanesbæ  
Njarðarbraut 19

Toyota Selfossi  
Fossnesi 14

\*Samkvæmt opinberum mælingum DRIVECO, CARE og ENEA á aksturstíma Hybrid bíla í blönduðum akstri, án aðkomu bensínvélar. Sjá nánar á [www.toyota.is](http://www.toyota.is). Sjá nánar um Vildarpunktasöfnun á [www.toyota.is](http://www.toyota.is). Billinn í þessari auglýsingu endurspeglar ekki endilega það verð og þann búnað sem tilgreindur er. Fyrirvari við 5 ára ábyrgð: Ökutækinu skal viðhaldið samkvæmt vörulýsingu og leiðbeiningum framleiðandans og ber eigandi kostnaðinn við slíkt viðhald. Sé það ekki gert getur það valdið ógildingu ábyrgðar varðandi hluti sem þarfnast viðhalds. Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur.

# Benz AMG GLC 63 á nú jeppametið á Nürburgring

Framleiðendur öflugra jeppa hafa undanfarnin misseri keppt við að bæta metið á Nürburgring-akstursbrautinni þýsku. Nú undanfarið hefur Alfa Romeo Stelvio Quadrifoglio átt þetta met á tímanum 7 mínútur og 51,7 sekúnda. Fyrir skömmu náði hins vegar Mercedes Benz AMG GLC 63 jeppi tímanum 7:49,4 og sló þar með Alfa Romeo-jeppanum við og bætti metið um rúmar tvær sekúndur. Þess má geta að meðal-

hraði Benz-jeppans var um 160 km/klst. á þessari riflega 20 km löngu braut.

Baðir þessir jeppar hafa úr ríflega 500 hestöflum að spila. Alfa Romeo-jeppinn með 505 hesta og Benzinn með 503. Vélar bílanna eru þó mjög ólíkar, en Alfa Romeo billinn er með 2,9 lítra V6-vél með tveimur forþjöppum, en Benz jeppinn með 4,0 lítra V8-vél og reyndar einnig tveimur forþjöppum. Hins vegar er tog Benz

vélarinnar talsvert meira, eða 700 Nm samborið við 600 Nm.

Það ætti ekki að vera ýkja erfitt fyrir nokkra mjög svo öflugra jeppa að gera ennþá betur en Benz-jeppinn, t.d. ætti Lamborghini Urus með sín 650 hestöfl að slá við þessum tíma, sem og Cayenne Turbo S E-Hybrid sem skartar enn fleiri hestöflum, eða 680. Ekki er þó víst að framleiðendur þessara jeppa hafi áhuga á að bæta þetta met. Tíminn einn leiðir það í ljós.



Mercedes AMG GLC 63 á flegiferð á Nürburgring-brautinni.



Mahindra Roxor er enn smíðaður í formi gamla Willis.

## Mahindra smíðar Willisinn áfram

Índverski bílaframleiðandinn Mahindra & Mahindra heldur sannarlega uppi merkjum hins goðsagnakennda Willis-jeppa því fyrirtækið smíðar einfalda þvi hans sem væri ólögleg framleiðsla í flestum ríkjum hins vestræna heims vegna öryggiskrafna og mengunar, en ekki á Indlandi. Billinn kalla þeir hjá Mahindra Roxor. Mahindra fékk framleiðsluleyfi á smíði Willis-jeppa árið 1947 og hefur smíðað bilinn allt frá þeim tíma en núverandi gerð hans er þó með nokkrum jákvæðum breytingum frá frumgerðinni fyrir 71 ári. Mahindra hefur fengið endurnýjun á smíði bílsins frá Willis (Jeep sem er í eigu Fiat Chrysler) allar götur frá fyrsta samningnum.

Í Willis-bílnum frá Mahindra, eða Roxor, er svo til enginn búaður sem telst til öryggisbúnaðar og þær breytingar sem Mahindra hefur gert á bílnum hafa flestar lotið að því að gera hann hæfari til torfæruaksturs. Billinn myndi heldur ekki standast kröfur um mengun í flestum löndum en um það er ekki spurt. Billinn er mjög einfaldur að gerð og þess gætt að einfaldleiki hans geri eiginđum hans kleift að gera við hann sjálfir.

Þetta er því sannarlega bíll sem telst til leiktækis. Roxor-jeppinn er með annað grill en hinn hefðbundni Willis svo honum sé nú ekki ruglað saman við Willis frá Jeep, en annað í yfirbyggingu hans litur eins út.

### Er aðeins 62 hestöfl

Í Roxor er 2,5 lítra disilvél með forþjöppu sem skilar 62 hestöflum til allra hjólanna og billinn er að sjálfsgöðu með lágt drif til að auka torfærugetuna. Billinn er aðeins 1.378 kíló svo þetta litla afl skilar sér samt ágætlega. Undir lægsta punkt bílsins er 23 sentimetrar og eldsneytistankur hans tekur 45 lítra. Billinn getur hallast um 44% áður en hann veltur og þeir hjá Mahindra segja að hann hafi lægri þyngdarpunkt en upphaflegur billinn frá Jeep. Roxor getur dregið aftanivagn allt að 1.585 kg þungan. Fimm gíra beinskípting er í bílnum og hægt er að aka honum á tvihjóladrifi til að minnka eyðsluna. Meiningin hjá Mahindra er að bjóða brátt í bilinn sjálfskípting. Hjólin undir bílnum eru 235/70R16 dekk. Roxor má fá í 4 mismunandi litum og „sérdeilis dyr“ LE Package-útfærsla hans kostar um 2,3 milljónir á Indlandi.

## Bíljófnæðir ná nýjum hæðum í Bretlandi

Eftir 5 ára stöðuga fækkun bíljófnæða varð griðarleg fjölgun í fyrra og hún heldur áfram þetta árið líka.

Mikil aukning var á þjófnæði á bílum í Bretlandi á síðasta ári og sú þróun heldur áfram á þessu ári. Það sem helst er talið orsaka þessa þróun er sífellt þróaðri tæknipækning bíljófnæða og fækkun lögreglumanna í Bretlandi. Alls var 43.308 bílum stolið í Bretlandi á síðasta ári, sem var fjölgun upp á 9.000 bíla á milli ára. Ekki hafði eins mörgum bílum verið stolið í landinu frá árinu 2011 og hafði þeim fækkað niður í 30.700 árið 2015.

Þrátt fyrir að bílaframleiðendur framleiði sífellt vandaðri öryggisbúnað sem koma á í veg fyrir bíljófnæða þá virðast þjófnæri alltaf skrefi á undan og einhvern veginn komast yfir tölvubúnað og hugbúnað sem gerir þeim kleift að stela bílum.

### Fækkun lögreglumanna um 20.000

Lögreglumönnum í Bretlandi hefur fækkað um 20.000 frá árinu 2010 og er þessi bíljófnæðarbylgja nú ekki síst rakin til þess en lögreglan hefur ekki sama sýnileika og áður og hefur ekki tíma til að rannsaka eða endurheimta alla þessa stolnu



Sífellt þróaðri tæknipækning þjófnæða og fækkun í lögreglu skýrir aukninguna.

bíla. Sala á lásam sem settir eru á stýri tvöfaldaðist árið 2017 og almennt hefur sala á alls konar öryggisbúnaði til að koma í veg fyrir þjófnæði á bílum stórukist.

Þjófnæðir á bílum í ár í Bretlandi benda til þess að heildartalan gæti

náð 40.000 bílum, sem er minna en í fyrra, en samt miklu meira en árin 2012 til 2016. Þetta er þó ansi langt frá tölunni á versta bíljófnæðarári Bretlands árið 1993 þegar 540.000 bílum var stolið. Þá voru engin öryggiskerfi komin í bíla.

## Mistök við stefnumótun Maserati

Hinn nýi forstjóri Fiat Chrysler, Mike Manley, lét nýlega hafa eftir sér að mikil mistök hafi verið gerð við stefnumótun og markaðssetningu Maserati-merkisins, en þetta fraga sportbílamerki tilheyrir Fiat Chrysler.

Maserati-merkið var sett samhliða Alfa Romeo-merkinu undir forystu Sergio Marchionne, fráfarandi forstjóra, og stefnt að mikilli fjöldaframleiðslu bíla. Mike Manley vill meina að þann-

ig merki sé Maserati alls ekki og ætti síst að stefna að sem mestri framleiðslu. Stefna Marchionne hafi verið sú að koma sölu Maserati-bíla upp í 175.000 bíla á ári. Það markmið var síðan lækkað í 50.000 bíla í júní, sem líka hafi verið mjög óraunhæft og illa ígrundað.

Salan eftir fyrstu 9 mánuði ársins nam aðeins 26.400 bílum og eitt er víst að það mun ekki nást að framleiða og selja 24.000 bíla á síðustu þremur mánuðum

ársins. Sala Maserati-bíla hefur til dæmis fallið um 16% í Bandaríkjunum. Er því kennt um Maserati bjóði ekki nægt úrval nýrra bílgerða, en einnig nýrri WLTP-viðmiðun Evrópusambandsins um mengun en þar af leiðandi hefur salan einnig minnkað í Evrópulöndum.

Búast má við nýrri stefnumörkun Maserati og að megináhersla verði lögð á gæði og sérstöðu Maserati-merkisins, en alls ekki einblínt á að selja sem flesta bíla.



Maserati Levante.

# Ford

## ECOSPORT



## HÁSETINN

Ford EcoSport býður upp á mikla veghæð sem kemur sér vel í snjó og við aðrar erfiðar aðstæður. Þú situr líka hærra og það er mun þægilegra að ganga um bílinn.

Ford EcoSport Titanium S er sérlega vel búinn m.a. leðuráklæði á sætum, 17" álfelgum, Xenon aðalljósum, 8" snertiskjá, tölvustýrðri loftkælingu, 7 hátölurum, bakkmyndavél, SYNC3 hljómtækjum með raddstýringu og neyðarhringingu, ESP stöðugleikakerfi með spólvörn, leðurklætt fjölstillanlegt stýri, Apple CarPlay og Android Auto.

FORD ECOSPORT KOSTAR FRÁ: 2.950.000 KR.

FORD ECOSPORT TITANIUM S  
SJÁLFSKIPTUR KOSTAR:

**3.750.000** KR.



**Ford er frábær!**

**Komdu, reynsluaktu og upplifðu Ford EcoSport**

[ford.is](http://ford.is)



Brimborg Reykjavík  
Bíldshöfða 6  
Sími 515 7000

Brimborg Akureyri  
Tryggvabraut 5  
Sími 515 7050

Nýir og notaðir bílar:  
Söluæildir eru opnar alla virka daga kl. 9-17  
og laugardaga kl. 12-16



KOSTIR OG GALLAR  
**SKODA KAROQ**

- 1,6 LÍTRA DÍSLVÉL
- 115 HESTÖFL
- FRAMHJÓLADRIF

**Eyðsla frá:** 4,8 l/100 km í bl. akstri  
**Mengun:** 125 g/km CO<sub>2</sub>  
**Hröðun:** 10,9 í 100 km hraða.  
**Hámarkshraði:** 188 km/klst.  
**Verð frá:** 4.690.000 m.kr.  
**Umboð:** Hekla



- Lítil eyðsla
- Aksturseiginleikar
- Rými



- 1,6 lítra díslvélin afltitill

# Enn einn Skoda-gæðingur

Karoq leysir Yeti af hólmi og er mun betri akstursbíl og útlit hans höfðar til fleiri. Enn á ný sendir Skoda frá sér gæðabíl sem troðinn er búnaði og sniðugum lausnum og er „Simply Clever“.

Á síðustu árum hefur Skoda gert sig gildandi í framleiðslu jeppa og jeplinga og ekki leið langt frá því er Skoda kynntú Kodiaq-jeppa sinn að jeplingurinn Karoq fylgdi í kjölfarið. Kodiaq kom á markað árið 2016 og Karoq í fyrra. Viðtökur við þessum bílum hafa verið góðar, enda Skoda þekkt orðið fyrir vandaða smíði og smíðugar lausnir og er slagorð Skoda „Simply Clever“. Þetta slagorð á reyndar ágætlega við þetta síðasta útspil tékkneska framleiðandans því þrátt fyrir ágæti sitt er hann ódýrasti jeplingurinn af þessari stærð.

Karoq á eins og við mátti búast systurbíl innan Volkswagen Group samstæðunnar og er það Seat Ateqa. Með tilkomu Skoda Karoq ákvað Skoda að hætta framleiðslu



Skoda Karoq var kynntur í fyrra og kom í kjölfarið á stærri bróðurnum, Skoda Kodiaq-jeppanum.

## Toppþvottur



**Topp tjöru og olíuhreinsir**  
 - fyrir mikla tjöru

**Topp extra tjöruhreinsir**  
 - fyrir reglulegan þvott

**Topp extra trukkur, olíu og sóttreinsir**  
 - fyrir bíla, tæki og verkstæðisgólf



**Sápur fyrir bíla og tæki utan sem innan, með og án bóns.**

**Bónefni, felguhreinsir, áhöld til þrifa**  
 (kústar, sköft, svapar, microfíberklútar, úðakútar)



**Sápur fyrir bíla og tæki utan sem innan, með og án bóns.**

**Bónefni, felguhreinsir, áhöld til þrifa**  
 (kústar, sköft, svapar, microfíberklútar, úðakútar.)

**Topplausnir**

WWW.TOPPLAUSNIR.IS / S: 517 7718  
 SMÍÐJUVEGI 40, GUL GATA, KÖPAVOGI



Skoda Karoq er með öll innri útlitseinkenni Skoda-bíla og huggulegur mjög.

Yeti-bíls síns, en þessir bílar eru ámóta stórir jeplingar. Þó er Karoq aðeins lengri og breiðari en Yeti og sannarlega með meira og betra innanrými. Margir munu þó sakna Yeti-bílsins og hans aðlaðandi kassalags, en samt svo fagaðrar hönnunar. Það verður þó ekki tekið af Karoq að þar fer friður bíll sem höfða mun til margra og vafalaust mun fleiri en Yeti.

### Eyðslugrannur en afltitill

Karoq býðst hjá Heklu með 1,0 og 1,5 lítra bensínvélum, 115 og 148 hestafla og 1,6 og 2,0 lítra díslvélum, einnig 115 og 148 hestafla. Bíllinn sem reyndur var þessu sinni var með 1,6 lítra díslvélinni og því 115 hestöfl. Með þessari vél er Karoq sérlega eyðslugrannur en í leiðinni fremur aflaus. Uppgefin eyðsla bílsins er 4,8 lítrar sem er náttúru-

lega til fyrirmyndar, en þá þarf líka að setta sig við bíl sem svarar ekki vel þegar hægri fætinum er beitt með vilja. Þó má vissulega gera ráð fyrir því að afl þessarar vélar muni þjóna vel stórum hópi fólks sem setur lága eyðslu ofarlega á kostalistanum. Til að setja meintan afskortinn í eitthvert sambengi má geta þess að billinn er 10,9 sekúndur í 100 km hraða.

Með þessari vél kemur billinn framhjóladrifinn og er fyrir vikið ansi ódýr miðað við jeplinga í þessari stærð, eða á kr. 4.690.000. Þeir sem kjósa Karoq með fjórhjóladrifi hafa aðeins um einn vélarbætur að ræða, en það ekki slæman, eða 2,0 lítra TDI-díslvélinna.

### Étur allar ójöfnur

Einhvern veginn verður ekki komist hjá því að bera saman

## BÍLAR



Að innan koma smíðakostir Skoda berlega í ljós og eina ferðina enn sannfærast greinarritari um það hversu vel bílar Skoda eru smíðaðir.

akstur á forveranum Yeti og þessum nýja Karoq-jepplingi sem byggður er á MQB-undirvagni Volkswagen Group. Fyrir vikið er Karoq mun betri akstursbíl og ökumaður finnur ekki mikið fyrir undirlaginu þó það sé svolítið óslétt. Góð fjöðrunin étur hreinlega upp ójöfnurnar og ökumaður finnur einhvern veginn svo vel fyrir öryggi í akstri bílsins. Ekki versnar það þegar farið er út á þjóðvegina og meiri hraða náð, en bíllinn er sérlega hljóðlátur og frábær ferðafélagi.

Stýring bílsins virðist nákvæm og sannarlega er bíllinn skemmtilegur í akstri – ef finna má eitthvað neikvætt varðandi aksturinn þá hallast hann aðeins í beygjun en það virðist þó ekki koma niður á veggripi og rásfestu því alltaf er bíllinn neglður við malbikið. Þarna gerir Skoda sannarlega vel.

» Líkt og stóri bróðir, Kodiaq, hefur Karoq vakið skiljanlega lukku frá komu hans í fyrra og hlotið ýmsar viðurkenningar. Hann kom, sá og sigraði í flokki jepplinga í „Best Car?“

#### „Simply Clever“

Að innan koma smíðakostir Skoda berlega í ljós og eina ferðina enn sannfærast greinarritari um það hversu vel bílar Skoda eru smíðaðir. Auk þess er bíllinn nokkuð laglegur að innan og gaman er að sjá öll smáatriðin sem Skoda stendur svo sannarlega undir með slagorðinu

„Simply Clever“. Einna flottast er þó að sjá ljósið sem varpar merki Skoda á götuna neðan úr framhurðunum. Ekki verður heldur sagt annað en Karoq sé rúmgóður bíll með 1.650 lítra farangursrými með aftursætin niðri.

Líkt og stóri bróðir, Kodiaq, hefur Karoq vakið skiljanlega lukku frá komu hans í fyrra og hlotið ýmsar viðurkenningar. Hann kom, sá og sigraði í flokki jepplinga í „Best Car?“, hlaut hin eftirsóttu Autonis hönnunarverðlaun fyrir bestu nýju hönnunina í flokki sportjeppa, náldi sér í hið eftirsóttu Golden Steering Wheel, og skartar fimm stjörnum í árekstrar- og öryggisprófunum hjá Euro NCAP. Með Karoq er því kominn afar framþærlægur jepplingur sem fá má á góðu verði með þessari vél sem prófuð var.



Laglegar línur einkenna flesta nýja bíla Skoda og fremur hvassar..

# Hagstæð fjármögnun á bílum og tækjum

Landsbankinn býður fyrirtækjum og einstaklingum hagstæða fjármögnun á nýjum og notuðum bifreiðum og atvinnutækjum.



# Enn ríflega 100 milljónir ósóttar hjá Speli

Starfsmenn Spalar hafa nú greitt viðskiptavinum félagsins liðlega helming þeirra fjármuna sem þeir áttu á áskriftarveitingunum sínum. Er þar um að ræða andvirði ónotaðra ferða á veglyklum og afsláttarmiðum þegar ríkið tók við rekstri Hvalfjarðarganga 1. október síðastliðinn. Nema endurgreiðslurnar um 120 milljónum króna af alls 251 milljón, sem var staðan í lok september. Þetta kemur fram í tilkynningu frá Speli. Afsláttarmiðar hafa skilað sér hlutfallslega verr en veglyklar, eins og við var búist.

Alls voru 111.000 ónotaðir miðar útiðstandandi í lok september þegar Spölur hætti innheimtu veggjalda sem eru að verðmæti um 71 milljón króna. Nú hefur Spölur greitt á átjándu milljón króna fyrir liðlega 27.000 miða. Skýrt skal tekið fram að þessar tölur eiga einungis við um frágengin uppgjörsmál en mun fleiri veglyklar og afsláttarmiðar eru komnir í hús og biða úrvinnslu.

Nokkurn tíma tekur að vinna úr því sem safnast hefur fyrir á skrifstofu Spalar og við bætist svo allt það sem á eftir að skila sér til mánaðamóta.

» Starfsfólk Spalar mun leggja sig fram um að reyna að ná sambandi við þá sem ekki létu í sér heyrta fyrir 1. desember en eiga inni á áskriftarveitingunum hjá félaginu.

Frestur til að skila útrunninn Viðskiptavinir Spalar voru hvattir til að skila veglyklum og

afsláttarmiðum fyrir lok nóvember og var um tíma umtalsverð ós á afgreiðslustöðum.

Þá kemur fram í tilkynningu Spalar að í desember er stefnt að því að ljúka uppgjöri við alla þá sem skiluðu lyklum og miðum fyrir lok nóvember. Jafnframt mun starfsfólk Spalar leggja sig fram um að reyna að ná sambandi við þá sem ekki létu í sér heyrta fyrir 1. desember en eiga inni á áskriftarveitingunum hjá félaginu. Spölur á veglyklana og endurgreiðir viðskiptavinum sínum fyrir hvern lykil sem skilað er og innistæður á

áskriftarveitingunum að auki. Þeir sem af einhverjum ástæðum skila ekki veglyklum fá engu að síður innistæður sínar greiddar en ekki skilgjald.

Unnið verður að lokauppgjöri Spalar og frágangi af ýmsu tagi fram á árið 2019. Félaginu verður síðan slitið. Í afhendingarsamningi ríkisins og Spalar er kveðið á um að ef einhverjir fjármunir verði eftir í fórum Spalar, þegar allar kostnaðir hefur verið greiddur og hlutfé sömuleiðis, skuli þeir renna til sérstakra verkfæra í tengslum við rekstur Hvalfjarðarganga.

## Nýr Range Rover Evoque með mild-hybrid

Ný kynslóð hins smávaxna Range Rover Evoque kemur á næsta ári sem 2020 árgerð og er þetta önnur kynslóð bílsins. Range Rover Evoque verður þá fyrst kynntur með 48 volta mild-hybrid drifrás sem skilar allt að 296 hestöflum með Ingenium forþjoppudrifinni vél auk rafmagnsaðstoðar. Hann mun reyndar einnig bjóðast með aflminni 246 hestafla drifrás sem einnig styðst við 48 volta mild-hybrid rafmagnsaðstöð. Níu gíra sjálfskipting verður tengd við báðar þessar drifrásir. Til að koma fyrir þessari 48 volta mild-hybrid drifrás þurfti Land Rover að breyta undirvagni bílsins og er bil milli öxla aukid á bilnum og rýmið eykst innan í honum fyrir vikið. Flutningsrými eykst líka um 6% og geymsluhólf inni í bílnum stækka líka.

» Range Rover Evoque verður fyrst kynntur með 48 volta mild-hybrid drifrás sem skilar allt að 296 hestöflum.

### Fær útlitiseinkenni frá Velar

Nýr Range Rover Evoque verður 15% stífari en forverinn og billinn fær nýja multi-link fjóður. Í öllum gerðum verður billinn fjórhjóladrifinn en aflið til afturhjóllanna aftengist ósjálfrátt þegar ekki er þörf á því til að minnka eyðsluna. Billinn verður gerbreyttur að innan og svo til allir takkar sem í honum finnast nú munu hverfa og í stað þeirra má stjórna öllum stjórnartækjum með snertiskjá. Að utanverðu mun Range Rover Evoque erfa mikið frá hinum gullfallega Range Rover Velar og er þar ekki leiðum að líkjast. Range Rover Evoque verður fyrst sýndur almenningi á Chicago Auto Show á næsta ári og er staðarvalið engin tilviljun því í fyrsta sinn verður Range Rover Evoque í boði í Bandaríkjunum með þessari nýju kynslóð.

# Porsche 911 GT2 RS Clubsport er 700 hestöfl

Aðeins 200 ein-tök af þessum 700 hestafla ofurbil verða framleidd til notkunar í hinum ýmsu keppnisgreinum.

Nær upprunum en jafnframt stórkostlegur – hinn nýi Porsche 911 GT2 RS Clubsport var frumsýndur í Los Angeles nýverið. Aðeins 200 ein-tök af þessum 700 hestafla ofurbil verða framleidd til notkunar í hinum ýmsu keppnisgreinum. „Á næstu árum munu viðskiptavinir okkar ekki einungis geta keppt á GT2 RS Clubsport á sérlegum brautardögum heldur einnig í alþjóðlegum keppnum,“ segir dr. Frank-Steffen Walliser, einn yfirmanna akstursíprótamála hjá Porsche.

Tækni þessa sérsmiðaða keppnisbíls er að mörgu leyti upprunnin frá hinum götuskráða ofurbil 911 GT2 RS, líkt og í 935 sem Porsche kynnti nýverið. Hreyfillinn kemur frá götuskráðum 911 GT2 RS, hátæknilegt undur, 3,8 lítrar að rúmmáli með tveimur forþjoppum. Sá er vitanlega staðsettur að aftanverðu sem fyrr og skilar sér í 310 millimetra breið afturdekkjinn í gegnum sjö gíra tvíkiplungsgirkassa. Líkt og í öðrum keppnisbílum frá Porsche skiptir ökuumaður á milli gíra með sérhönnuðum flípum á stýris-hjólinu. Staðsetning hreyfilsins,



aftan við afturöxl bílsins, tryggir einnig bestu mögulega rásfestu og bremsugetu í gegnum bremsur sérhannaðar með keppnisakstur í huga.

Líkt og í hinum götuskráða 911 GT2 RS þá er 1.390 kílógramma

Clubsport útgáfan með PSM (Porsche Stability Management) stöðugleikakerfi með spólörn og ABS-hemlaleisvörn. Kerfi þessi eru stillanleg á ýmsan hátt, allt eftir því hvernig og hvar verið er að keyra bílinn. Koltrefjastýrihjólið sem og

litaskjáriinn sem glittir í þar fyrir aftan koma beinustu leið frá 2019 Porsche 911 GT3 R keppnisbílnum. Gridárþykkt og öflugt veltibúrið ásamt keppnisætunum veita svo ökuþessari hámarksöruggi við krefjandi aðstæður í keppni.

Mótorinn kemur frá götuskráðum 911 GT2 RS, hátæknilegt undur, 3,8 lítrar að rúmmáli með tveimur forþjoppum. Sá er vitanlega staðsettur að aftanverðu sem fyrr og skilar sér í 310 millimetra breið afturdekkjinn í gegnum sjö gíra tvíkiplungsgirkassa.

# BMW hefur framleiðslu á rafhlöðum í Taílandi

BMW Group Thailand, dótturfélag BMW í Þýskalandi, hefur ákveðið að hefja framleiðslu á rafhlöðum fyrir rafbílana BMW og MINI á Asíumarkaði, bæði til að mæta vaxandi eftirspurn á markaðssvæðinu og aukinni áherslu á rafbílana. Markaðshlutdeild félagsins fer mjög vaxandi um þessar mundir og var salan fyrstu níu mánuði ársins tæpum sextán prósentum meiri en á sama tímabili 2017.

Í Taílandi fer eftirspurn neytenda eftir rafbílum mjög vaxandi og



Samankomnir fulltrúar BMW Group í Taílandi, Dräxlmaier og BMW.

hyggst félag BMW þar í landi leggja mjög aukna áherslu á þann markað í sölu. Til að þær áætlanir gangi sem best eftir hefur fyrirtækið gert samning við iðnfyrirtækið og birginn Dräxlmaier um að hafa yfirumsjón með framleiðslu rafhlöðanna og tengdra ihluta og búnaðar sem til þarf. Framleiðslan hefst á nýju ári í verksmiðju sem verið er að reisa í iðnaðarhéraðinu í Chonburi.

Christian Wiedmann, forstjóri BMW Group Thailand, segir að eigin framleiðsla á rafhlöðum og

tengdum búnaði muni auðvelda fyrirtækinu að mæta þörfum vaxandi hóps viðskiptavina á Asíumarkaði með meiri afköstum og styttri afhendingartíma. Nýja verkmiðjan muni einnig styðja vel við núverandi bilaverksmiðju BMW í Rayong sem framleiðir m.a. fjórar gerðir tengiltvinnbíla.

Á meðfylgjandi mynd eru saman komnir fulltrúar BMW Group í Taílandi, Dräxlmaier og BMW Group AG í Þýskalandi í nýrri verksmiðju sem verið er að reisa í Chonburi.

# BOGABRAUT 952

## REYKJANESBÆR, ÁSBRÚ



SÖLUSÝNING



### Trausti fasteignasala kynnir:

Glæsilegar 3ja herbergja íbúðir að Bogabraut 952 í Reykjaneshæð. Íbúðirnar eru 89,3 – 97,2 fm. og hverri íbúð fylgir geymsla.

Um er að ræða tvo stíga ganga sem hvor um sig geymir 11 íbúðir. Samtals eru 6 íbúðir á jarðhæð, 8 íbúðir á annarri hæð og 8 íbúðir á þriðju hæð.

Íbúðirnar hafa verið endurnýjaðar að miklu leyti:

- Ný gólfefni í öllum íbúðum.
- Ný eldhústæki í öllum eldhúsum frá Electrolux og AEG.
- Öll baðherbergi hafa verið endurnýjuð og gerð upp.
- Ný Damixa blöndunartæki í öllum íbúðum.
- Allar íbúðir nýmálaðar.
- Nýjar innihurðar í öllum íbúðum.
- Nýjir rofar og tenglar í öllum íbúðum.

Íbúð	Verð
103	26,5 millj.
104	26,9 millj.
105	26,9 millj.
203	27,3 millj.
<b>204</b>	<b>SELÐ</b>
205	27,5 millj.
<b>206</b>	<b>SELÐ</b>
303	27,7 millj.
304	27,9 millj.
305	27,9 millj.
<b>306</b>	<b>SELÐ</b>



## SÖLUSÝNING

MÍÐVIKUDAGINN 5. DESEMBER KL. 17:00 - 17:30

Verð frá 26,5 millj.

Bókaðu skoðun hjá Garðari í síma 898-0255 / gardarbs@trausti.is eða hjá Kristjáni í síma 867-3040 / kristjan@trausti.is



Kristján Baldursson  
hdl., löggiltur fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasali,  
löggiltur leigumíðlari.  
S: 867-3040



Garðar B. Sigurjónsson  
Aðstoðarmaður  
fasteignasala, í námi til  
löggildingar fasteigna-,  
fyrirtækja- og skipasölu.  
S: 898-0255

KOSTIR OG GALLAR  
FORD FOCUS

- X1,0 LÍTRA BENSÍNVÉL
- X125 HESTÓFL
- XFRAMHJÓLADRIF

**Eyðsla frá:** 4,7 l/100 km í bl. akstri  
**Mengun:** 107 g/km CO<sub>2</sub>  
**Hröðun:** 11,3 í 100 km hraða.  
**Hámarkshraði:** 193 km/klst.  
**Verð frá:** 3.190.000 m.kr.  
**Umboð:** Brimborg



- Útlit
- Aksturseginnleikar
- Búnaður
- Verð



- Engin tengiltvinn- eða rafmagnsútgáfa

# Fimur sem köttur

Ford Focus er kominn af fjórðu kynslóð, og er einfaldlega með allra bestu akstursbílum, fríðari en áður og fæst með frábærum vélarkostum. Auk þess kemur Focus hlaðinn staðalbúnaði.

Ford Focus er nú kominn af fjórðu kynslóð, en Focus kom fyrst fram á sjónarsviðið árið 1998 og leysti þá af hólmi hinn þekktu bíl Ford Escort.

Brimborg hefur fengið fyrstu eintökin af nýjum fjórðu kynslóðar Focus-bílum en Focus er ein söluhæsta bílgerð heims og var til dæmis þriðji söluhæsti bíll Bretlands í fyrra á eftir VW Golf og Ford Fiesta. Miðað við hversu vel heppnaður Ford Focus er nú má telja víst að hann haldi áfram að vera einn mest seldi bíll í heimi, þrátt fyrir allt jepplingaæðið sem nú ríkir.

Brimborg býður nú Ford Focus með þremur vélarkostum, öllum mjög góðum, þ.e. 1,0 og 1,5 lítra bensínvélum og 1,5 lítra dísilvél. Eins lítra bensínvélin er fánlega öflug miðað við stærð, eða 125 hestöfl og með henni finnst sko ekki fyrir afskorti, öllu heldur er billinn skemmtilega snöggur og eyðir líka afar lítilu. Með 1,5 lítra og 150 hestafla vél er Focus eiginlega orðinn að spyrnukerru og í reynsluakstursbílum með þeirri vél var hann sjálfskiptur og einkar þægilegur bíll. Focus með dísilvél var ekki reyndur þessu sinni. Allar vélarnar búa yfir Auto-Start-Stop búnaði og standast einnig kröfur um Euro 6 losunarstaðlana.

## Fallegri, léttari, betri

Að ytra útliti er nýr Focus sérdeilis fríður og vel heppnuð teikning. Fyrir því fannst þar sem mikið var starað á bílinn með 1,5 lítra vélinni sem var af ST-gerð, enda fer þar hrikalega flottur bíll. Hinn var einnig snotur þó að töfðaraskapurinn hafi ekki verið tekinn í sömu hæðir í útfærslu hans, ekki sist hvað felgurnar varðar.

Núna er Ford Focus hannaður fyrir Evrópubúa og ekki reynt eins og með síðustu kynslóð að höfða til alls heimsins, þar á meðal bandarískra kaupenda, sem ávallt eyðileggur hvern bíl. Það á reyndar einnig við um aksturseginnleika bílsins, en Focus er nú settur upp hvað undirvagn og fjöðrun varðar fyrir Evrópumarkað og fyrir því finnst á sérdeilis jákvæðan hátt.

En áfram að ytri hönnuninni. Svo vel hefur tekist til við hana að vindstuðullinn er aðeins 0,27 Cd. Lengra húdd og meira bíl á milli óxla hefur líka gert Focus miklu sportlegri. Auk þess tókst Ford að létta bílinn talsvert á milli kynslóða og er hann nú í sinni léttustu útfærslu aðeins 1.325 kíló.

## Einstök aksturshæfni

Aksturshæfni fjórðu kynslóðar Focus er í einu orði sagt frábær. Líklega fer þarna aksturshæfasti billinn í sínum stærðarflokki og er þá ekki verið að keppa við neina aukvísu, svo sem Volkswagen Golf. Það er hreinlega alger unaður að aka þessum bílum, sama hver vélin er, því að undirvagninn og fjöðrun bílsins er svo vel uppsett að erfitt getur reynt að finna takmörk bílsins í gripi og hegðun. Það er hægt að henda þessum bíl svo hratt gegnum hornin og hringtorgin að meðreiðarfolk óskrar af skelfingu, en billinn heldur sínu



Ford Focus er ferlega flottur útlits og ekki versnar það þegar inn er komið. Vindstuðull bílsins er aðeins 0,27 Cd.



Mjög góð skottopnun og finasta skottrými fyrir ekki stærri bíl sem kostar frá 3.190.000 kr.



Laglegur afturendi og ekki skemma flottar felgurnar fyrir.

striki og hlær að þessu öllu saman.

Í reynsluakstrinum á þessum ólíku 1,0 og 1,5 lítra bílum var mikill munur á eyðslu þeirra og var hreinlega erfitt að halda öflugri bílum undir 10 litrunum í frísklegum akstrinum með Sport-stillinguna á, hvað annað? Í bílum með minni 1,0 lítra og þriggja strokka vélinni var lítið mál að koma bílum niður í 6 lítra eyðslu, en þó þarf örugglega að vanda sig voða mikið til að ná uppgefni 4,7 lítra eyðslu, enda er það fremur leiðinleg iðja.

## Búnaður á pari við lúxusbíla

Að innan er Focus allur hinn laglegasti og að sögn Ford er staðalbúnaður Focus á pari við margan lúxusbílinn. Hann er til dæmis með loftkælingu og upphitanlegri framrúðu, sitendgur með Bluetooth og meðal öryggisbúnaðar má nefna áreklarvaru, veglínuskynjara og öikumannsvaka. Að auki er brekkuaðstoð sem auðveldar öku-manni að taka af stað í halla.

Apple CarPlay og Android Auto og 6 hátalarar eru í bílum og fjarstýring í stýri fyrir hljómtækni. Ford SYNC raddstýrt samskiptakerfi, forritanlegur lykll með takmörkun

á hámarkshraða, hljóðstyrk hljómtækja o.fl., stillanlegur akstursmáti (Normal/Eco/Sport) og Easy fuel búnaður sem kemur í veg fyrir að rangt eldsneyti sé sett á bílinn prýðir einnig nýjan Focus. Í ST-útfærslunni var auk þess þægilegt að finna að þegar kveikt var á hita í öku-mannssæti kom líka hiti í stýrið.

Sem sagt dúndrandi vel búinn bíll á verði sem byrjar í 3.190.000 kr. með 1,0 lítra vélinni og beinskriptur. Dýrasta útgáfa Focus er ST-line útgáfan með 150 hestafla bensínvélinni á 3.990.000 kr. Fyrir það fæst líka mikill og heljar-skemmtilegur bíll, en sá ódýrasti er líka góð kaup.

MEIRI AFKÖST  
MEIRI BÚNAÐUR  
MEIRI **CIVIC**



**COMFORT**

1.0 VTEC TURBO - 130 hestöfl  
6-gíra beinskípting  
7-gíra sjálfskípting (CVT)

frá kr. **3.190.000**

- ◆ 16" áffelgur
- ◆ ECON sparaksturstilling
- ◆ CMBS radartengd árekstravörn
- ◆ LDW akreinaðstöð
- ◆ LKAS akreinaðstöð
- ◆ Vitrænn aðlaganlegur skriðstillir
- ◆ RDM rásvörn
- ◆ TSRS umferðarmarkjagreiðing
- ◆ EPS hraðatengt afstýri
- ◆ Rafstýrð handbremsa með brekkuaðstöð
- ◆ Idle Stop tækni
- ◆ Loftkæling
- ◆ Rökkurstilling á aðaljösum
- ◆ Rafstýrðir og upphitaðir hliðarspeglar
- ◆ Hiti í sætum (framan)
- ◆ 5" skjár fyrir hjómtæki
- ◆ USB / AUX tengi (iPod samhæft)
- ◆ 8 hátalarar
- ◆ Aðgerðarhnappar í stýri
- ◆ HFT Bluetooth™ handfrjálts búnaður\*
- ◆ LED dagljós

**ELEGANCE**

1.0 VTEC TURBO - 130 hestöfl  
6-gíra beinskípting  
7-gíra sjálfskípting (CVT)

frá kr. **3.550.000**

- ◆ 17" áffelgur
- ◆ Leðurklætt stýri og gírstangarhnúður
- ◆ Al pedalar
- ◆ ECON sparaksturstilling
- ◆ CMBS radartengd árekstravörn
- ◆ LDW akreinaðstöð
- ◆ LKAS akreinaðstöð
- ◆ ISL vitræn hraðatakörkun
- ◆ ICC vitrænn radartengdur skriðstillir
- ◆ RDM rásvörn
- ◆ TSRS umferðarmarkjagreiðing
- ◆ Hraðatengt EPS rafmagnsstýri
- ◆ LSF vitræn hæghraðastilling
- ◆ Flípaþinging í stýrishjóli
- ◆ Tvískipt tölvustýrð loftkæling
- ◆ Fjarlægðarskyrnjarar (framan og aftan)
- ◆ Hiti í sætum (framan)
- ◆ Honda CONNECT með Garmin leiðsögukerfi
- ◆ 2x USB tengi / HDMI tengi
- ◆ 8 hátalarar
- ◆ Aðgerðarhnappar fyrir hjómtæki í stýri
- ◆ HFT Bluetooth™ handfrjálts búnaður\*\*
- ◆ Bakkmyndavél
- ◆ Skyggðar rúður að aftan
- ◆ LED dagljós

**SPORT PLUS**

1.5 VTEC TURBO - 182 hestöfl  
6-gíra beinskípting  
7-gíra sjálfskípting (CVT)

frá kr. **4.190.000**

- ◆ 17" áffelgur
- ◆ Leðurklætt stýri og gírstangarhnúður
- ◆ Al pedalar
- ◆ Hraðatengt EPS rafmagnsstýri
- ◆ LSF vitræn hæghraðastilling
- ◆ CMBS radartengd árekstravörn
- ◆ LDW akreinaðstöð
- ◆ LKAS akreinaðstöð
- ◆ ISL vitræn hraðatakörkun
- ◆ ICC vitrænn radartengdur skriðstillir
- ◆ RDM rásvörn
- ◆ TSRS umferðarmarkjagreiðing
- ◆ Flípaþinging í stýrishjóli
- ◆ Fjarlægðarskyrnjarar (framan og aftan)
- ◆ Hiti í sætum (framan)
- ◆ Honda CONNECT með Garmin leiðsögukerfi
- ◆ Aðgerðarhnappar fyrir hjómtæki í stýri
- ◆ HFT Bluetooth™ handfrjálts búnaður\*\*
- ◆ Bakkmyndavél
- ◆ 8 hátalarar
- ◆ 2x USB tengi / HDMI tengi
- ◆ Sport-listar (Framan / Hliðar / Aftan)
- ◆ Skyggðar rúður að aftan
- ◆ LED aðal- og dagljós
- ◆ Tvískipt tölvustýrð loftkæling
- ◆ BSI blindblettla- og hliðarumferðaviðvörðun
- ◆ Lykillaus aðgengi og ræsing
- ◆ Þráðlaus hleðsla fyrir símtæki
- ◆ HPA hjómkerfi - 11 hátalarar
- ◆ Óþnanlegt glerþak
- ◆ ADS stillanleg fjöðrun

**PRESTIGE**

1.5 VTEC TURBO - 182 hestöfl  
6-gíra beinskípting  
7-gíra sjálfskípting (CVT)

frá kr. **4.290.000**

- ◆ 17" áffelgur
- ◆ Leðurklætt innrétting
- ◆ Leðurklætt stýri og gírstangarhnúður
- ◆ Al pedalar
- ◆ Hraðatengt EPS rafmagnsstýri
- ◆ LSF vitræn hæghraðastilling
- ◆ CMBS radartengd árekstravörn
- ◆ LDW akreinaðstöð
- ◆ LKAS akreinaðstöð
- ◆ ISL vitræn hraðatakörkun
- ◆ ICC vitrænn radartengdur skriðstillir
- ◆ RDM rásvörn
- ◆ TSRS umferðarmarkjagreiðing
- ◆ Flípaþinging í stýri
- ◆ ADS stillanleg fjöðrun
- ◆ Fjarlægðarskyrnjarar (framan og aftan)
- ◆ Hiti í sætum (framan og aftan)
- ◆ Honda CONNECT með Garmin leiðsögukerfi
- ◆ Aðgerðarhnappar fyrir hjómtæki í stýrishjóli
- ◆ HFT Bluetooth™ handfrjálts búnaður\*\*
- ◆ Bakkmyndavél
- ◆ HPA hjómkerfi - 11 hátalarar
- ◆ 2x USB tengi / HDMI tengi
- ◆ Skyggðar hliðarúður að aftan
- ◆ LED aðal- og dagljós
- ◆ Tvískipt tölvustýrð loftkæling
- ◆ BSI blindblettla- og hliðarumferðaviðvörðun
- ◆ Krómað framgrill og hurðarhúnar
- ◆ Þráðlaus hleðsla fyrir símtæki
- ◆ Óþnanlegt glerþak
- ◆ Lykillaus aðgengi

**TYPE-R**

2.0 VTEC TURBO - 320 hestöfl  
6-gíra beinskípting

frá kr. **6.290.000**

- ◆ 20" Piano black áffelgur
- ◆ ISL vitræn hraðatakörkun
- ◆ ICC vitrænn radartengdur skriðstillir
- ◆ Lykillaus aðgengi og ræsing
- ◆ Type-R sportsæti með innbyggðum höfuðrúða og rússkinnasæferð
- ◆ Type-R leðurklætt sportstýri
- ◆ Akkæði og mælaborð með rauðum saumi
- ◆ Merkt seríalúmer eintaks
- ◆ Al gírstangarhnúður og pedalar
- ◆ Comfort / Sport / Type-R aksturstilling
- ◆ Þyngdaralísmælir (G-force)
- ◆ Hraðatengt afstýri
- ◆ Rafstýrð handbremsa með brekkuaðstöð
- ◆ Idle stop tækni
- ◆ Stillanleg fjöðrun (framan og aftan)
- ◆ Rafstýrðar rúður (framan og aftan)
- ◆ Hæðarstillanlegt öikumannssæti
- ◆ Hágæða upplýsingaskjár fyrir öikumann
- ◆ Honda CONNECT
- ◆ HFT Bluetooth™ handfrjálts búnaður
- ◆ Bakkmyndavél
- ◆ Carbon sportlistar (framan/hliðar/aftan)
- ◆ Type-R vindskæli
- ◆ Type-R prefalt púst
- ◆ Type-R merki (framan og aftan)

Einnig fánlegur með  
GT LINE aukahlutapakka

**OPIÐ LAUGARDAGA MILLI KL. 12:00 OG 16:00**



**Honda Jazz**  
verð frá kr. 2.890.000



**Honda Civic**  
verð frá kr. 3.190.000



**Honda HR-V**  
verð frá kr. 4.090.000



**Nýr Honda CR-V**  
verð frá kr. 5.990.000





Vélar Mazda eru sérlega sparneytnar.

## Mazda leggur áfram áherslu á brunavélar

Mazda hefur hingað til ekki verið einn af stóru þátttakendum í rafbilavæðingunni og það stendur ekki til á næstunni. Mazda vill nefnilega meina að mjög víða í heiminum séu bílar með hefðbundnar brunavélar umhverfisvænni kostur en rafbílar. Ástæða þess er hvernig rafmagn er framleitt víða, gjarnan með kolum, gasi eða olíu. Því sé fyrir bestu að leggja áherslu á sparneytnar brunavélar, hvort sem þær eru knúnar bensini eða disilólíu. Þar er Mazda reyndar mikill brautryðjandi og vélar frá Mazda eru þekktar fyrir litla eyðslu og gott afl. Forsvarsmenn Mazda vilja meina að enn sé hægt að minnka eyðslu brunavéla um allt að 30% og á það stefni Mazda bæði í tilfelli bensin- og disilvéla. Þá ætla Mazda að halda áfram þróun rotary-véla og nota á næstunni smáar slíkar vélar við hlið brunavéla til aflaukningar og minni eyðslu.



Vinnsla mun hefjast á litíum í Afríkukríkinu Malí innan tveggja ára.

## Litíum finnst í Malí

Í Afríkukríkinu Malí hefur fundist vinnanlegt litíum, en það er afar eftirsótt efni í framleiðslu rafhlaða fyrir bíla. Áætlað er að tilvonandi litíumnámur þar í landi innihaldi 694.000 tonn af litíum.

Bílaíðnaðurinn hefur um nokkurt skeið haft áhyggjur af því hversu fáar litíumnámur hafa fundist í heiminum til þessa og þeirri takmörkuðu auðlind sem litíum gæti verið. Þessi fundur í Malí slær eitthvað á þær áhyggjur. Það eru áströlsk og bresk námu-fyrirtæki sem fundið hafa þessar námur í Malí og þau munu hefja vinnslu þeirra árið 2020. Ekki er reyndar loka fyrir það skotið að meira af litíum finnst í námum þegar vinnsla í þeim hefst innan tveggja ára.

Stærstu litíumnámur heims í dag er að finna í Chile og Ástralíu. Áætlað vinnanlegt magn í þeim námum sem fundist hafa hingað til er um 16 milljónir tonna.

## Hyundai i20 bestur í flokki minni fólksbíla að mati Auto Bild

Að mati þýska bílatímaritsins Auto Bild er Hyundai i20 besti bíllinn í flokki minni fólksbíla samkvæmt því sem fram kemur í árlegri skýrslu tímaritsins, Auto Bild's TÜV Report 2019. Ástæðan er einstaklega lágt hlutfall alvarlegra bílana í prófunum bílasérfræðinga Auto Bild, eða einungis 3%. Niðurstöðurnar byggja á 8,8 milljónum athugana sem gerðar voru á tímabilinu frá 1. júlí 2017 til 31. júlí í ár.



Vegtyllan er mikilvægur mælikvarði fyrir kaupendur nýrra bíla.

Að mati tímaritsins eru niðurstöðurnar mikilvægur mælikvarði fyrir kaupendur nýrra og notaðra bíla því þær vitna um þær miklu kröfur sem Hyundai geri til gæða og áreiðanleika framleiðslunnar. Um leið er áreiðanleiki i20 sterk vísbending um hagkvæman rekstur og lágt útgjöld til viðgerða vegna þess hve bílanir eru fátíðar.

Í prófunum Auto Bild eru bílar flokkaðir eftir verðflokki, aldri (tveggja til ellefu ára), stærðar- og

gerðarflokki, svo sem hvort um er að ræða smábíla, sportbíla, sendibíla, jepplinga eða lúxusbíla, auk þess sem þeir eru flokkaðir eftir orkusjófnum. Besti bíllinn í hverjum aldersflokki er sá sem bílar sjáldnast alvarlega og þeir bílar sem hafa lægsta gallahlutfallið eru flokkaðir sem þeir tíu bestu í hildarmatinu. Í flokki minni fólksbíla á þýska markaðnum er Hyundai i20 áreiðanlegasti bíllinn að mati Auto Bild.

# MotorMax Smurþjónusta

## Opnunartilboð í Motul smurþjónustu

15% afsl. af vinnu  
20% afsl. af efni  
25% afsl. af þurrkublöðum

Motormax hefur tekið til starfa í glæsilegu húsnæði að Vatnagörðum 12.

Við leggjum áherslu á varahluti í alla bíla smurþjónustu og bílaprif. Renndu við engar tímáptanir í smurþjónustu.

Tímabókanir fyrir bílaprif eða varahlutapantanir í síma 545 4040 og á: [motormax@motormax.is](mailto:motormax@motormax.is)



# MOTUL

Við notum eingöngu hágæðaoliur frá Motul



westfalia  
AUTOMOTIVE

Brenderúp

MOTUL



Kavo  
PARTS

Motormax ehf.  
Vatnagörðum 12  
Sími: 545 4040

Opnunartilboðið gildir til 15. des. 2018

[motormax@motormax.is](mailto:motormax@motormax.is)

JÓLAGJÖF VEIÐIMANNSINS

# SKILDI ÞAÐ VERA HJÓLAJÓL



SETJUM SAMAN FLOTT FLUGUBOX  
- falleg flugubox eru góð gjöf

UMPQUA eru með þeim fremstu í heiminum í hönnun og framleiðstu á töskum og hirsllum fyrir fluguveiði

VERÐ FRÁ  
**KR 6.390,-**

GUIDELINE LAXÁ

TILBÚNIR TVÍHENDU- OG SWITCHPAKKAR

Glæsilegir tilbúnir pakkar á verði sem á sér enga hliðstæðu. Stöng, hjól, lína, taumur, og flottur hólkur!

VERÐ FRÁ  
**KR 43.850,-**



MUNUM GJAFABRÉFIN GÓÐU  
Ávísun á vandaðar og flottar vörur

**GUIDELINE**  
It's all about the experience

**FULLINGMILL**  
LIVING THE GAME

Wychwood

**Korkers**

**UMPQUA**

**ALFA**

Vöðtur, jakkar, úlpur, peysur, og margt fleira frá Wychwood og Guideline.  
Flott tilboð í gangi - allt að 50% afsláttur!

Fluguhjólin frá ALFA eru augnakonfekt, troðfull af orku, og eru góð gjöf. Mikið úrval af fluguhjólum frá ALFA, Guideline, og Wychwood.

VERÐ FRÁ  
**KR 11.790,-**



**KR 32.280,-**  
PAKKATILBOD KR 49.990,-

**Korkers**

**KORKERS**  
BARA ÞAÐ BESTA!

Niðsterkir og glæsilegir vöðluskor með útskiptanlegum botnum

ÚTSKIPTANLEGIR  
BOTNAR

VERÐ FRÁ  
**KR 27.290,-**

HLIÐASMÁRI 13  
201 KÓPAVOGUR  
SÍMAR: 833 6440 / 833 6441  
- Almennur opnunartími -  
Opnið virka daga frá 16:00 til 20:00  
Laugardaga opnið frá 11:00 til 16:00

info@flugubullan.is  
http://www.flugubullan.is



facebook.com/flugubullan/





# Klementínur í jólasþápi

Flestir eru hrifnir af klementínunum þegar þær koma í verslanir fyrir jólin. Margir kalla þær frekar mandarínur en fyrir jólin eru það þó klementínur sem eru á boðstólum.

Elin  
Albertsdóttir  
elin@frettabladid.is



Klementínurnar minna okkur á að það styttist til jóla. Hér áður fyrr kom jólalyktin með eplunum en núna eru það klementínurnar. Það eru nokkur kíló af klementínunum sem renna niður á hverju heimili fyrir jólin. Í Noregi var gerð könnun og samkvæmt svörum borðar hver og einn Norðmaður um 5 kíló af klementínunum fyrir jólin.

Mandarínur eru frekar í boði á sumrin. Mandarínur og klementínur eru svipaðir ávextir. Engu að síður eru mandarínur með þynnri berki og órlítið bragðmeiri en klementínur. Hins vegar eru klementínur safaríkari, sætari og yfirleitt steinlausar. Stærstur hluti þeirra kemur hingað til lands frá Spáni. Fyrir jólin í fyrra voru flutt um 620 tonn af klementínunum til Íslands.

Sagan segir að ef klementínur eru með steinum hafi orðið krossfrjóvgun. Þá hefur býflugan frjóvgað sitrónu á undan og tekið með sér fræ af henni yfir í klementínuna.

Ef þú borðar þrjár klementínur á dag færðu í þig 130% af dagsþörf



Klementínur eru fallegar á borði og ekki síður jólalegar.

C-vítamín ásamt 14% af trefjabörf dagsins. Þær eru því afar hollar og góðar fyrir líkamann. Klementínur má einnig nota í matargerð, þær eru góðar í salat, þær henta sömu leiðis vel með kjöti, bæði nýju og reyktu. Þá getur verið gott að nota rifinn bök af klementínunum í bakstur. Hér kemur mjög góður réttur sem einfalt er að útbúa.

“ Fyrir jólin í fyrra voru flutt um 620 tonn af klementínunum til Íslands. Stærstur hluti kemur frá Spáni.



Klementínur passa með kjöti, sérstaklega reyktu kjöti en ekki síður ostum.

## Svinalund með appelsínunum, klementínunum, fennel og rósmarini

Fyrir fjóra

800 g svinalund
½ tsk. fennelfræ, marín
2 rauðlaukar
1 fennel
½ rauður chili-pípar
2 appelsínur
2 klementínur
2 msk. sitrónusafi
4 hvítlauksrif
2 stílkar rósmarín
Ólía og smjör til stekingar
Salt og pípar

Kryddið kjötið með fennel, salti og pípar. Hreinsið laukinn og skerðið hann niður ásamt fennelinu. Skrælið eina appelsínu og klementínur og

skerði í sneiðar. Hitíð stóra pönnu og brúnið kjötið á báðum hliðum í olíu og smjöri. Bætið hvítlauk og fersku rósmarín á pönnuna og steikið. Takið af pönnunni og setjið á disk.

Bætið smjör og olíu á pönnuna og steikið laukinn og fennelið. Látið malla og bragðbætið með salti og pípar. Bætið við smátt skornum chili-pípar, appelsínu- og klementínusneiðum og steikið áfram í þrjár til fjórar mínútur.

Hitíð ofninn í 200 gráður. Setjið grænmetið ásamt ávöxtum og safu úr einni appelsínu og tveir msk. af sitrónusafa yfir. Leggið kjötið þar ofan á og einnig kjötsafann sem hefur myndast. Steikið í ofninum í um 15 mín. Takið úr ofninum og látið hvíla í 5-10 mín. Á borðinu áður en það er skorið í sneiðar. Réttinn má bera fram með soðnum kartöflum eða fersku salati.

# Helg eru jól

í Fríkirkjunni í Reykjavík

Jólatónleikar til styrktar Kvenlækningadeild 21A, fimmtudaginn 6. desember kl. 12



Flytjendur:

Valgerður Guðnadóttir, söpran  
Nathalia Druzin Halldórsdóttir, mezzosöpran  
Lilja Eggertsdóttir, píanóleikari og stjórnandi  
Kvennakórinn Concordia ásamt hljómsveit

Miðásala á tix.is og við innganginn | Miðaverð 2500.-



Aðventukransar prýða nær öll heimili fyrir jólin.

## Aðventukransinn er nýlegt fyrirbæri

Saga daganna eftir Árna Björnsson er hafsjör fróðleiks og ætti sú bók að vera til á hverju heimili. Þar kemur m.a. fram að aðventukransar eru fremur nýlegt fyrirbæri. Í Suður-Evrópu hefur löngum verið til síðs að skreyta hibiýli með sigrænum greinum við hátíðleg tækifæri en snemma á 19. öld kom upp sá heimilisíðnaður í Norður-Þýskalandi að útbúa aðventukransa til að selja á jólamarkaði. Á kransinum voru fjögur kerti, eitt fyrir hvern sunnudag á jólaföstu. Um aldamótin hafði þessi síður borist

til Suður-Jótlands og breiddist þaðan út um Danaveldi. Það var þó ekki fyrr en eftir 1940 sem aðventukransar urðu algengir um alla Danmörku. Almenn fóru aðventukransar ekki að sjást á Íslandi fyrr en eftir seinni heimsstyrjöldina og þá sem skraut í einstaka búðargluggum eða veitingahúsum. Þessi síður breiddist hægt út og aðventukransar urðu ekki vinsæl söluvara fyrr en milli 1960 og 1970. Á sama tíma varð vinsælt að búa til sína eigin aðventukransa. Nú til dags eru aðventukransar fastur hluti af aðventunni.

## Bílar & Farartæki

### HEIMSBÍLAR



**PLUG-IN HYBRID NÝR BÍLL**  
BMW 5 530e iPerformance sportline. Ágerð 2018, ekinn 24 KM, bensín, sjálfskiptur 8 girar. 258 hestöfl. Verð 6.490.000. Rnr.326741.



**TILBOÐ 1990Ð, SJÁLFSKIPTUR.**  
VW Golf. Ágerð 2016, ekinn 97 P.KM, bensín, sjálfskiptur 7 girar. Verð 2.350.000. Rnr.332507.



**NÝR BÍLL.**  
HYUNDAI Santa fe style. Ágerð 2019, ekinn 50 KM, disel, sjálfskiptur 8 girar. Verð 8.690.000. Rnr.326759.



**38" BREYTTUR**  
TOYOTA Land cruiser 150 gx. 38" breyttur Ágerð 2014, ekinn 93 P.KM, disel, sjálfskiptur 5 girar. Verð 9.300.000. MJÓG VEL MED FARINNI... uppl. s. 567-4000 Rnr.332247.

Heimsbílar  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5674000  
<http://heimsbilar.is>



**PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?**  
Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. [www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is) Sími 522-4610.

Bilauppbod - Krókur  
Sími: 522 4610  
[www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is)



Mitsubishi Outlander Intense+ Plug-in Hybrid. Ágerð 2019, nýr bíll. Sjálfskiptur. Fullkominn bíll fyrir íslenskar aðstæður. Betur búinn hjá okkur og á besta verðinu 4.849.000 kr.



Volvo XC60. Ágerð 2015, ekinn 73.000 km, disel, sjálfskiptur. Frábær 4WD lúxus jeppi með glæsilega Ocean Race leðrinu. Verð 5.290.000 kr.



Volvo V60 Plug-In Hybrid. Ágerð 2016, ekinn 46.000 km, sjálfskiptur. Glæsilegur 4WD station Volvo með leðursæti. Verð 3.790.000 kr.



Mitsubishi Outlander Invite Plug-in Hybrid. Ágerð 2019, glænýr bíll, sjálfskiptur. Fullkominn bíll fyrir íslenskar aðstæður á besta verðinu. 4.390.000 kr.

Betri bilakaup ehf.  
Ármúla 4, 108 Reykjavík  
Sími: 511 2777  
Netfang: [sala@betribilakaup.is](mailto:sala@betribilakaup.is)  
[www.betribilakaup.is](http://www.betribilakaup.is)



SKODA Octavia. Ágerð 2005, ekinn 133.000 km, bensín, beinskíptur 5 girar. Ódýr og góður sparibankur. Verð 490.000 kr. Rnr.120115.



LAND ROVER Defender. Ágerð 2006, ekinn 440.000 km, disel, beinskíptur. EINN MED ÖLLU, klár í fjöllin! Verð 3.690.000 kr. Rnr.150247.



HYUNDAI Santa Fe Premium. Ágerð 2015, ekinn 65.000 km, disel, sjálfskiptur. Flottur kraftmikill lúxusbíll, hlaðinn búnaði. Verð 5.350.000 kr. Rnr.150237.



VOLVO XC90 T8 Hybrid. Ágerð 2016, ekinn 38.000 km, bensín/ rafmagn. Besti lúxus jeppinn fyrir peninginn, komdu og prófaðu hann. Verð 7.990.000. Rnr.120120.

Betri bilasalan  
Ármúla 4, 108 Reykjavík  
Sími: 571 7166  
Netfang: [sala@betribilasan.is](mailto:sala@betribilasan.is)  
[www.betribilasan.is](http://www.betribilasan.is)

## Bílar óskast

**VILTU LOSNA VID GAMLA BÍLINN ?**  
Kaupi bíla 25-350þús  
Hringdu S. 615 1810 eða sendu sms og ég hringi til baka

## Mótorhjól

**Hjólatilboð**

**BENSINSVESPA**  
Ekkert próf! Engin skráning!  
Kr. 205.000,-  
Kr. 229.900,-  
**NITRO**  
Nitro - Úrbarvarfi 4 - 557 4848 - nitro.is

**GEFÐU HÆNU**  
gjafsemgefur.is  
907 2003  
Hjálparstarf kirkjunnar

## Þú finnur draumastarfið á Job.is



lönaðarmenn



Heilbrigðisþjónusta



Kennsla



Veitingastaðir

GLÆNÝ OG FERSK STÖRF Í HVERRI VIKU



Job.is



Reykjavíkurborg  
Umhverfis- og skipulagssvið

## Tillaga að breytingu á Aðalskipulagi Reykjavíkur 2010-2030

**Miðsvæði M2c-M2g. Múlar-Suðurlandsbraut**  
Krafa um gerð deiliskipulags við breytingu húsnæðis á svæði M2e

Skipulags- og samgönguráð Reykjavíkur samþykkti þann 3. október 2018 að kynna drög að breytingu á Aðalskipulagi Reykjavíkur 2010-2030, varðandi breytta skilgreiningu miðsvæðis M2e (sjá [adalskipulag.is](#)). Drög að breytingartillögu voru í framhaldinu send til skilgreindra hagsmunaaðila.

Tillagan nær einkum til atvinnusvæða í Síðumúla og Ármúla að sunnanverðu og markast svæðið af Grensásvegri til austurs. Markmið breytingar er að auka sveigjanleika þess að breyta atvinnuhúsnæði í íbúðarhúsnæði, þar sem aðstæður leyfa, án þess að ráðast þurfi í gerð deiliskipulags.

Drög að breytingartillögu hafa verið aðgengileg á [adalskipulag.is](#) undanfarnar vikur. **Fimmtudaginn 6. desember verður verkefnisstjóri til svara um tillöguna, milli kl. 15.00-16.00 í þjónustuverinu að Borgartúni 12-14.**

Áformað er að samþykka tillöguna í lögförlegu kynningu með 6 vikna athugasemdafresti á næstunni. Þeir sem óska frekari upplýsinga um málið geta snúið sér til umhverfis- og skipulagssviðs Reykjavíkurborgar. Ábendingum og athugasemdum við drögin má koma á framfæri á netfangið [skipulag@reykjavik.is](mailto:skipulag@reykjavik.is).

Umhverfis- og skipulagssvið Reykjavíkurborgar

Borgartúni 12-14, 105 Reykjavík, sími: 411 1111, [www.reykjavik.is](http://www.reykjavik.is)

## SKIPULAGSBREYTING

Auglýsing vegna skilmálabreytinga deiliskipulags Skarðshlíðar 2. áfanga er endurtekin með lagfærðri dagsetningu.

**Skipulags- og byggingarráð Hafnarfjarðar samþykkti á fundi sínum þann 26. júní 2018 breytingar, skv. 1. mgr. 43. gr. skipulagslaga nr. 123/2010, á skilmáttum deiliskipulags Skarðshlíðar 2. áfanga.**

Breytingar skilmálanna snúa að gólfkóta einbýlishússvið við Hádegisskarð 11 og parhúsa við Hádegisskarð nr. 3-5, 7-9 og 13-15. Vikmörk frá uppgefnum hæðarkóta er tilgreindur í kafla 4.2. Gerð er breyting á töflu í kafla 4.3, bætt er við heimild til að nýta hæðarmun í landi í kafla 4.9 og í kafla 5.1. er bætt inn ákvæði er snertir þakrennur. Breytt lega göngubrautar við Hádegisskarð. Að öðru leiti haldast skilmálar óbreyttir.

Tillögurnar verða til sýnis í þjónustuveri Hafnarfjarðar Strandgötu 6 og hjá umhverfis- og skipulagsþjónustu að Norðurhelli 2, frá 26.11.2018 – 07.01.2019. Hægt er að skoða breytingartillöguna á vef Hafnarfjarðarbæjar [www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is). Nánari upplýsingar eru veittar hjá umhverfis- og skipulagsþjónustu. Þeim sem telja sig hagsmuna eiga að gæta er gefinn kostur á að gera athugasemdir við breytinguna og skal þeim skilað skriflega til umhverfis- og skipulagsþjónustu Hafnarfjarðarbæjar, eigi síðar en 7. janúar 2019.

HAFNARFJARÐARBÆR  
RÁÐHÚS HAFNARFJARÐAR  
STRANDGÖTU 6

ÞJÓNUSTUVER  
OPIÐ FRÁ KL. 8.00 – 16.00  
ALLA VIRKA DAGA

585 5500  
[hafnarfjordur.is](http://hafnarfjordur.is)



## Þjónusta

## Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

## Málarar

## MÁLARAR.

Faglærðir Málarar. Tökum að okkur alla almenna málingarvinnu. Sanngjart verð. S. 696 2748 / loggidurmalari@gmail.com

## Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafli, fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bill. Búslóðalyfta. Flutningaþj. Mikael S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

## Húsaviðhald

FLÍSLAGNIR - MÚRVERK - FLOTUN - SANDSPARSL - MÁLUN - TRÉVERK  
Ásamt öllu almennu viðhaldi fasteigna.

Áratuga reynsla og þekking skilar fagmennsku og gæðum.

Tímavinna eða tilboð.

Strúctor byggingaþjónusta ehf.

S. 893 6994

## Spádómar



## Rafvirkjun

## RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025

Tilboð dyrasímakerfi, mynddyrasímar, töfluskripti. Lögildur rafverktaki. rafneisti@simnet.is

## Keypt &amp; Selt

## Óskast keypt

## KAUPUM GULL - JÓN &amp; ÓSKAR

Alla virka daga í verslun okkar Laugavegi 61 Jón & Óskar jonogoskar.is s.552-4910

## Húsnæði

## Húsnæði í boði

TIL LEIGU NÝLEGT 165 - 570 FM ATVINNUHÚSNÆÐI Í 116 REYKJAVÍK VERÐ FRÁ KR 990 FM

165 og 285 fm bíl með allt að 9 m lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð malbúð lóð, og greið aðkoma. Nánari upplýsingar veitir Sverrir í s. 661 7000

## Geymsluhúsnæði

## WWW.GEYMSLAEITT.IS

Sérgeymslur á mjög góðum verðum. Frá 2-17 m<sup>2</sup>. S: 564-6500

## GEYMSLUR.IS

SÍMI 555-3464

Suma hluti er betra að geyma. Geymslur fyrir dánarbúð, allt að 20% afsláttur. www.geymslur.is

## Atvinna

## Atvinna óskast

STARFSMENN til fjölbreyttra starfa um lengri eða skemmri tíma

PROVENTUS Starfsmannaþjónusta

551 5000 proventus@proventus.is

Ármúla 15, 108 Reykjavík www.proventus.is

## Hreingerningar

## VY-ÞRIF EHF.

Öll almenn þrif, fyrir heimili, húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum verðtilboð. S. 512 4010 www.vy.is



Vörubílastöðin Silfri ehf hefur 9 trukka, þar af einn ADR bíl og einn 4 öxla vörubíl og kranabíl.

Grunnar, malarkeyrsla, flatvagnar o.fl.

Góða þjónusta - vönduð vinna þaulvanir menn - Ávallt gott verð.

Silfri ehf | S. 894 9690 | silfrieihf.is

Vissir þú að... Barnaheill  
holl og góð fæða stuðlar að líkamlegu heilbrigði sem börn þiga þessa

## Grátandi gluggar?

Þurrkaðu loftið og dragðu úr rakapéttingu



Þurrkt loft dregur úr líkum á myglusvepp.

Þurrktæki  
Tilboð  
frá kr  
39.990

Íshúsið

S:566 6000 • Smiðjuvegur 4a, græn gata, 200 Kópavogur



viftur.is  
-andaðu léttar

## Þurrkpokar

Haltu faratækinu þurru

- Bílaeigubílar
- Sölubílar
- Ferðahýsi

TILBOÐ



## Kælar - frystar

Allar stærðir - með eða án vélakerfa



## Hljóðlátir

Blásarar

100 mm

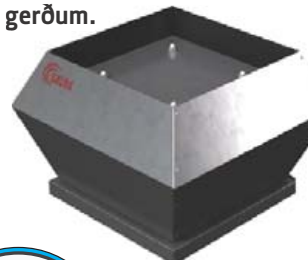


Tilboð  
frá kr  
89.990



## Þakblásarar

Mikið úrval af stærðum og gerðum.



## Hitavír

Í þakrennur eða vatnslagnir Selt í lausu eða í kittum.



Verð  
frá kr  
1.450

Ráðgjafar okkar búa yfir viðtækri þekkingu á atvinnulífinu og veita trausta og persónulega ráðgjöf.

Ef þú ert með rétta starfið  
- erum við með réttu manneskjuna

Capacent\_

capacent.is



# KAUPTU NÝJAN OPEL OG FÁÐU RISAJÓLAGLAÐNING Í KAUPAUKA

Risakaupauki fylgir öllum nýjum Opel-bílum út desember



## 520.000 kr.

Risakaupauki fylgir

Gjafabréf 200.000 kr. – Afsláttur 200.000 kr.  
Toyo vetrardekk að verðmæti 120.000 kr.

Kynntu þér Opel Crossland X  
betur á [crossland.opel.is](http://crossland.opel.is)



### Opel Crossland X

Verð frá 3.190.000 kr.

Tilboðsverð með afslætti  
frá **2.990.000 kr.**



Opel Crossland X  
er öruggasti bíllinn árið 2017  
í sínum flokki, samkvæmt  
EURO NCAP.

## 650.000 kr.

Risakaupauki fylgir

Gjafabréf 300.000 kr. – Afsláttur 200.000 kr.  
Toyo vetrardekk að verðmæti 150.000 kr.

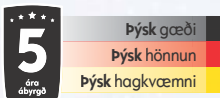
Kynntu þér Opel Grandland X  
betur á [grandland.opel.is](http://grandland.opel.is)



### Opel Grandland X

Verð frá 4.190.000 kr.

Tilboðsverð með afslætti  
frá **3.990.000 kr.**



THE FUTURE IS EVERYONE'S

Komdu við hjá okkur í nýjum  
sýningarsal Opel að Krókhálsi 9.

Sýningarsalir  
Krókháls 9, Reykjavík, 590 2000  
Njarðarbraut 9, Reykjanesbæ, 420 3330

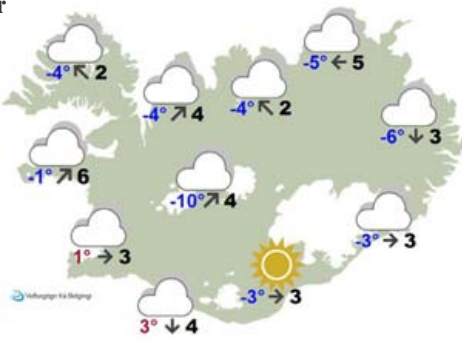
Opnunartímar  
Virka daga 9–18  
Laugardaga 12–16



# VEÐUR, MYNDASÖGUR & ÞRAUTIR

## Þriðjudagur

Breytileg átt 3-8 m/s og snjó-koma eða él fyrir hádegi en yfirleitt úrkomu-lítið síðdegis. Frost 2 til 18 stig, kaldast NA til, en mildast við SV- og S-ströndina.



## Miðvikudagur

<b>Reykjavík</b> ☁ -1° ← 5	<b>Ísafjörður</b> ☁ -4° ↑ 2	<b>Akureyri</b> ☁ -6° ↙ 2
<b>Egilsstaðir</b> ☁ -7° ↑ 3	<b>Kirkjubæjarkl.</b> ☁ -2° ↓ 3	<b>Hveravellir</b> ☁ -8° ↗ 4

## Fimmtudagur

<b>Reykjavík</b> ☁ 3° ← 9	<b>Ísafjörður</b> ☁ -1° ← 6	<b>Akureyri</b> ☁ -1° ↙ 3
<b>Egilsstaðir</b> ☁ 1° ← 10	<b>Kirkjubæjarkl.</b> ☁ 2° ← 14	<b>Hveravellir</b> ☁ -3° ↘ 2

### LÉTT

	1		2	5	3
	2		7	3	
		9		5	
		7			
9			3	4	1
5		1	9		6
	5	9	8	2	
7		6		8	2
	8	5		1	

### MIDLUNGS

		6	2	1		3
8			9		7	2
		5		4	6	
5			3	9		1
	6	4			3	7
2						4
3			9	8	1	
	7	8	1			
6				7		

### ÞUNG

	7	3		5	9		
				1	3		
			5	6			7
			2		6		1
1	9		2			7	
					1	8	
2	9		8				3
	6	8					5
		1	9		4		

## Krossgáta

### LÁRÉTT

- máttur
- sóða
- tveir eins
- tæki
- tveir eins
- ágæt
- eining
- aðskilja
- merking
- myking

### LÓDRÉTT

- eflast
- gas
- op
- blóm
- vitnisburður
- kvöld
- skurður
- blekking
- tveir eins

1	2	3	4		
5			6	7	
8			9		
10			11		
		12			
13	14				
15				16	
	17				

LÁRÉTT: 1. megin, 5. ata, 6. e og 8. grenn, 10. m, 11. for, 12. stak, 13. stak, 15. tákun, 17. linnu. LÓDRÉTT: 1. megin, 2. efast, 3. gas, 4. blóm, 5. op, 6. blekking, 7. vitnisburður, 8. kvöld, 9. skurður, 10. megin, 11. megin, 12. megin, 13. megin, 14. megin, 15. megin, 16. megin, 17. megin.

## Skák Gunnar Björnsson

Guðmundur Kjartansson (2.423) átti leik gegn Joao Manuel Dos San (2.096) á alþjóðlegu móti á Mæjorka.

### Hvítur á leik



23. Rxc6! Bxc6 24. Dxe6+ Kh8 25. Dxc6 Dxc6 26. Bxc6 Rxb4 27. Ba4 bxc5 28. dxc5 Hxd1 29. Hxd1 Rxa2 30. Bd7! og hvítur vann nokkru síðar. Guðmundur vann mótið ásamt félaganum Helga Áss Grétarsyni.

www.skak.is: Nýjustu skákfréttir

1	4	2	8	9	3	6	5	7
5	3	8	6	1	7	4	2	9
6	7	9	2	4	5	8	1	3
7	8	4	5	6	9	1	3	2
3	6	1	4	7	2	5	9	8
2	9	5	1	3	8	7	4	6
4	1	7	3	2	6	9	8	5
8	2	6	9	5	4	3	7	1
9	5	3	7	8	1	2	6	4
1	9	5	4	2	6	8	3	7
2	3	4	5	7	8	1	9	6
6	7	8	1	9	3	2	4	5
9	8	7	6	5	2	3	1	4
4	6	1	7	3	9	5	2	8
3	5	2	8	4	1	6	7	9
4	1	7	3	2	6	9	8	5
5	1	3	9	6	4	7	8	2
7	2	9	3	8	5	4	6	1
8	4	6	2	1	7	9	5	3
3	7	9	5	8	2	6	4	1
2	6	4	7	9	1	5	3	8
8	1	5	3	4	1	9	7	6
6	9	1	2	7	3	8	5	4
9	5	8	1	6	7	4	2	3
1	4	2	8	3	5	9	7	6

Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri nju reita línu, bæði lárétt og lódrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

## Pondus



## Geljan



## Barnalán



**KAUPTU NÝJAN OPEL**  
OG FÁÐU RISAJÓLAGLAÐNING Í KAUPAUKA

**520.000 kr.**  
Risakaupauki fylgir

Gjafabréf 200.000 kr. – Afsláttur 200.000 kr.  
Toyo vetraþrekk að verðmæti 120.000 kr.

**Opel Crossland X**  
Verð frá 3.190.000 kr.

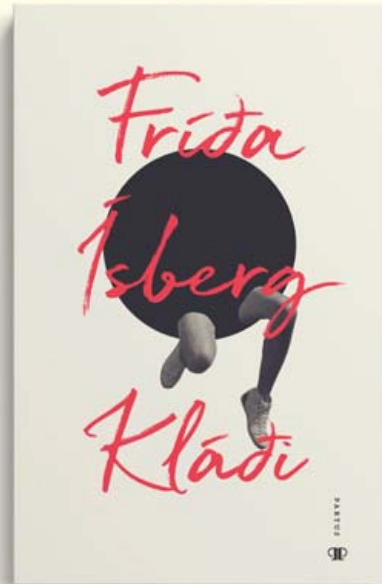
Tilboðsverð með afslætti  
frá **2.990.000 kr.**

Þýsk gæði  
Þýsk hönnun  
Þýsk hagnæmni

THE FUTURE IS EVERYONE'S

# TIL HAMINGJU, FRÍÐA!

Tilnefnd til Fjöruverðlaunanna



„ein af stjórnnum bókavertíðarinnar“  
„maður tengdi alveg fullkomlega við allar sögurnar“

— KILJAN

FLEIRI BÆKUR



Í JÓLAPAKKANN



## María, meyjan skæra

### TÓNLIST

★★★★★

### Kórtónleikar

**Jólatónleikar Mótettukórs Hallgrímskirkju – Verk úr ýmsum átúmm**

**Stjórnandi:** Hörður Áskelsson  
**Einleikari:** Auður Hafsteinsdóttir  
**Orgelleikari:** Björn Steinar Sólbergsson.

### Hallgrímskirkja

Sunnudaginn 2. desember

„Önd mín miklar Drottin, og andi minn gleðst í Guði, frelsara mínum.“ Á þessum orðum hefst lofsöngur Maríu. Hún kvæður hann í Lúkasarguðspjalli, skömmu eftir að Gabriel erkiengill hefur vitjað hennar. Líkast til er þetta elsti Mariúsálmurinn og hefur hann verið tónsettur ótal sinnum. Nú var komið að Sigurði Sævarssyni að spreyta sig á honum, og var afraksturinn fluttur á jólatónleikum Mótettukórsins í Hallgrímskirkju á sunnudaginn var.

Sigurður hefur fengist við tónsmíðar í a.m.k. 20 ár. Eftir hann er m.a. óperan Z ástarsaga sem frumflutt var 2001 og Hallgrímspassía frá 2007. Í samanburðinum var Magníficat, lofsöngur Maríu, talsvert smágerðari. Verkið bjó engu að síður yfir fegurð á sinn hátt. Hljómferlið var einfalt, tónlistin lá í grunnstöðu stóran hluta tímans. Fátt gerðist því hljómfæðilega séð. Laglinan samanstóð auk þess aðallega af siendurteknum hendingarbrotum. Útkoman var sú að tónlistin var aldrei beint spennandi; framvindan í henni var svo einföld. Hins vegar voru blæbrigðin í klíðkenndri raddsetningunni fagurlega ofin, hljóðheimurinn skapaði



Söngur kórsins var dásamlegur og gaman var að syngja með honum í lokin.

stemningu sem var áhrifamikil. Kórinn söng einkar fallega undir stjórn Harðar Áskelssonar. Mismunandi raddir voru hreinar og snyrtilega mótaðar, samhljómurinn tær og samsvaraði sér vel.

Annar Mariúsálmur sem bar heitið María, meyjan skæra var fluttur á tónleikunum. Þetta er gamalt, íslenskt kvæði, háleitt og fullt af andakt. Tónlistin var eftir Hreiðar Inga Þorsteinsson. Andrúmsloftið var nokkuð dramatískara en hjá Sigurði. Áberandi var endurteknið laglinubrot króma-

tisks tónstiga, ekki ósvipað titillagi James Bond myndanna. Tónlistin var því mun myrkari en kvæðið, ögla var í henni sem rímaði ekki við orðin, og útkoman olli nokkrum vonbrigðum.

Þriðja forvitnilega tónsmíðin á efnisskránni var Serenity (O Magnum Mysterium) eftir Óla Gjeilo. Sveimkennð áferðin var prýðilega útfærð af kórnum. Það truflaði þó undirritaðan hve kaflar í tónlistinni minntu á kórinn í Hringadróttins sögu, fyrstu myndinni, eftir að fóru neyti Hringins sleppur út úr nám-

unum í Moría. Auðvitað er eðlilegt að tónskáld verði fyrir áhrifum af kollegum, en þetta var fullmikið af því góða.

Auður Hafsteinsdóttir fjöluleikari var sólistinn á tónleikunum, og sónata í g-moll eftir Henry Eccles var glæsilega leikin af henni. Hröð tónahlaup voru ákkurat og túlkunin í heild gædd smitandi ákefð. Orgelleikur Björns Steinars Sólbergssonar var sömuleiðis nákvæmur. Eina sem hægt var að finna að varðandi hljóðfæraleikinn var í Slá þú hjartans hörpustrengi eftir Bach.

Þar runnu raddir fjölu og orgels illa saman; raddval orgelleikarans hentaði ekki hljómi fjölnunnar.

Yfirleitt voru þetta skemmtilegir tónleikar. Eins og áður segir var söngur kórsins dásamlegur, og gaman var að syngja með honum í lokin. Breidd var því í dagskránni sem var ánægjuleg, eitthvað var fyrir alla, þótt sumt hafi vissulega ekki virkað. **Jónas Sen**

**NIDURSTADA:** Athyglisverkt dag-skrá þar sem fjölbreytni ríkti og söngurinn var magnaður.

## Kjarnakona í krísu

### LEIKHÚS

### Rejúnion

★★★★★

### Sóley Ómarsdóttir

### Tjarnarbíó

### Leikhúpurinn Lakehouse

**Leikstjóri:** Árni Kristjánsson  
**Leikarar:** Sólvéig Guðmundsdóttir, Sara Marti Guðmundsdóttir og Orri Huginn Agústsson  
**Leikmynd og búningar:** Fiona Rigel  
**Tónlist og hljóðmynd:** Harpa Fönn Sigurjónsdóttir  
**Vídeo:** Ingi Bekk  
**Hreyfileikstjórn:** Vala Ómarsdóttir

Júlía er nýbúkuð móðir sem eyðir svefnlausum nóttum með ungabarninu sínu ásamt því að baka bollakökur, og deilir síðan öllum herlegheitunum á snjallsímaforritinu Snapchat. En ekki er allt sem sýnist, undir fegruðu yfirborðinu leynist bæði óhamingja og sársauki. Rejúnion er nýtt íslenskt leikrit eftir Sóleyju Ómarsdóttur en frumsýningin var síðastliðinn föstudag í Tjarnarbíó.

Fæðing leikrísins tók langan tíma en slíkt er eðlilegt fyrir höfund sem er að takast á við flókið frásagnarform í fyrsta sinn. Efnistökin eru ágæt og umfjöllunarefnið áhugavert þar sem feluleikur hinna svokölluðu ofurkvenna, þeirra sem virðast vera með allt á hreinu, er tekinn fyrir á tilfinninganæman hátt. En ekki gengur allt upp í verkinu; höfundur tekur of

langan tíma til að setja sviðið, þræðir eru ekki hnýttir nægilega vel saman og hvörfin undir lokin eru óþarflega dramatísk. Hafa skal þó í huga að þetta eru fyrstu skref höfundar og lofa þau góðu ef Sóley heldur áfram að læra á leikritaformið.

En hvílkur happafengur Sólvéig Guðmundsdóttir er fyrir leikhópinn og höfundinn. Betri leikkonu í hlutverk Júlíu væri erfitt að finna. Síðustu misserin hefur hún verið á mikilli siglingu en hér gæðir hún ekki einungis textann lífi heldur setur sýninguna á annað plan. Nálgu hennar er næm, tilfinningalega rík og fjölbreytt. Júlía birtist ljóslifandi á sviðinu, hún er bæði mannleg og ósnert af tilgerð. Hér er á ferðinni leikona sem ekki bara ber af, heldur virðist vera í stöðugum vexti.

Sólvéigu til halds og trausts eru þau Sara Marti Guðmundsdóttir í hlutverki æskuvinkonu Júlíu og Orri Huginn Agústsson í hlutverki barnsföður hennar. Persónurnar báðar birtast áhorfendum frekar sem hvatar fyrir tilfinningalega rússíbanareíði Júlíu heldur en heildrænar manneskjur. Sara Marti finnur hómorinn í vandræðalegu þögnunum sem spretta upp á milli vinkvenna sem misst hafa sambandið og Orri Huginn vinnur fallega úr krefjandi verkefni, þá sérlega þegar dekkri hlið sjálfhverfu feðraveldisins birtist áhorfendum þegar liða tekur á sýninguna.

Á síðustu árum hefur Árni Kristjánsson verið að sækja í sig veðrið



„Eftirtektarverð sýning um gríðarlega mikilvægt málefni.“ MYND/J. ROWLAND

sem leikstjóri. Still hans einkennist af naumhyggju og högvæð, þar sem leikararnir og túlkun þeirra er sett í fyrsta sæti. Slík aðferðafræði er virðingarverð og hressandi en þó skortir skýrari fagurfræðilega sviðsetningu. Hér hefðu afgerandi leikmynd og búningar hjálpað til en hinn stilliseri aði heimur Fionu Rigel virkar vel sem birtingarmynd þeirra einsleitu tiskustrauma sem tröllríða íslenskum heimilum um þessar mundir – þó missir hann fljótlega kraft.

Um tónlistina og hljóðmyndina sér Harpa Fönn Sigurjónsdóttir. Í fyrri sýningu Lakehouse heppnaðist hennar verk afskaplega vel og studdi lipurlega við bæði senur og senu-skipti. Hérna er sagan önnur því hljóðmyndin er bæði of fyrirferðarmikil og léttúðug tónlistin virðist vera samin fyrir aðra leiksýningu. Myndbandsvinna Inga Bekk gefur sýningunni skemmtilega djúpt, sömuleiðis lýsingin en því minnr er enginn skráður fyrir þeirri hönnun, hvorki í leikskrá né á netinu.

Lakehouse er svo sannarlega leikhópur sem vert er að fylgjast áfram með sem og leikskáldið Sóley Ómarsdóttir. Þrátt fyrir nokkra vankanta er Rejúnion eftirtektarverð sýning um gríðarlega mikilvægt málefni, þá sérstaklega út af frábærum leik aðalleikkonunnar.

**Sigríður Jónsdóttir**

**NIDURSTADA:** Frammistaða Sólvéigar Guðmundsdóttur er algjörlega miðakaupanna virði.

# 5. DESEMBER 2018

# JÓLAHÁTÍÐ

## FATLAÐRA

Miðvikudaginn 5. des. verður Jólahátíð fatlaðra  
haldin í 36. sinn á Hilton Reykjavík Nordica kl. 19:30

Hljómsveitin Toppmenn sér um undirleik.  
Skólahljómsveit Árbæjar og Breiðholts undir stjórn  
Snorra Heimissonar leikur létt lög frá 18:45

Jóhannes Guðjónsson píanóleikari leikur í anddyri

**HÚSID VERÐUR OPNAÐ KLUKKAN 18:30 OG DAGSKRÁ LÝKUR UM KLUKKAN 21:30**



Jógvan



Laddi



Sveppi



Steindi



Ingó Veðurguð



Dagur Sigurðsson



Heiða Ólafs



Hreimur



Geir Ólafs



Eyjólfur Kristjánsson



Jói P & Króli



MC Gauti



María Ólafsdóttir



Rósa, Sigurjón  
og Hrabby



Birgitta Haukdal



Páll Óskar



Sigmundur Ernir



Dagur B. Eggertsson

Kynnar: Sigmundur Ernir og Með okkar augum  
Hljóðstjórn: Jón Skuggi Sviðsstjóri: Friðgeir Bergsteinnsson  
Heiðursgestur: Dagur B. Eggertsson borgarstjóri  
Pantið tímanlega hjá Ferðapjónustu fatlaðra

**Að venju eru aðstandendur hvattir til að mæta með sínu fólki**



prentun.is



# Hvað? Hvenær? Hvar? Þriðjudagur

hvar@frettabladid.is

4. DESEMBER 2018

## Tónlist

**Hvað?** Páll Pampichler Pálsson – 90 ára stórfarmælistónleikar  
**Hvenær?** 20.00  
**Hvar?** Harpa  
Lúðrasveit Reykjavíkur heldur stórtónleika til heiðurs Páli Pampichler Pálssyni, sem varð niraður fyrir á þessu ári, í Kaldalóni í Hörpu þriðjudagskvöldið 4. desember kl. 20.00. Á tónleikunum verða eingöngu flutt tónverk og útsetningar eftir Pál Pampichler. Arið 1945 var Paul Pampichler, þá 17 ára gamall, ráðinn uppfærslumaður í trompetdeild Óperuhljómsveitarinnar í Graz í Austurríki. Þar starfaði hann



Disella Lárusdóttir söngkona syngur á hádegistónleikum í Hafnarborg ásamt Antoniu Hevesi pianóleikara.

til ársins 1949 er hann var ráðinn til Íslands sem stjórnandi Lúðrasveitar Reykjavíkur og 1. trompetleikari í Útvarphljómsveitinni. Þegar Sinfóníuhljómsveit Íslands var stofnuð árið eftir, var Páll ráðinn í sömu stöðu. Páll starfaði sem trompetleikari í S.Í. til ársins 1960 en stjórnandi Lúðrasveitar Reykjavíkur var hann til ársins 1973 eða samfléytt í 24 ár.

**Hvað?** Standard kvartett á Kexi  
**Hvenær?** 20.30

**Hvar?** Kex hostel, Skúlagötu  
Á djasskvöldi Kex hostels í kvöld, þriðjudagskvöldið 4. desember, kemur fram hljómsveitin Standard kvartett. Sigurður Flosason leikur á saxófón, Kjartan Valdemarsson á pianó, Leifur Gunnarsson á kontrabassa og Einar Scheving á trommur. Þeir munu flytja eigin útgáfur af þekktum djasslögum frá ýmsum tímum. Tónlistin hefst kl. 20.30 og er aðgangur ókeypis. Kex hostel er á Skúlagötu 28.

**Hvað?** Hádegistónleikar í Hafnarborg  
– Disella Lárusdóttir  
**Hvenær?** 12.00

**Hvar?** Hafnarborg  
Í dag kemur sópransöngkonan Disella Lárusdóttir fram á hádegistónleikum í Hafnarborg ásamt Antoniu Hevesi pianóleikara. Aðventan er nú gengin í garð og að venju mun andi jólanna svifa yfir vötnum á desembertónleikum Hafnarborgar sem jafnframt eru síðustu hádegistónleikar þessa árs. Yfirskrift tónleikanna er Maríur og fleiri en þær stóllur munu flytja hinar ýmsu Ave Maríur fyrir tónleikagæsti sem og ariuna Quan do men vo úr óperunni La Bohème sem gerist jú einmitt um jól.

**Hvað?** Aðventutónleikar Kvinnakórs Garðabæjar  
**Hvenær?** 20.00

**Hvar?** Digraneskirkja  
Hátíðleiki aðventu og jóla er ætíð hafður í öndvegi á aðventutónleikum Kvinnakórs Garðabæjar. Á efmisskrá kórsins má finna íslensk og erlend jólalög og sigldar jólaperlur, lög sem allir tengja við undirbúning jólanna s. yfir fannhvita jörð, þá nýfæddur Jesús og Jólín alls staðar. Af minna þekktum verkum má nefna Cradle Hymn, undurfagra tónsmíð, eftir norska tónskáldi Kim André Arnesen og Hail, Christmas Day eftir kanadíska tónskáldi Abbie

Betinis. Stjórnandi og stofnandi Kvinnakórs Garðabæjar er Ingibjörg Guðjónsdóttir og pianóleikari er Sólveig Anna Jónsdóttir.

**Hvað?** Upphaf aðventu í rólegheitum  
**Hvenær?** 20.00

**Hvar?** Tónlistarskóli Hafnarfjarðar  
Aðventu- og jólatónleikar Kammerkórs Hafnarfjarðar verða haldnir í Hásólum, sal Tónlistarskóla Hafnarfjarðar, þriðjudaginn 4. desember og miðvikudaginn 5. desember kl. 20.00.

**Hvað?** Jólatónleikar Mótettukórsins  
**Hvenær?** 20.00

**Hvar?** Hallgrímskirkja  
Mótettukór Hallgrímskirkju hefur um árabíl glatt Íslendinga á jólum og skipa jólatónleikar kórsins veglegan sess í tónleikahaldi Reykjavíkur á adventunni.

## Viðburðir

**Hvað?** Fyrirlestur – Þjálfun eftir fæðingu  
**Hvenær?** 19.30

**Hvar?** Sportvörur, Bæjarlind  
Þér er boðið á fyrirlestur um þjálfun eftir fæðingu þann 4. desember kl. 19.30-21 í Sportvörum (Bæjarlind 1-3, 201 Kópavogur).

**Hvað?** Bókakvöld Kaffi Laugalæk  
**Hvenær?** 20.00

**Hvar?** Kaffi Laugalækur, Laugarnesvegi  
Á bókakvöldunum kemur fram úrval rithöfunda sem lesa úr nýutgefnum bókum sínum. Höfundar koma frá Bókabeitunni, Bjarti-Veröld og Benedikt bókaútgáfu. Í kvöld verða það Sigga Dógg, Auður Ava Ólafsdóttir, Ragnar Jónasson, Armann Jakobsson, Sigríður Hagalin Björnsdóttir og Sigursteinn Másson sem lesa.

**Hvað?** Geggjaðar bækur!  
**Hvenær?** 19.30

**Hvar?** Landssamtökin Geðhjálp, Borgartúni  
Ágúst Kristján Steinarsson les upp úr bók sinni Ridðarar hringavitleysunnar. Thelma Asdisardóttir

les upp úr bók sinni Mikami. Kristinn Rúnar Kristinsson les upp úr bók sinni Maníuraunir. Dagný Maggý les upp úr bók sinni Myndin af mömmu. Sigursteinn Másson les upp úr bók sinni Geðveikt með köflum.

**Hvað?** Minnstækni og úrvinnsla tilfinninga  
**Hvenær?** 17.00

**Hvar?** ReykjavíkurAkademian, Þórunnartúni  
Dr. Unnur Guðrún Óttarsdóttir, kennari og listmeðferðarfræðingur, flytur fyrirlesturinn „Unnið úr tilfinningum og námsefni lagt á minnið með minnstækningum“ í ReykjavíkurAkademíunni.

Tíleifið er niðurstöður minnstækningarsóknar sem birtar voru nýlega í tímaritinu Art Therapy OnLine (ATOL).

Sigursteinn Másson les upp ásamt öðrum höfundum í Geðhjálp.



**DORMA**  
Látta drauminn rætast

SMÁRATÖRG | HOLTGAÐARÐAR  
AKUREYRI | ÍSAFJÖRÐUR

Fyrir þínar  
bestu stundir

www.dorma.is

VEFVERSLUN  
**ALLTAF  
OPIN**

**AFSLÁTTUR  
2.090  
KRÓNUR**

**20%  
AFSLÁTTUR**

**MISTRAL HOME** sængurföt

Ótrúlegt úrval af sængurfötum frá Mistral Home. Ný og spennandi myndstir og litir. Bómullarsatín með vönduðum rennilás. 300 gsm bómullarþráður sem tryggir frábæra endingu, viðkomu og mykt. Fánleg 140 x 200.

Fullt verð 140x200 cm frá kr. 8.990.

**JÓLAVERÐ** á Mistral Home 140x200 cm frá aðeins **6.900 kr.**

**SB - DÚNSÆNG OG -KODDI**

Sæng 135 x 200 cm. 85% smáfíður og 15% hvítur andadúnn. 100% bómullarver.

Fullt verð: **12.900 kr**

Koddi 50 x 70 cm. 70% smáfíður og 30% hvítur andadúnn. 100% bómullarver.

Fullt verð: **6.900 kr**

Sæng **10.320 kr.** Koddi **5.520 kr.**

Afgreiðslutími Rvk  
Mán. til föst. kl. 10-18 (Holtgaðarúm)  
Mán. til föst. kl. 11-18:30 (Smáratörg)  
Laugardaga kl. 11-17  
Sunnudaga kl. 13-17 (Smáratörg)

Holtgaðarúm, Reykjavík  
Smáratörg, Kópavogi  
Dalsbraut 1, Akureyri  
Skeiði 1, Ísafirði

**DORMA**  
Látta drauminn rætast

**GOTT KVÖLD Í BÍÓ PARADÍS**

HAPPY HOUR Á BARNUM 17-19 NÁNAR Á BIÓPARADÍSIS

	Plagi Breslau (POLISH W/ENG SUB) <b>17:40</b>	Svona fólk (ICELANDIC - NO SUB) <b>20:00</b>
	Litla Moskva (ICELANDIC - NO SUB) <b>18:00</b>	Anna and the Apocalypse (ICE SUB) <b>22:00</b>
	Kalt stríð // Cold War (ICE SUB) <b>18:00</b>	Hinn seeki // The Guilty (ENG SUB) <b>22:00</b>
	Erfingjarnir // The Heiresses (ENG SUB) <b>20:00</b>	Mæri // Border (ICE SUB) <b>22:00</b>
	Anna and the Apocalypse (ICE SUB) <b>20:00</b>	

# TIL HAMINGJU!

## BÓKASAFN FÖÐUR MÍNS EFTIR RAGNAR HELGA ÓLAFSSON



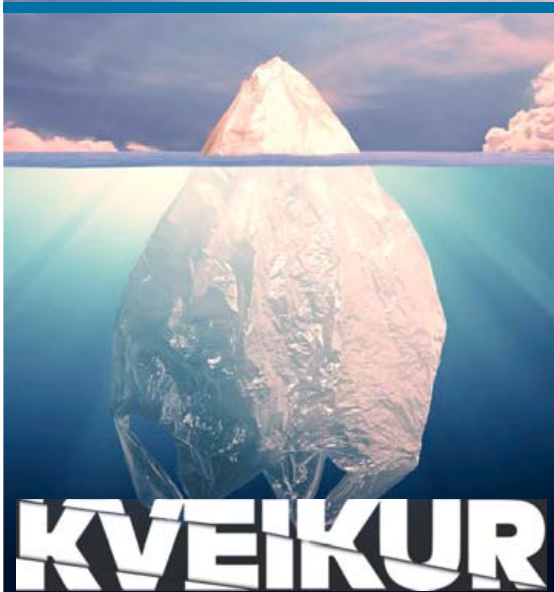
## LIFANDILÍFSLÆKUR EFTIR BERGSVEIN BIRGISSON

## ÁSTIN TEXAS EFTIR GUÐRÚNU EVU MÍN ER VUDÓTTUR





## ÞRIÐJUDAGUR Á RÚV



# KVEIKUR

RÚV kl 20:35

Fjallað verður um plast, efnið sem við getum ekki verið án en vildum stundum óska að væri ekki til.



Þú finnur Kveik og þína uppáhalds þætti í spilara RÚV.



RÚV okkar allra

## DAGSKRÁ

# Þriðjudagur

### RÚV SJÓNVARP

**13.00** Úr Gullkistu RÚV: Útsvar 2010-2011  
**14.00** Sætt og gott  
**14.30** Úr Gullkistu RÚV: Með okkar augum  
**15.00** Fjarsjóður framtíðar  
**15.30** Íþróttafólkíð okkar  
**16.05** Annar heimur  
**16.30** Menningin – samantekt  
**17.00** Íslendingar  
**17.50** Tákn málsfréttir  
**18.00** KrakkaRÚV  
**18.01** Jóladagatalið: Hvar er Völundur? Þeir Felix og Gunni þurfa að leita að smiðnum Völundi en hann er sá sem smiðar jólagjafirnar.  
**18.06** Ofurmennaáskorunin Sjónvarpsmaðurinn Tim Fitzhigham hittir fólk með hæfileika sem teljast varla mennskir og skorar á það í þrautir á heimavelli þess.  
**18.33** Hönnunarstírnin Stíllistarnir Nico og Andrés leita að nýrri hönnunarstjórn og leggja skemmtileg verkefni fyrir fjóra nýja keppendur.  
**18.50** Krakkafréttir Fréttabætur fyrir börn á aldrinum 8-12 ára. Umsjón: Ísgerður Elfa Gunnarsdóttir, Sævar Helgi Bragason og Jóhannes Ólafsson.  
**19.00** Fréttir  
**19.25** Íþróttir  
**19.30** Veður  
**19.35** Kastljós  
**19.50** Menningin  
**20.05** Annar heimur Danskt jóladagatal fyrir alla fjölskylduna um tvíburasysturnar Önnu og Söru sem stiga óvænt inn í töfraheim sem byggður er á ævintýrum Grimms-bræðra.  
**20.35** Kveikur.  
**21.10** Tiundi áratugurinn Heimildarþættir um tiunda áratuginn í Bandaríkjunum. Fjallað er um atburði og einstaklinga sem settu mark á áratuginn.

### Tiundi áratugurinn.

**22.00** Tíufréttir  
**22.15** Veður  
**22.20** Týnda vitnið Bresk glæpaþáttaröð um Nancy Devlin sem er í rannsóknarlögreglunni og er dregin inn í morðrannsókn á eiturlýfjasala. En það sem enginn í kringum hana veit er að hún er týnda vitnið sem bæði lögreglan og morðinginn eru að leita að. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.  
**23.10** Gæfusmiður Breskir þættir um rannsóknarlögreglumanninn og spilafíkillinn Harry Clayton sem kemst yfir fornt armband sem veitir honum yfirnáttúrulega gæfu. Gæfunni fylgir þó gjald. Höfundar: Neil Biswas og Stan Lee. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungra barna. e.  
**23.55** Kastljós  
**00.10** Menningin  
**00.20** Dagskrárlok

### HRINGBRAUT

**20.00** Eldhugar: Sería 2  
**20.30** Lífið er lag  
**21.00** 21 - Fréttabætur á þriðjudegi  
**22.00** Eldhugar: Sería 2  
**22.30** Lífið er lag  
**23.00** 21 - Fréttabætur á þriðjudegi

### ÚTVARP

FM 88,5 XA-Radíó  
 FM 89,5 Retro  
 FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
 FM 93,5 Rás 1  
 FM 95,7 FM957

### SJÓNVARP SÍMANS

**08.00** Dr. Phil  
**08.45** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
**09.30** The Late Late Show with James Corden  
**10.15** Síminn + Spotify  
**12.00** Everybody Loves Raymond  
**12.20** King of Queens  
**12.40** How I Met Your Mother  
**13.05** Dr. Phil  
**13.50** Ghosted  
**14.15** The Good Place  
**14.40** Survivor  
**15.25** Amazing Hotels: Life Beyond the Lobby  
**16.25** Everybody Loves Raymond  
**16.45** King of Queens  
**17.05** How I Met Your Mother  
**17.30** Dr. Phil  
**18.15** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
**19.00** The Late Late Show with James Corden  
**19.45** Black-ish  
**20.05** Amazing Hotels: Life Beyond the Lobby  
**21.00** FBI  
**21.50** Code Black  
**22.35** The Chi  
**23.25** The Tonight Show Starring Jimmy Fallon  
**00.45** CSI: Miami  
**01.30** The Assassination of Gianni Versace  
**02.15** The Assassination of Gianni Versace  
**03.05** Bull  
**03.50** Elementary  
**04.35** Síminn + Spotify

### RÚV RÁS EITT

**06.45** Morgunbæn og orð dagsins **06.50** Morgunvaktin Viðbrögð Alþingis við hatursorðræðu þingmanna **07.00** Fréttir **07.30** Fréttayfirlit **08.00** Morgunfréttir **08.30** Fréttayfirlit **09.00** Fréttir **09.05** Segðu mér **09.45** Morgunleikfími **10.00** Fréttir **10.03** Veðurfregni **10.13** Flugur Nýlegar hljóðritanir **11.00** Fréttir **11.03** Mannlegi þátturinn Óhóf, Háskólinn á Bifröst og Þórdís Lóa lesandi vikunnar **12.00** Fréttir **12.02** Hædegisútsvarp **12.20** Hædegisfréttir **12.40** Veðurfregni **12.50** Dánarfregni **12.55** Samfélagið **14.00** Fréttir **14.03** Til allra átta Smá rúntur um kringluna **15.00** Fréttir **15.03** Tärmelti og klausturkjöt **16.00** Siðdegisfréttir **16.05** Hátalarinn Fullveldistónlist **17.00** Fréttir **17.03** Lestir **18.00** Spegillinn 30. nóv. 2018 **18.30** Útvarp Krakka RÚV Krakkafréttir vikunnar **18.50** Veðurfregni **18.53** Dánarfregni **19.00** Endurómur úr Evrópu **20.35** Mannlegi þátturinn Óhóf, Háskólinn á Bifröst og Þórdís Lóa lesandi vikunnar **21.35** Góði dátinn Sveik **22.00** Fréttir **22.05** Veðurfregni **22.10** Samfélagið **23.05** Lestir **00.00** Fréttir **00.05** Næturútsvarp Rásar 1

### STÖÐ 2 BÍÓ

**09.50** A Quiet Passion  
**11.55** The Edge of Seventeen  
**13.40** Snowden  
**15.55** A Quiet Passion  
**18.00** The Edge of Seventeen  
**19.45** Snowden  
**22.00** Morgan  
**23.35** Burnt  
**01.15** Pasolini  
**02.40** Morgan

### STÖÐ 2

**07.00** Simpson-fjölskyldan  
**07.20** Lina Langsokkur  
**07.45** Friends  
**08.10** The Middle  
**08.30** Ellen  
**09.15** Bold and the Beautiful  
**09.40** The New Girl  
**10.00** 10 Puppies and Us  
**11.00** Lóa Pind: Snapparar  
**11.35** Einfalt með Evu  
**12.00** Um land allt  
**12.35** Nágrannar  
**13.00** So You Think You Can Dance 15  
**13.45** So You Think You Can Dance 15  
**14.30** So You Think You Can Dance 15  
**15.10** The Truth About Your Medicine  
**16.10** Friends  
**16.35** Baby Daddy  
**17.00** Bold and the Beautiful  
**17.20** Nágrannar  
**17.45** Ellen  
**18.30** Fréttir Stöðvar 2  
**18.55** Ísland í dag  
**19.10** Sportpakinn  
**19.25** Fréttayfirlit og veður  
**19.30** Dýraspítalinn  
**20.05** The Goldbergs  
**20.25** Modern Family  
**20.55** Robin Williams: Come Inside My Mind  
**22.50** Outlander  
**23.45** The Good Doctor  
**01.00** Wentworth  
**01.50** NCIS  
**02.30** The X-Files  
**03.15** Black Widows  
**03.55** Black Widows  
**04.40** Black Widows  
**05.25** Friends

### STÖÐ 3

**19.10** Baby Daddy  
**19.35** Schitt's Creek  
**20.00** Seinfeld  
**20.25** Friends  
**20.50** One Born Every Minute UK  
**21.40** Flash  
**22.25** Westworld  
**23.25** It's Always Sunny in Philadelphia  
**23.50** American Horror Story 8: Apocalypse  
**01.00** Baby Daddy  
**01.25** Seinfeld  
**01.50** Friends  
**02.15** Tónlist

### STÖÐ 2 SPORT

**09.40** AC Milan - Parma  
**11.20** Fiorentina - Juventus  
**13.00** Meistaradeild Evrópu - fréttabætur 2018/2019  
**13.25** Chelsea - Fulham  
**15.05** Arsenal - Tottenham  
**16.45** Liverpool - Everton  
**18.25** Premier League Review 18/19  
**19.20** Ítölsku mörkin 2018/2019  
**19.50** Watford - Manchester City  
**22.00** West Ham - Cardiff  
**23.40** Brighton - Crystal Palace

### STÖÐ 2 SPORT 2

**07.00** Premier League Review 18/19  
**07.55** Man. City - Bournemouth  
**09.35** Southampton - Man. United  
**11.15** Real Madrid - Valencia  
**12.55** Spænsku mörkin 18/19  
**13.25** Levante - Athletic Bilbao  
**15.05** WBA - Brentford  
**16.45** Football League Show 18/19  
**17.15** Atalanta - Napoli  
**18.55** Ítölsku mörkin 2018/2019  
**19.25** Valur - Haukar  
**20.55** Seinni bylgjan  
**22.25** NBA Special: Clutch City  
**23.40** Bournem. - Huddersf.

FM 88,5 XA-Radíó  
 FM 89,5 Retro  
 FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan  
 FM 93,5 Rás 1  
 FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland  
 FM 96,7 Lítt Bylgjan  
 FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan  
 FM 99,4 Útvarp Saga  
 FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin

# Vinsælustu bækurnar í dag í verslunum BONUS

1. **Stúlkan hjá brúnni**  
Arnaldur Indriðason
2. **Útkall - Þekvirki í Djúpinu**  
Óttar Sveinsson
3. **Brúðan**  
Yrsa Sigurðardóttir
4. **Hornauga**  
Ásdís Halla Bragadóttir
5. **Siggi sítróna**  
Gunnar Helgason
6. **Þitt eigið tímaferðalag**  
Ævar Þór Benediktsson
7. **Þorpið**  
Ragnar Jónasson
8. **Lára fer til læknis**  
Birgitta Haukdal
9. **Beint í ofninn**  
Nanna Rögnvaldsdóttir
10. **Orri óstöðvandi**  
Bjarni Fritzson



**BONUS** EKKERT BRUÐL

# Tískan í tukthúsinu

Þegar sakborningar mættu til dómsalár í gær í svokölluðu Bitcoin-máli var einn þeirra með um 700 dollara Louis Vuitton-trefil fyrir vitunum, sem gerir um 82 þúsund íslenskar nýkrónur.



Ástþór Magnússon dulbjó sig eitt sinn með tómatsósu. Faldi sig lítið þannig.

Brotamenn og -konur hafa þann sið að draga klúta eða trefla yfir vit sín þegar gengið er inn í héraðsdóm. Flestir eru með ódýrar flíkur en nú hefur leikurinn breyst. Einn hinna grunuðu í Bitcoin-málinu svokallaða mætti í Héraðsdóm Reykjaness með Louis Vuitton-klút. Fréttablaðið tók saman myndir af nokkrum sem reyndu að dyljast.



Gamli góði tóbaksklúturinn hefur falið ógurlega marga glæpamenn. Alveg frá dögum villta vestursins.



Stundum er einfaldleikinn bestur. Hér er einn bara í lopapeysu. Íslenskt, já takk.



Hettan hefur oft bjargað mörgum glæpamanninum sem vill ekki þekkjast.



Það er þínu skrytið að velja sér skærgrænt teppi til að felast.



Kuldahúfa með loðkanti getur dugað vel í réttarsal sem og í frostinu sem nú bitur.

Hér er einn sem fer alla leið við að fela sig fyrir ljósmyndurum. Hettan dregin yfir einhvers konar gullgrimu.



Stúlkur hafa verið að vinna með sjöli og hettur frá örófi alda.

**OSTASALAT**  
Góðar hugmyndir að saumaklúbbsréttum á [gottimatinn.is](http://gottimatinn.is)

# SAMSUNG

## SAMSUNG QLED TV

### Q picture

#### Litur

Sýnir alla líti 100%

#### Contrast

Mikil nákvæmni í björtu sem dimmu

#### HDR 1500/2000

Sýnir nákvæmlega rétta líti

#### Sjónarhorn

Öll sætin eru bestu sætin

### Q style

#### Ósýnilegar tengingar

Hannaðu umhverfið að vild

#### Engin skil

Fellur alveg að veggnum

#### Takmarkalaus 360° hönnun

Hvert smáatriði er þauhugsað

### Q smart

#### Ein fjarstýring

Afruglari, Netflix og Youtube

Allt í einni fjarstýringu

#### Smart view

Stjórnaðu sjónvarpinu frá símanum

#### Smart Content

Fjölbreytt úrval efnisveita



Samsung QE75Q7F

55" 269.900,-

65" 349.900,-

75" 649.900,-



## Þegar þú velur Samsung sjónvarp, velur þú tækni og gæði til framtíðar

### SAMSUNG NU6025



UHD 4K - PQI 1300 - Smart TV

43" 99.900,-

50" 109.900,-

55" 129.900,-

65" 189.900,-

### SAMSUNG NU7445



UHD 4K - PQI 1800 - Smart TV

50" 149.900,-

55" 169.900,-

65" 259.900,-

### SAMSUNG NU8045



Premium UHD 4K - Smart TV - PQI 2600  
HDR 1000 - 10 bita skjár

49" 189.900,-

55" 219.900,-

65" 309.900,-

75" 429.900,-

Samsung myndvinnsla byggir á örgjörvanum. 1.3 GHz **Quad Core** örgjörvinn gerir Samsung SMART TV þrisvar sinnum hraðari en venjulegt sjónvarpstæki og gerir þér kleift að mæta flóknari vinnslu, hraðari vef og fljótari ræsingu. Er **Quad Core** í þínu tæki?

# SAMSUNG

## SETIÐ

LÁGMÚLA 8 - 530 2800

ORMSSON



Opnunartímar:  
Virka daga kl. 10-18  
Laugardaga kl. 11-15



ormsson



Freyja Eilíf skelti sér í Englaborgina með þremur listakönnum sem hafa verið að sýna í Ekkisens. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

# Ekkisens sýnir í Los Angeles

Þær **Freyja Eilíf, Katrína Mogensen, Sara Björg** og **Kristin Morthens** sýndu á vegum Ekkisens, gallerísins litla í Bergstaðastrætinu, í stjórnuborginni Los Angeles. Sýningin fékk góðar viðtökur og dóma.

Sýningin Synthetic Shorelines hefur verið í gangi í Los Angeles núna í mánuð en þar sýna íslenskar listakonur í samfloti með fjórum amerískum kollögum sínum. Um er að ræða sam-

starf á milli gallerísins Ekkisens og listakollektífsins og gallerísins Durden&Ray, sem er í Los Angeles. Þær Katrína Mogensen, Freyja Eilíf Logadóttir, Kristin Morthens og Sara Björg hafa fengið frábæra umfjöllun á meðan á dvölinni stóð

og sýningin var valin ein sú áhuga-verðasta í opnunarkvöldunni.

„Synthetic Shorelines er sam-sýning sem er unnin í samstarfi Ekkisens við Durden and Ray, kollektíf listamanna og sýningarstjóra í Los Angeles. Bæði Ekkisens og Durden&Ray voru á listmessu í Svíþjóð þar sem hugmyndir um samstarf kviknuðu. Sýningarstjórn annaðist ég en ég er eigandi Ekkisens og íslenskir sýndur eru myndlistarmenn sem hafa tekið þátt í sýningum Ekkisens síðastliðin fjögur ár,“ segir Freyja Eilíf sem hefur rekið listarmyndir Ekkisens í fjögur ár, en það fagnaði afmælinu í október síðastliðnum.

„Títil sýningarinnar mætti þýða yfir í íslensku sem gervistrandlinur en í sýningarskrá eru þær útskýrðar sem lifandi landamæri frumefna, áferðar og formgerða sem mæstast í nýstárlegum hugmyndum. Á sýningunni erum við að rannsaka strandlinur sálarinnar og sjálfsins á nýmiðlaöld. Bæði hóparnir eru nefnilega frá borgum sem liggja að úthafi.“

Sýningin hefur vakið jákvæða athygli í Los Angeles og var eins og áður sagði útnefnd sem ein af 10 áhugaverðustu sýningaropnunum borgarinnar vikuna sem hún var opnuð.

„Það var rosalega góð mæting á opnunina, í sömu byggingu voru þrjú önnur gallerí með uppákomur sama kvöld. Fólk gat flakkað á milli og það myndaðist mikil stemming í Bendex-byggingunni. Síðan þá hefur sýningin verið ýtarlega rýnd af Genie Davis rithöfundu á vefmiðlinum Riot Material sem lofar hvert verknið af öðru.“

Þrátt fyrir að listafólkið hafi verið með sama þemað í verkum sínum voru verknið að sögn Freyju gífurlega ólík innbyrðis.

„Við erum með skemmtilega ólík verk á sýningunni sem tengjast þó hvert öðru gegnum gervistrandlinur. Við innkomu í sýningar-rýmið blasir við inntening Katrínu Mogensen „Potential for life“, inntening þar sem m.a. er að finna drullupoll frá Los Angeles sem hún reynir að temja og festa í form.

Ég sýni tvö verk á sýningunni, annars vegar innteningu þar sem gestum býst leidd hagleiðsla og



Listakonurnar í Joshua Tree-þjóðgarðinum.



Myndir eftir Freyju.



Sara Björg vinnur með jónískar súlur úr svampi.

tenging við tölvuanda sem visar veginn inn í stafrænar viddir og kertavaxmyndir af eiturlövuðum andlitsletnum.

Sara Björg sýnir hóp skúlptúra sem gerðir eru úr endurnýttum

**ÞÁÐ VAR ROSALEGA GÓÐ MÆTING Á OPNUNINI, Í SÖMU BYGGINGU VORU ÞRjú ÖNNUR GALLERÍ MEÐ UPPÁKOMUR SAMA KVÖLD. FÓLK GAT FLAKKAÐ Á MILLI OG ÞÁÐ MYNDAÐIST MIKIL STEMMING Í BENDIX BYGGINGUNNI**

svampi. Skúlptúrnir eru fimm, eru dreifðir um rýmið og heita allir „Ionian“ sem vísar í jónískar súlur. Listamaðurinn leikur sér með and-stæður í sveigjanleika efnisins og stöðugleika forngrikskra strúktúra.

Kristin Morthens sýnir þrjú málverk sem túlka innvortis rými, bæði líkamleg og tilfinningaleg.

Það verður spennandi að sjá hvar í heiminum Ekkisens dökkur upp næst. stefanthor@frettabladid.is



**Syrusson skrifstofuvörur**

Síðumúla 33 | Sími: 588-4555 | www.syrusson.is | syrusson@syrusson.is

SUNSTAR

**GUM**

HEALTHY GUMS. HEALTHY LIFE.™

Tannlæknar mæla með GUM tannvörum

**Mundir þú eftir að bursta og skola í morgun?**

Fæst í næsta apóteki og helstu stórmörkuðum

ARTASAN  
www.artasan.is

SÍMAR AUGLÝSINGAÐEILDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI: Jóhanna Helga Viðardóttir johannahelga@frettabladid.is ALMENNAR AUGLÝSINGAR: SÍMI 550 5050; Guðaf Bjarnason gustaf@frettabladid.is, Hjördis Zoega hjordis@frettabladid.is, Sigfus Örn Einarsson sigfus@frettabladid.is, Valdimar Birgisson valdimar@frettabladid.is Örn Geirsson orn.geirsson@frettabladid.is FÓLK/SÉRBLÓÐ SÍMI 550 5077; Atli Bergmann atli@frettabladid.is, Arnar Magnússon arnar@frettabladid.is, Jón Ivar Vilhelmsson joni@frettabladid.is, Ruth Bergsdóttir ruth@frettabladid.is FÓLK OG SÉRBLÓÐ EFNIS: Elin Albertsdóttir elina@frettabladid.is og Ragnheiður Tryggvadóttir heid@frettabladid.is RADAUGLÝSINGAR FASTEIGNIR SÍMI 550 5056; Hrafnar Helgisson hrannar@frettabladid.is, Víbar Ingi Pétursson vig@frettabladid.is ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 550-5055; Ana Rut Kristinsdóttir amarut@frettabladid.is, Guðrún Inga Crétarsdóttir gudruninga@frettabladid.is

# HB

# HÚSGAGNABANKINN

## RÝMINGARSALA VEGNA FLUTNINGA

Skoðið úrvalið í vefverslun okkar - [www.husgagnabankinn.is](http://www.husgagnabankinn.is)



CARRERA hægindastóll  
Í sterku áklæði  
Tilboð kr. **49.000**



Victorian teborð  
Tilboð kr. **46.000**



Regency blaðgrindarborð  
Tilboð kr. **24.000**



Victorian innskotsborð  
Tilboð kr. **34.000**



Colonial blaðgrindarborð  
Tilboð kr. **24.000**



Serpentine Console  
Stærð 110 x 45 sm - h. 75 sm  
Tilboð kr. **54.000**



Chippendale 180 x 55 x 225 sm  
Tilboð kr. **199.000**



SÓFABORD 110 x 70 x 46 sm  
Tilboð kr. **59.000**



Chippendale kommóða  
105 x 50 sm - h. 130 sm  
Tilboð kr. **87.000**



French Curio  
Tilboð kr. **73.000**



Hornskápur  
Tilboð kr. **73.000**



Vanessa skenkur  
120 x 50 sm h. 92 sm  
Tilboð kr. **79.000**



SJÓNVARPSSKÁPUR  
121 x 46 x 66 sm  
Tilboð kr. **68.000**



SJÓNVARPSSKÁPUR  
135 x 45 x 55 sm  
Tilboð kr. **68.000**



Queen Anne skenkur  
114 x 44,5 sm h. 86 sm  
Tilboð kr. **79.000**



BENNETT Belgískt áklæði  
Tilboð kr. **224.000**



PORTLAND Paloma leður  
Tilboð kr. **311.000**



GEORGE Belgískt áklæði  
Tilboð kr. **269.000**



Rafknúinn hægindasófi  
Áklæddur ekta leðri  
Tilboð kr. **214.000**

Nýkomin sending af glæsilegum harðviðarhúsgögnum - Ópið 13 - 18 virka daga  
[www.husgagnabankinn.is](http://www.husgagnabankinn.is) - Faxafen 10, 108 Reykjavík - s. 511 0030



# FRÉTTABLAÐIÐ

Við segjum fréttir Smáauglýsingasíminn og skiptiborð 550 5000

Ritstjórn 550 5070 ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingadeild 550 5050 auglysingar@frettabladid.is

Prentun Ísafoldarprentsmiðja

ÞÚ GETUR NÁLGAST FRÍTT EINTAK AF FRÉTTABLAÐINU VIÐSVEGAR UM LANDIÐ.

Óskir þú eftir því að fá blaðið í áskrift, hafðu samband við Póstdreifingu.



FRÉTTABLAÐIÐ  
mest lesna dagblað landsins.

Póst dreifing

Dreifing dreifing@postdreifing.is  
Ef blaðið berst ekki 800 1177

## BAKÞANKAR

Jóns Sigurðar  
Eyjólfssonar



## Áttu erindi í hraðbankann?

Við er opið í fordyri bankanna svo að fólk geti hanterað hraðbankann þar í næði. Þangað fer ég stundum að taka út tókalla. En nú þegar ólífuppskerutíminn er genginn í garð, hér í Alcalá í suðurhéruðum Spánar, koma þau líka að annars konar notum. Nú halda þar til farandverkamenn frá Afríku. Þeir fletja út pappakassa á gólfinu og sofa þar ofaná með teppahúgu yfir sér. Árla dags fjölmenna þeir svo við rúttstöðina en þangað koma jarðeigendur á jeppunum sínum og kippa þeim uppi.

Enn er naturfrostið ekki farið að næða um en það er á næsta leiti. Þá verður nóttin vitaskuld nöpur í hraðbankanum og ófýsilegt að halda útá frosinn akurinn.

Allt eru þetta ungir menn og margir hverjir óskiljanlega brosmildir. Einn þeirra sagði mér frá Ódysseisför sinni þegar hann fór frá Senegal með fríðum hópi á slöngubát til Kanaríeyja. Var hann sjö daga á leiðinni og allar vistir og eldsneyti nánast uppurið þegar náðist í land. Enginn lést á leiðinni sem má teljast mikið lán sem margir hafa farið á mis við á leið sinni yfir Miðjarðarhafið síðustu mánuðina einsog allir vita.

Hann segist vera búinn að greiða fyrir farið svo ég veit að það tók sinn tíma en ekki veit ég hvernig þær greiðslur fóru fram og hvaða glepamaður fékk þær á endanum. Ekki veit ég heldur hvað ræður því að hér eru farandverkamennirnir frá löndum sunnan Sahara en í næsta þorpi koma þeir nánast allir frá Rúmeníu. Ekki veit ég heldur hvert þessir „bankabúar“ fara þegar uppskeru lýkur hér. En það versta af öllu er að í raun skil ég ekki hvað veldur því að erindi okkar í hraðbankann eru svona ólík.

FYRIR SVANGA  
FERÐALANGA

Kvikk  
UM FERÐIÐ

Allir í  
bátana!



SUBWAY

GERIÐ GÆÐA- OG VERÐSAMANBURÐ



## Sofðu vel um jólin

Eitt mesta úrval landsins af heilsudýnum



## UM FJÓRÐUNGUR

LANDSMANNA SEFUR Á HEILSUDÝNU  
FRÁ SVEFNI & HEILSU Skv. Gallup

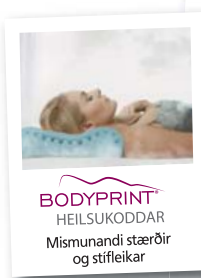


Roberto

Fallegur hágæða rafdrifinn leðurstóll.  
Litir: Svart, silfur, grátt, brúnt og rautt  
Verð aðeins kr. 179.900.-



Vandyck  
lök



BODYPRINT  
HEILSUKODDAR  
Mismunandi stærðir  
og stífleikar



Úrval af náttslöppum  
fyrir dómur og herra



Mikið úrval af rúmteppum  
í flestum stærðum

Glæsileg vefverslun  
svefnogheilsa.is  
Opið allan sólarhringinn



Baldursnesi 6 - Akureyri



Listhúsið - Reykjavík



Svefn & heilsa

★★★★★

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233  
Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150  
Opið virka daga kl. 10:00 - 18:00  
Laugardaga 12:00 - 16:00